

Joie™

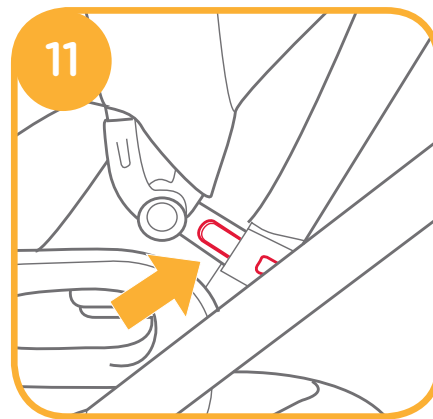
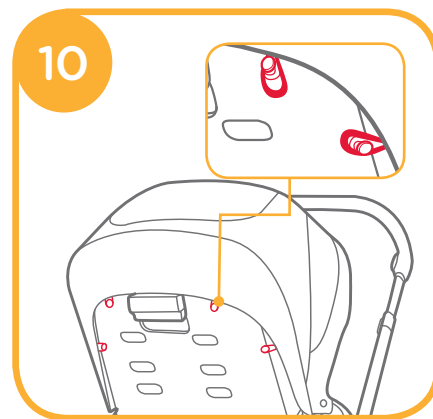
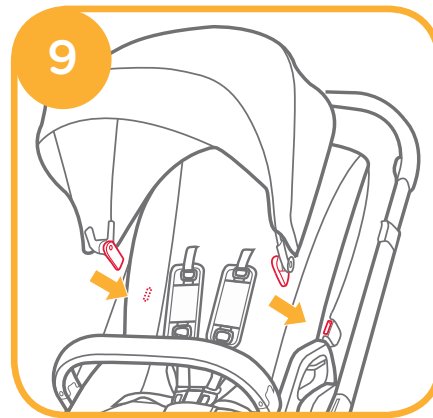
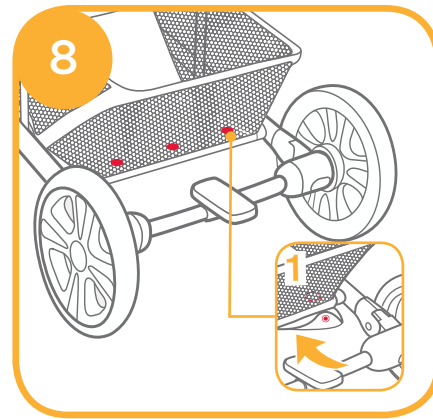
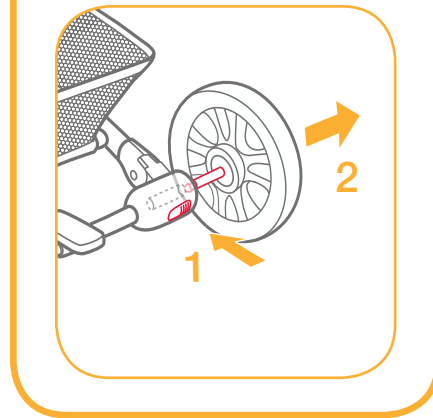
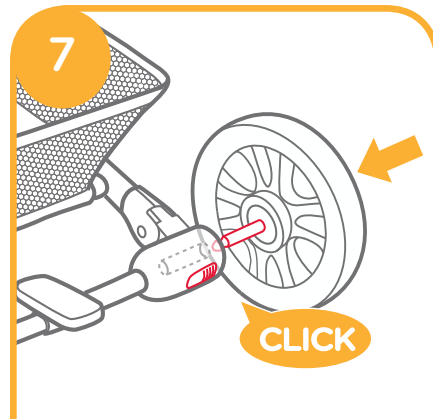
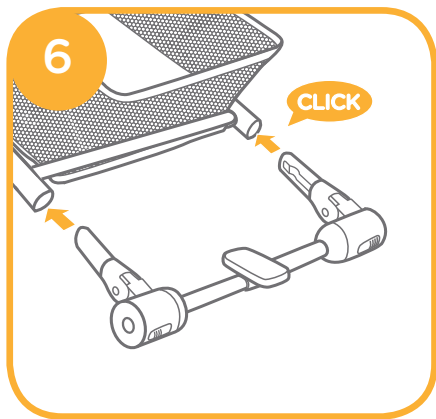
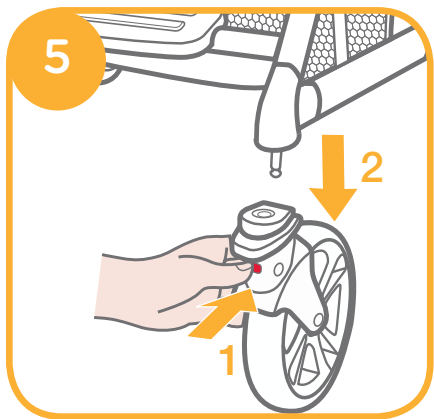
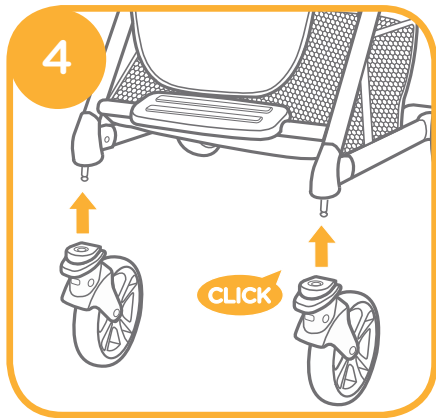
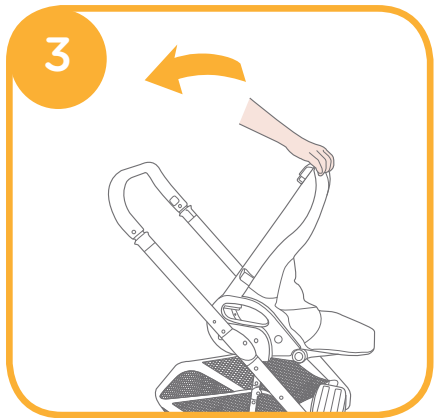
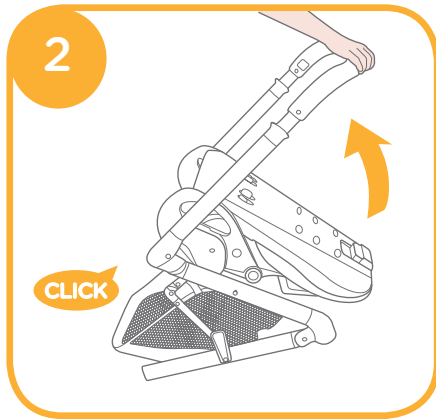
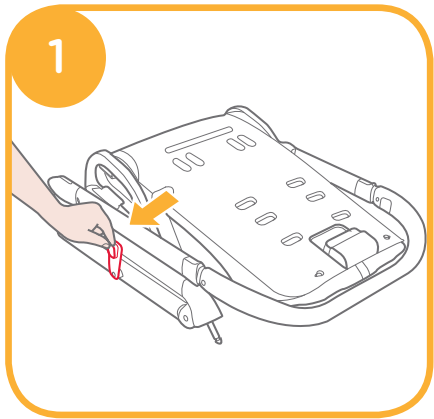
birth to 15kg/(birth - 36 months)

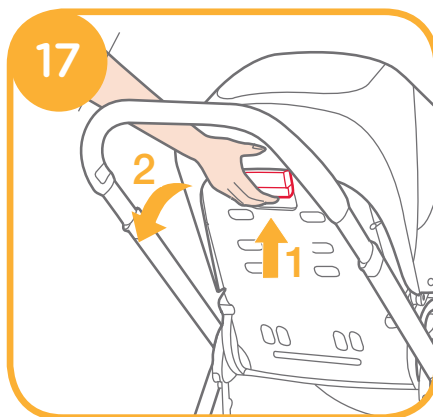
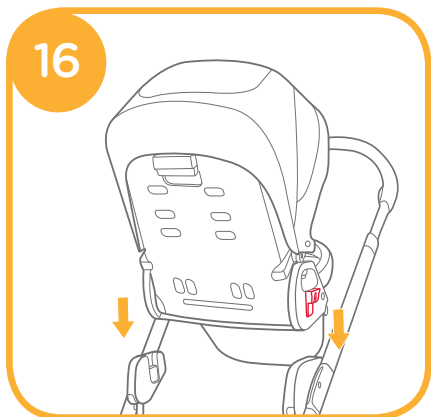
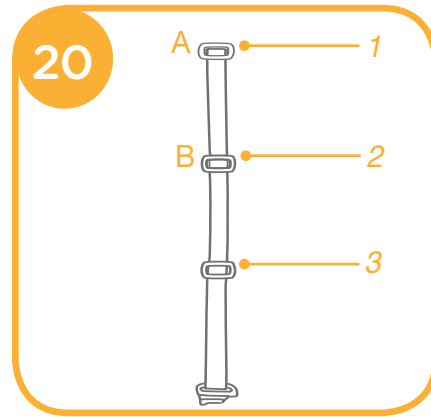
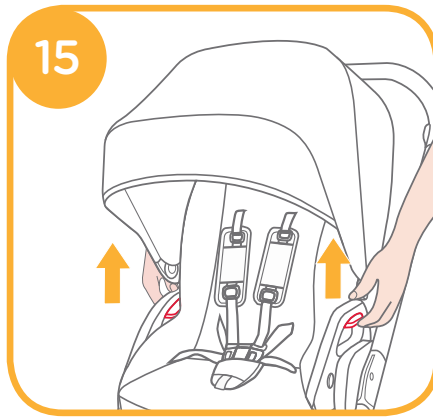
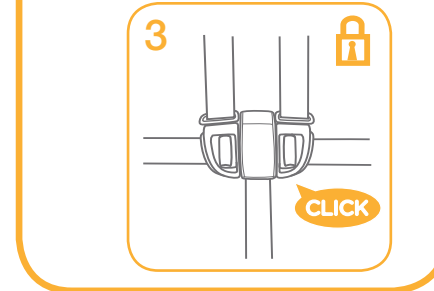
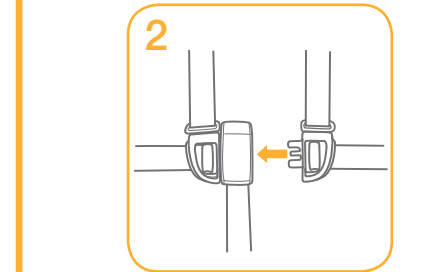
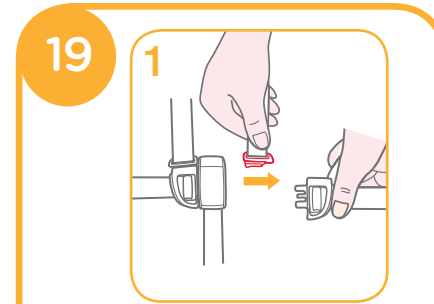
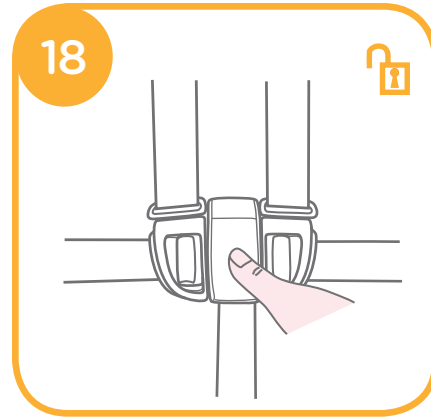
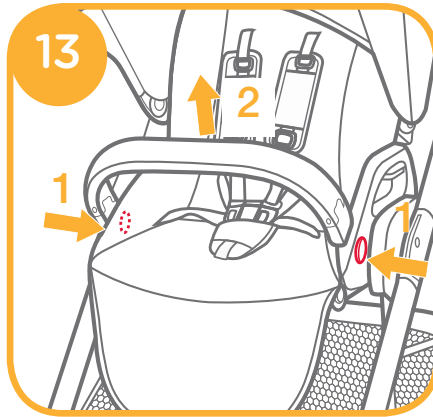
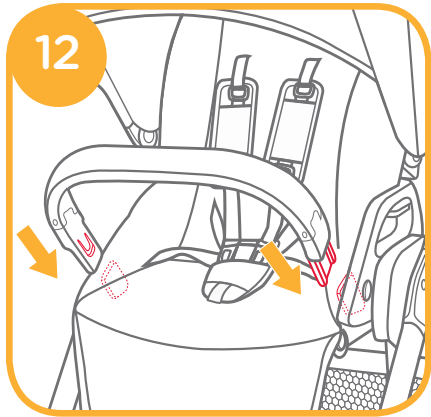
chrome™

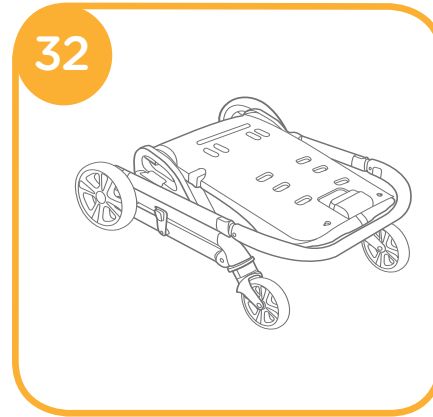
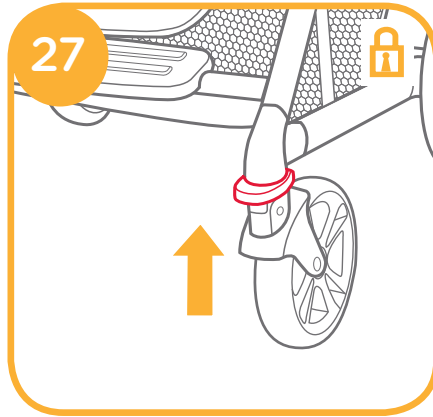
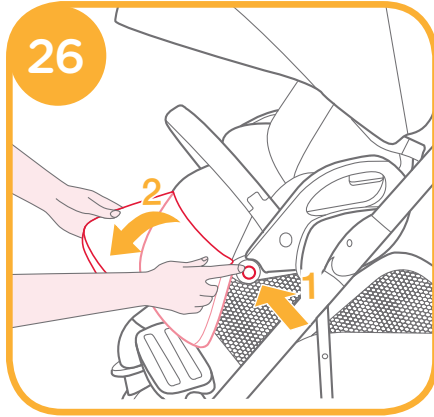
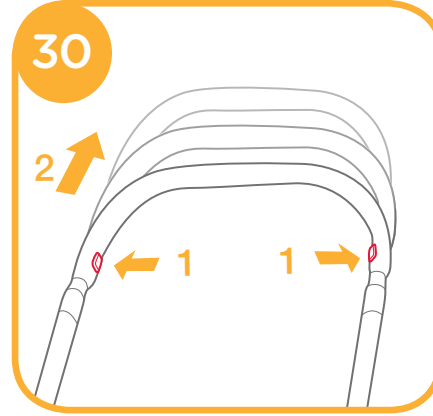
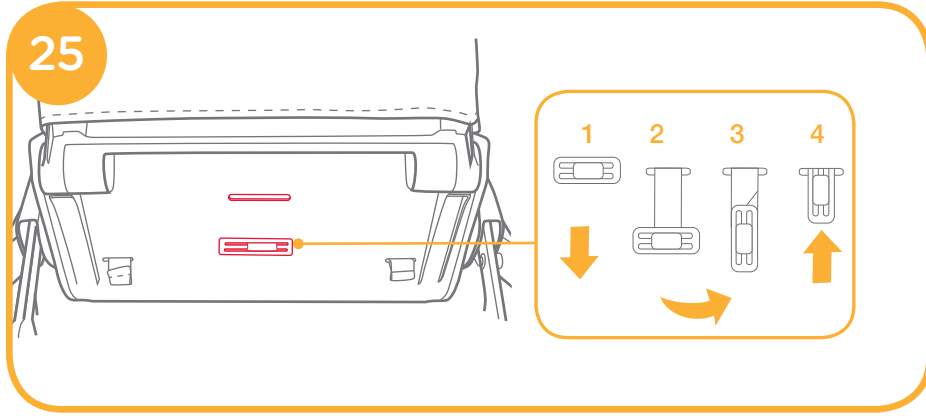
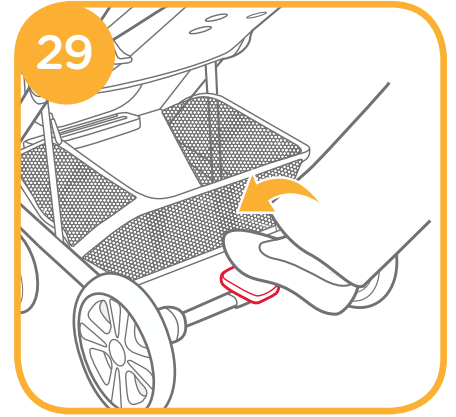
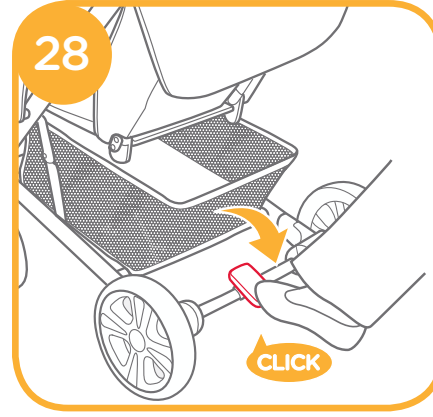
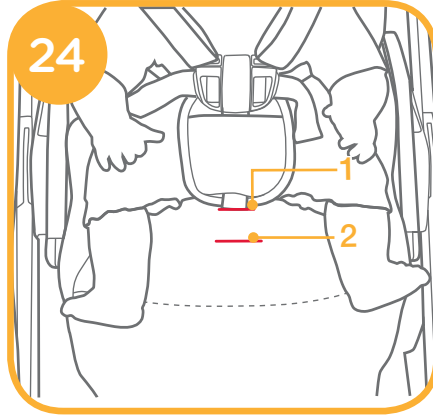
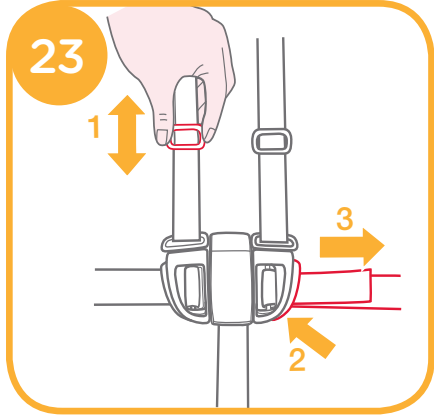
stroller

- GB Instruction Manual
- FR Manuel d'utilisateur
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de instrucciones
- PT Manual de Instruções
- PL Instrukcja obsługi
- IT Manuale di istruzioni
- NL Handleiding
- TR Kullanma kılavuzu
- EL Εγχειρίδιο Οδηγιών
- RU Руководство по эксплуатации
- KR 사용설명서
- CZ Návod k obsluze
- SK Návod na použitie
- AR دليل التعليمات

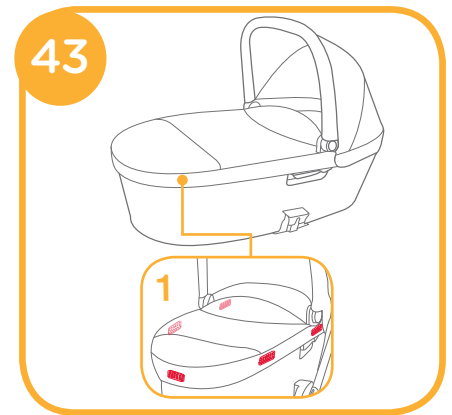
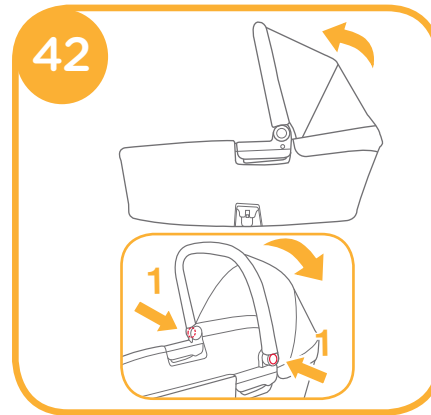
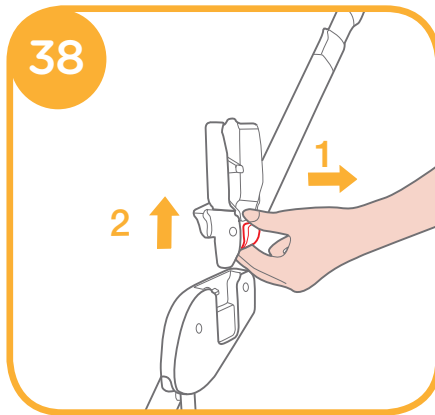
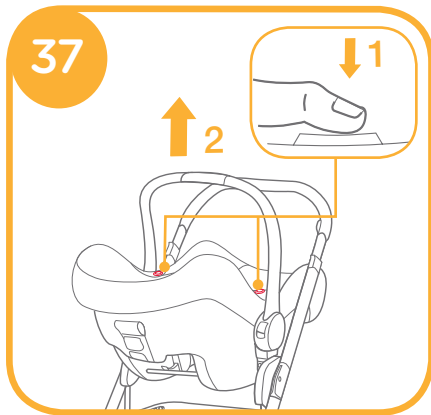
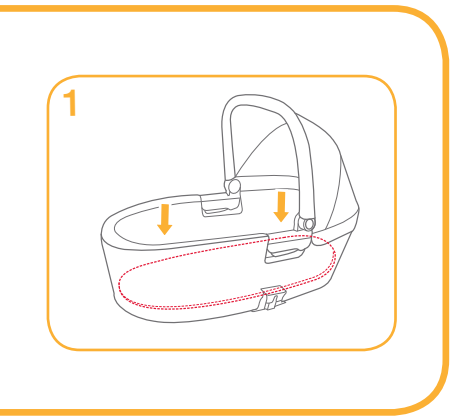
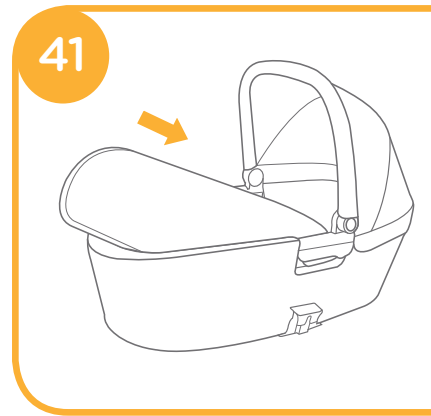
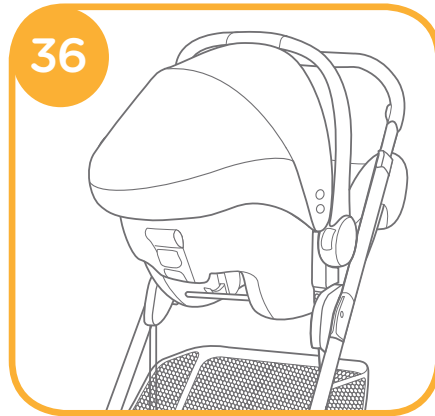
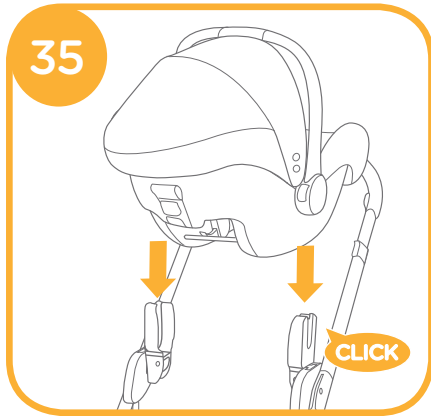
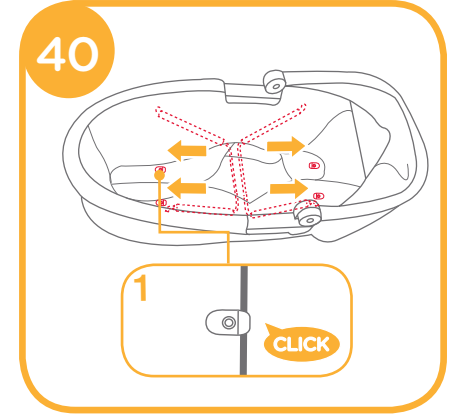
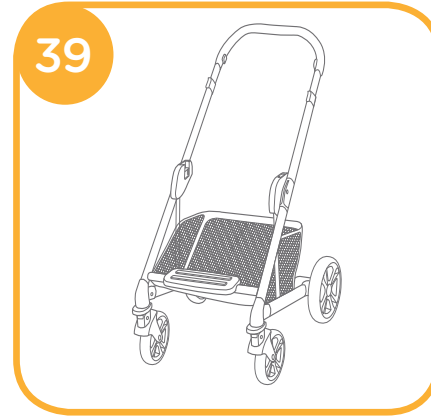
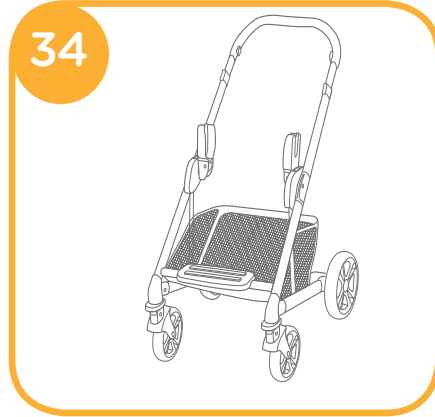
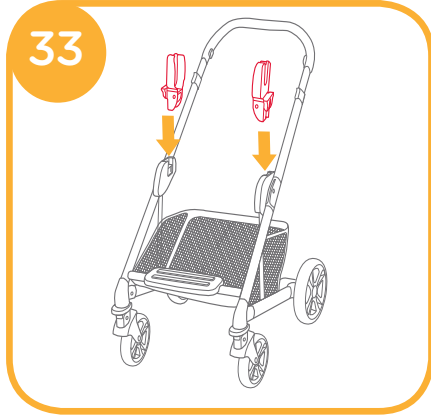


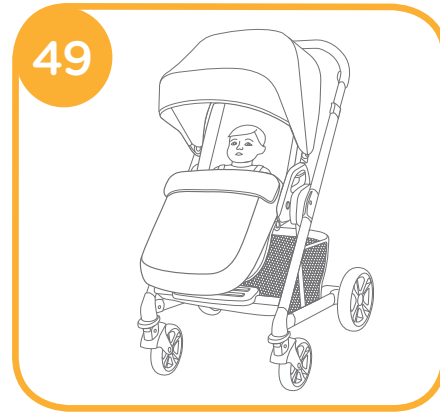
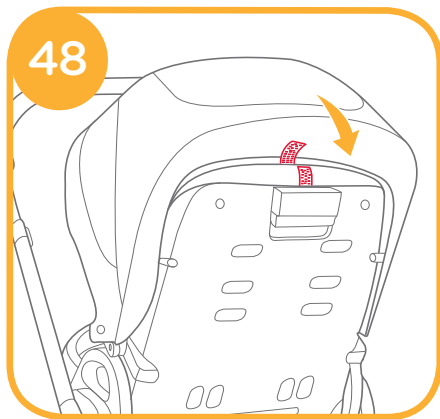
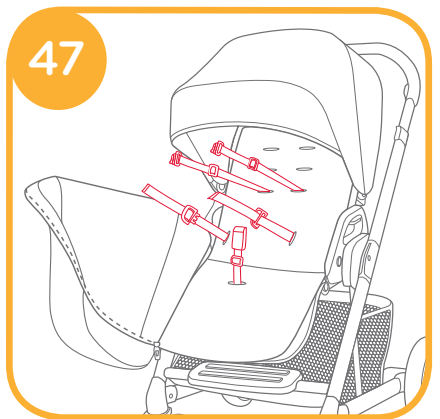
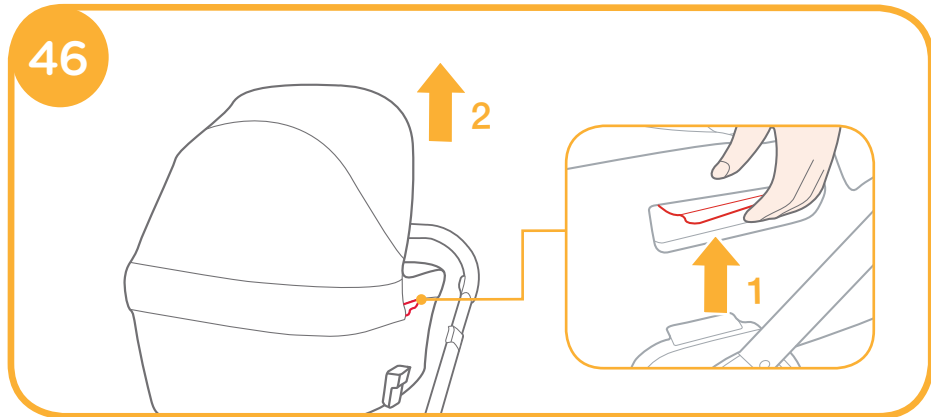
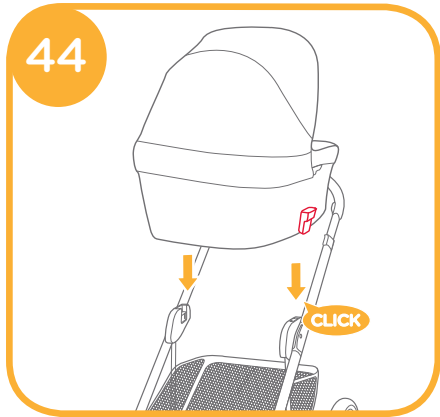




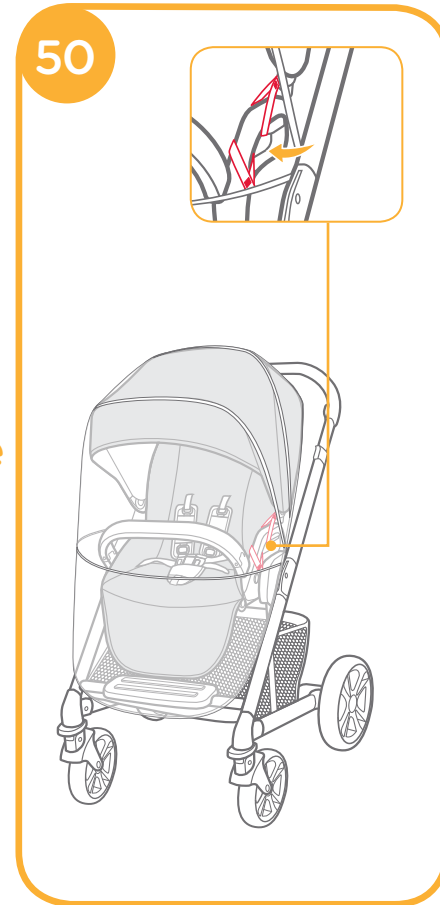
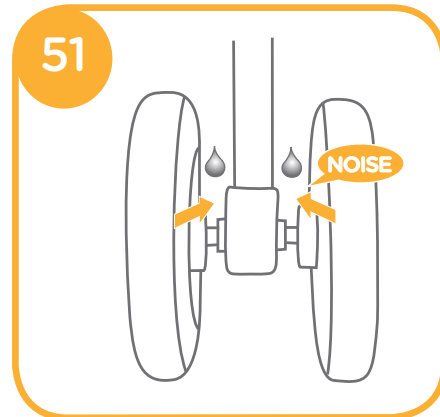


Accessories (not included in purchase)





Care and Maintenance



Congratulations on becoming part of the Joie family! We are so excited to be part of your journey with your little one. While traveling with the Joie chrome™, you are using a high quality, fully certified stroller, approved to European safety standards EN 1888-2012 and can be used with Joie Chrome carry cot which approved to EN 1466:2014/AC:2015. This product is suitable for use with children weighing under 15kg. Please carefully read this manual and follow each step to ensure a comfortable ride and best protection for your child.

IMPORTANT - Keep these instructions for future reference.

Visit us at joiebaby.com to download manuals and see more exciting Joie products!

Contents

Figures	1-10
WARNING	13
Stroller Assembly	14
Open Stroller	14
Assemble Front Wheels	14
Assemble Rear Wheels	15
Assemble Hood	15
Assemble Armbar	15
Stroller Operation	15
Switch Seat	15
Adjust Recline	15
Use Buckle	15
Use Shoulder & Waist Harnesses	16
Use Crotch Harness	16
Adjust Calf Support	16
Use Front Swivel Lock	16
Use Brake	16
Adjust Handle	17
Fold Stroller	17
Use Accessories	17
Care and Maintenance	18

Emergency

In case of emergency or accident, it is most important to have your child taken care of with first aid and medical treatment immediately.

Product Information

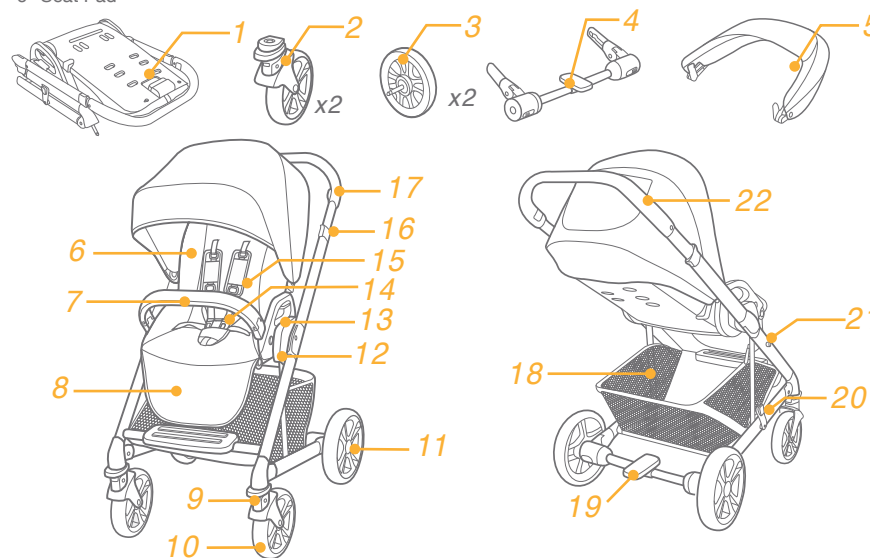
Read all the instructions in this manual before using this product. If you have any further questions, please consult the retailer. Some features may vary depending on model.

Product	Chrome Stroller
Suitable for	Child weighing under 15kg (birth - 36 months)
Materials	Plastics, metal, fabrics
Patent No.	Patents pending
Made in	China
Brand Name	Joie
Website	www.joiebaby.com
Manufacturer	Joie Children's Products (UK) Limited

Parts List

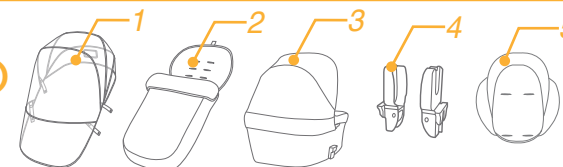
Make sure all parts are available before assembly. If any part is missing, please contact local retailer. No tools are required for assembly.

- | | | | |
|---------------------|----------------|-----------------------------|------------------------|
| 1 Stroller Frame | 7 Armbar | 13 Seat Release Button | 18 Storage Basket |
| 2 Front Wheel (X2) | 8 Calf Support | 14 Buckle | 19 Brake Lever |
| 3 Rear Wheel (X2) | 9 Swivel Lock | 15 Shoulder Harness | 20 Storage Latch |
| 4 Brake Assembly | 10 Front Wheel | 16 Folding Button | 21 Storage Latch Mount |
| 5 Hood | 11 Rear Wheel | 17 Handle Adjustment Button | 22 Handle |
| 6 Seat Pad | 12 Seat Mount | | |



Accessories (Non-included)

- | | |
|----------------|------------|
| 1 Rain Cover | 2 Footmuff |
| 3 Carry Cot | 4 Adapter |
| 5 Head Support | |



WARNING

- ! WARNING Always use the crotch combination with the waist belt. It is suggested that the shoulder harnesses be used as well.
- ! WARNING Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- ! WARNING Do not let your child play with this product.
- ! WARNING Check that the pram body or seat unit attachment devices are correctly engaged before use.
- ! Adult assembly required.
- ! Use the stroller with a child weighing less than 15kg. It will cause damage to the stroller with an unfitted child.
- ! To prevent a hazardous, unstable condition, do not place more than 4.5kg in the storage basket.
- ! Never leave child unattended. Always keep child in view while in stroller.
- ! Use the stroller with only one child at a time. Never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle or hood.
- ! Overloading, folding incorrectly, or using component parts from other manufacturers may cause the stroller to be damaged, broken or unsafe. Please read the instruction manual carefully.
- ! Never use it along with component parts from other manufacturers.
- ! Please read all the instructions in the manual before using the product. Please save instruction manual for future use. Failure to follow these warnings and instructions may result in serious injury or death.
- ! Safety belts and restraint systems must be used correctly.
- ! To avoid serious injury from falling or sliding out, always use seat belt.
- ! Make sure your child's body is clear from the moving parts when adjusting the stroller.
- ! Child may slip into leg openings and be strangled if the harness is not used.
- ! Never use stroller on stairs or escalators.
- ! Keep away from high temperature objects, liquids, and electronics.
- ! Never allow your child to stand on the stroller or sit in the stroller with head toward front of stroller.
- ! Never place the stroller on roads, slopes or dangerous areas.
- ! Do make sure all mechanisms are fixed before using the stroller.
- ! To avoid strangulation, DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.
- ! To prevent tipping DO NOT put anything on the handle.
- ! DO NOT lift stroller while child is in stroller.
- ! DO NOT use storage basket as a child carrier.
- ! To prevent tipping, never let child climb the stroller. Always lift the child in and out of the stroller.
- ! To avoid injury, ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- ! Be sure the stroller is fully open or folded before allowing child near the stroller.

- ! To ensure your child's safety, please make sure all parts are assembled and fastened properly before using the stroller.
- ! To avoid strangulation, do make sure your child is clear from the hood.
- ! Always engage the brakes when parking the stroller.
- ! Discontinue using stroller if it is damaged or broken.
- ! Stroller to be used only at walking speed. This product is not intended for use while jogging.
- ! To avoid suffocation, remove plastic bag and packaging materials before using this product. The plastic bag and packaging materials should then be kept away from babies and children.
- ! This product is not suitable for running or skating.
- ! Pushchair designed to be used from birth shall recommend the use of the most reclined position for new born babies.
- ! The parking device shall be engaged when placing and removing children.
- ! Carry cot is only suitable for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9kg.
- ! Carry cot is NOT to be used for long term sleeping.
- ! DO NOT use or add any mattress other than the one supplied with the carry cot.
- ! For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.
- ! Do not let other children play unattended near the carry cot.
- ! Please make sure that the head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child.
- ! Please make sure that the handle is in the correct position of use before carrying or lifting.
- ! The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear.

Stroller Assembly

Please read all the instructions in this manual before assembling and using this product.

Open Stroller

Separate storage latch from storage latch mount **1**, and then lift the handle upwards **2**, a click sound means the stroller is open completely. Rotate the backrest to vertical position. **3**

- ! Check that the stroller is completely open before continuing.

Assemble Front Wheels

Assemble front wheels to front legs. Check that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies. **4**

To disassemble front wheel, detach front wheel from front leg **5 - 2** while pressing the release button. **5 - 1**

Assemble Rear Wheels

Assemble brake assembly to rear legs **6**, assemble rear wheels to brake assembly **7**. Pull the basket tube backward and wrap the connecting tube of rear legs with the flap of the storage basket, and then snap the three buttons **8-1**.

! Check that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies.

To disassemble rear wheel, detach rear wheel from rear wheel mount **7 - 2** while pressing the release button. **7 - 1**

Assemble Hood

Insert the clips of hood to the mount on the tubes **9**, and then fasten the rear flap to backrest with 4 elastic straps. **10**

To disassemble hood, release elastic straps **10**, detach clips from mount while pressing the fixing tab. **11**

Assemble Armbar

Align the armbar ends with the armbar mounts, and then insert to lock. **12**

To disassemble armbar, press armbar release button **13 - 1**, and then pull out the armbar. **13 - 2**

The completely assembled stroller is shown as **14**

Stroller Operation

Switch Seat

The seat can be switched, which makes mother and child can face to face with each.

Squeeze the seat release buttons while lifting the seat. **15** Turn the seat to reverse direction, and then insert the seat to seat mounts. **16**

Adjust Recline

There are 3 angles for the backrest.

To recline the backrest, squeeze the adjustment button **17 - 1**, and then adjust the backrest to a desired angle. **17 - 2**

To raise the backrest, push up.

! Make sure the recline is set properly for use.

Use Buckle

Release Buckle

Press the center button to release the buckle. **18**

Lock Buckle

Match the waist belt buckle with the shoulder buckle **19 - 1**, and click into the center buckle. **19 - 2**

A “click” sound means the buckle is locked completely. **19 - 3**

! To avoid serious injury from falling or sliding out, always secure your child with harness.

! Make sure your child is snugly secured. The space between the child and the shoulder harness is about the thickness of one hand.

! Do not cross the shoulder belts. This will cause pressure on child's neck.

Use Shoulder & Waist Harnesses

! In order to protect your child from falling out, after your child is placed into the seat, check whether the shoulder and waist harnesses are at proper height and length.

20 - 1 Shoulder harness anchor A

20 - 2 Shoulder harness anchor B

20 - 3 Slide adjuster

For larger child, use shoulder harness anchor A and the highest shoulder slots. For smaller child, use shoulder harness anchor B and the lowest shoulder slots.

To adjust the position of the shoulder harness anchor, turn the anchor to be level with the side facing forward. Thread it through the shoulder harness slot from back to front. **21** Rethread it through the slot that is closest to child's shoulder height. **22**

Use slide adjuster to change the harness length. **23 - 1**

Press the button **23 - 2**, while pulling the waist harness to proper length. **23 - 3**

Use Crotch Harness

There are 2 positions crotch harness adjusted according to different requirements.

Position 1 Smaller babies use this position **24 - 1**

Position 2 Larger babies use this position **24 - 2**

i. Pull the crotch harness out and place it to be level. **25 - 1** & **25 - 2**

ii. Rotate the crotch harness anchor to make the short side forwards, then thread it through the crotch harness slot. **25 - 3** & **25 - 4**

iii. Rethread it through the slot that is closest to child's crotch from the front of the crotch harness. **24**

Adjust Calf Support

The calf support has 2 positions.

Raise Calf Support

To raise the calf support, just push it upwards.

Lower Calf Support

Press the adjustment buttons on both sides of the calf support **26 - 1**, and rotate the calf support downwards. **26 - 2**

Use Front Swivel Lock

Push up the front swivel locks to maintain the moving direction. **27**

Tip It is recommended to use swivel locks on uneven surfaces.

Use Brake

To lock wheels, step the brake lever downwards. **28**

To release wheels, just lift the brake lever upwards. 29

Tip Always apply brake when stroller is in stopped position.

Adjust Handle

The handle has 3 positions.

To adjust the height of the handle, pull the handle upward or downward 30 - 2 while pressing the handle adjustment button. 30 - 1

Fold Stroller

! Please fold the hood before folding the stroller.

Lift the folding button 31, step the folding pedal downwards 31 - 1, push the stroller forward to fold 31 - 2. The storage latch will automatically hook onto the storage mount, then the stroller is folded and locked completely. 32

Use Accessories

Accessories may be sold separately or may not be available depending on region.

Use with Joie Car Seat

When using with Joie car seat gemm, please refer to the following instructions.

1. To attach adapter, place adapter onto mounts as show 33, A "click" sound means the adapter is locked completely. 34
 2. To attach car seat, place car seat onto adapter as show 35, A "click" sound means the car seat is locked completely. 36
 3. To remove car seat, lift the car seat upwards 37 - 1 while pressing the two stroller fix release buttons A. 37 - 2
- ! If you have any problems about using the stroller and the adapter, please refer to their own instruction manuals.
! To remove adapter, lift the adapter upwards 38 - 2 while pressing the two release buttons. 38 - 1
! Remove the adapter show as. 39
! Please don't fold stroller when attaching the car seat.

Use Carry Cot

Carry Cot Assembly

1. Open the wire support on both side of the carry cot 40, Then click the wire into the four plastic parts, A "Click" sound means the wire support is secure. 40 - 1
Place the mattress into the carry cot, 41 and smooth it down. 41 - 1
! Always use the mattress when using the carry cot.
! Mattress cover can easily be removed to wash.
2. Adjust carry cot hood
Open the hood and pull the front end to secure. 42
Close the hood by pressing the folding buttons on either side. 42 - 1
3. Assembly carry cot apron
Place the apron over the carry cot, then attach the 5 pairs of hook and loop fasteners. 43 - 1
Carry cot assembled completely as. 43

Attach Carry Cot onto Chassis

Align the sides of the carry cot with the adapters on the frame.

Place the carry cot directly down until it clicks into place. 44

A click sound means carry cot assembled completely. 45

! Always remove the adapters before using the carry cot.

! Please don't fold stroller when attaching the carry cot.

Remove Carry Cot

Press release buttons on both side of carry cot 46 - 1, and then lift it upwards. 46 - 2

Use Footmuff

The soft footmuff can provide your child with a warm and comfortable environment.

Assemble the footmuff by following these steps.

1. Place the footmuff over the seat after unzipping it, thread the shoulder harnesses, waist harnesses and crotch harness through respective slots. 47
2. Thread loop fastener on the top of the footmuff through the backrest, and then stick it to the hook fastener. 48
3. Place baby into the footmuff, lock the safety buckle, and then rezip the footmuff.

The assembled footmuff is shown as 49

Use Rain Cover

To assemble the rain cover, place it over the stroller, and then attach it on the armrest by 4 pairs of hook and loop fasteners. 50

! Before using the rain cover, to be make sure the seat has been fastened.

! When using the rain cover, please always check its ventilation.

! When not in use, please check that the rain cover has been cleaned and dried before folding.

! Do not fold the stroller after assembling the rain cover.

! Do not place your child into the stroller assembled with rain cover during hot weather.

Care and Maintenance

! Removable seat pad may be washed in cold water and drip-dried. No bleach.

! To clean stroller frame, use only household soap and warm water. No bleach or detergent.

! From time to time, check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed.

! Excessive exposure to sun or heat could cause fading or warping of parts.

! If stroller becomes wet, open hood and allow to dry thoroughly before storing.

! If wheels squeak, use a light oil (e.g., Silicon Spray, antirust oil, or sewing machine oil). It is important to get the oil into the axle and wheel assembly. 51

! When using your stroller at the beach, completely clean your stroller after use to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.

Félicitations pour être devenu partie de la famille Joie ! Nous sommes très heureux que vous ayez choisi Joie pour équiper votre bébé. Lorsque vous le promenez dans la poussette chrome™, vous utilisez une poussette de grande qualité, conforme aux standards européens de sécurité EN1888-2012 et testée régulièrement dans un laboratoire agréé indépendant. Elle peut être utilisée en duo avec la nacelle Joie prévue à cet effet qui elle aussi est conforme à la norme EN 1466:2014/AC:2015. Ce produit s'utilise pour les enfants dont le poids est inférieur à 15kg. Merci de lire attentivement le manuel d'utilisation et de suivre chaque recommandation afin d'assurer à votre enfant confort et sécurité.

IMPORTANT - Gardez ces instructions pour les consulter dans l'avenir.

Visitez-nous sur joiebaby.com pour télécharger des manuels et pour visualiser plusieurs produits extraordinaires de Joie!

Table des matières

Figures	1-10
MISES EN GARDE	21
Ensemble de la poussette	22
Ouverture de la poussette	22
Assembler les roues avant	22
Assembler les roues arrière	23
Assembler le baldaquin	23
Assembler l'accoudoir	23
Utilisation de la poussette	23
Changer le siège	23
Régler l'inclinaison	23
Utilisation de la boucle	23
Utiliser le harnais pour les épaules et la ceinture l'harnais d'entrejambe	24
Régler le Repose-Jambes	24
Utiliser le loquet pour le pivot avant	24
Utiliser le frein	24
Régler la poignée	25
Plier la poussette	25
Utiliser les accessoires	25
 Soins et entretien	 26

Cas d'urgence

Au cas d'une émergence ou d'un accident, la chose la plus importante est le soin de votre enfant par lui offrir les premiers soins ou un traitement médical immédiat.

Informations sur le produit

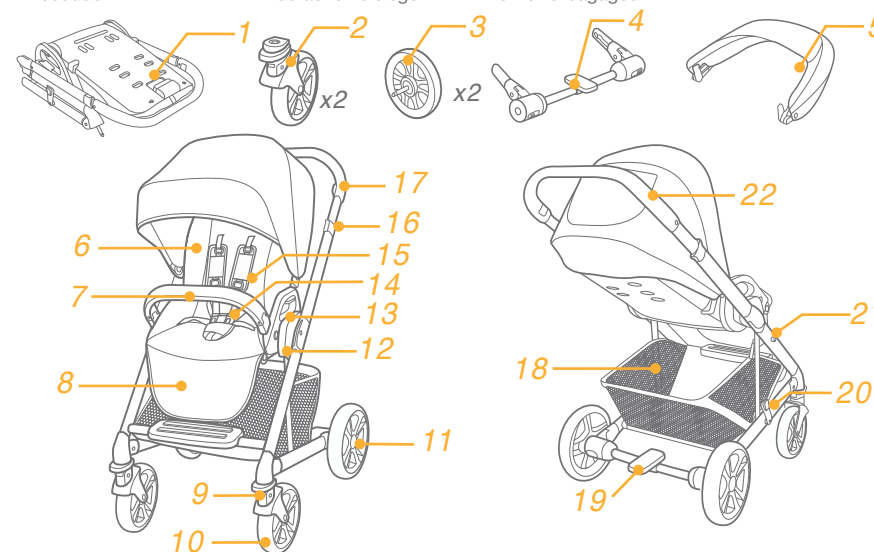
Lisez attentivement les instructions de ce manuel avant d'utiliser le produit. Si vous avez d'autres questions, consultez s'il vous plaît, le commerçant. De telles caractéristiques peuvent varier d'un produit à l'autre.

Produit	Poussette Chrome
Adéquat pour	Des enfants au poids moins de 15kg (naissance - 36 mois)
Matériaux	Plastique, métal, tissus
No. brevet	Brevet en cours d'agrément
Fabriqué en	Chine
Nom de la marque	Joie
Page Web	www.joiebaby.com
Fabricant	Produits pour les enfants Joie (UK) Limited

Liste des composants

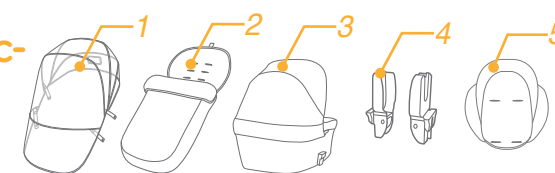
Assurez-vous que toutes les pièces sont disponibles avant l'assemblage. Si une pièce manque, contactez le fabricant local. Les outils ne sont requis pour l'assemblage.

- | | | | |
|-----------------------|----------------------------------|---|--------------------------|
| 1 Armature poussette | 8 Repose jambes | 14 Boucle | 19 Levier freins |
| 2 Roues avant (X2) | 9 Loquet pour pivot | 15 Harnais épaules | 20 Loquet pour rangement |
| 3 Roues arrière (X2) | 10 Roues avant | 16 Bouton pliage | 21 Storage Latch Mount |
| 4 Ensemble freins | 11 Roues arrière | 17 Bouton pour le réglage de la poignée | 22 Poignée |
| 5 Baldaquin | 12 Support du siège | 18 Porte-bagages | |
| 6 Coussin | 13 Bouton pour détacher le siège | | |
| 7 Accoudoir | | | |



Accessoires (Peuvent ne pas être inclus lors de l'achat)

- | | | | | |
|------------------------|-------------------------|-----------|-------------|------------------------|
| 1 Housse pour la pluie | 2 Housse pour les pieds | 3 Nacelle | 4 L'adapter | 5 Support pour la tête |
|------------------------|-------------------------|-----------|-------------|------------------------|



MISES EN GARDE

- ! MISE EN GARDE Utilisez toujours la combinaison d'entrejambes avec la ceinture. Le harnais pour les épaules doit être aussi utilisé.
- ! MISE EN GARDE Assurez-vous que tous les dispositifs de blocage sont enclenchés avant d'utiliser le produit.
- ! MISE EN GARDE Ne permettez pas à l'enfant de jouer avec ce produit.
- ! MISE EN GARDE Vérifiez si l'armature de la poussette ou l'unité du siège sont correctement enclenchés avant d'utiliser le produit. .
- ! L'assemblage doit être réalisé par un adulte.
- ! Utilisez la poussette avec un enfant qui pèse moins de 15 kg. L'utilisation avec un enfant plus grand peut endommager la poussette.
- ! Pour prévenir une condition dangereuse, instable, ne rangez plus de 4,5 kg dans le porte-bagages.
- ! Ne laissez pas l'enfant sans surveillance. Surveillez toujours l'enfant lorsqu'il se trouve dans la poussette.
- ! Utilisez la poussette seulement avec un enfant à la fois. Ne rangez pas des sacs à main, des bourses d'achats, des colis ou d'autres accessoires sur la poignée ou le baldaquin.
- ! Le surcharge, le pliage incorrecte, ou l'utilisation des composants d'autres fabricants peut endommager, briser ou rendre instable la poussette. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi.
- ! Ne l'utilisez jamais avec des composants d'autres fabricants.
- ! Veuillez lire toutes les instructions du manuel avant d'utiliser ce produit. Veuillez garder le mode d'emploi pour consultation dans l'avenir. Manquer de suivre ces mises en garde et ces instructions peut entraîner des blessures graves ou le décès.
- ! Les ceintures de sécurité et les systèmes de retenue doivent être utilisés correctement.
- ! Afin d'éviter des blessures graves à cause des chutes ou des glissements, utilisez toujours la ceinture pour le siège.
- ! Assurez-vous que le corps de votre enfant n'est pas dans la proximité des parties mobiles lorsque vous réglez la poussette.
- ! L'enfant peut glisser dans les ouvertures pour les jambes et peut s'étrangler si le harnais n'est pas utilisé.
- ! N'utilisez jamais la poussette sur des marches ou des élévateurs.
- ! Gardez à distance des objets à températures hautes, des liquides et des objets électroniques.
- ! Ne permettez jamais à votre enfant de rester debout dans la poussette ou de rester assis dans la poussette la tête vers la partie avant de la poussette.
- ! Ne stationnez jamais la poussette sur les rues, les pentes inclinées ou les zones dangereuses.
- ! Assurez-vous que tous les mécanismes sont fixés avant d'utiliser la poussette.
- ! Pour éviter l'étranglement, NE mettez pas des objets avec des ficelles autour du cou de l'enfant, suspendez les ficelles de ce produit ou attachez les ficelles aux jouets.
- ! Pour prévenir le renversement, NE rangez rien sur la poignée.
- ! NE levez pas la poussette lorsque l'enfant se trouve dans la poussette.
- ! N'utilisez pas le porte-bagages pour porter l'enfant.
- ! Pour prévenir le renversement, ne laissez jamais l'enfant monter dans la poussette. Levez toujours l'enfant de et dans la poussette.

- ! Pour éviter de coincer les doigts, prenez soin lorsque vous pliez ou dépliez la poussette.
- ! Assurez-vous que le produit est complètement ouvert ou plié avant de laisser l'enfant dans sa proximité.
- ! Pour assurer la sécurité de l'enfant, assurez-vous que toutes les composants sont assemblées et enclenchées proprement avant d'utiliser la poussette.
- ! Pour éviter l'étranglement, assurez-vous que vous tenez l'enfant loin du baldaquin.
- ! Activez toujours les freins lorsque vous parquez la poussette.
- ! Arrêtez l'usage de la poussette si elle devient endommagée ou brisée.
- ! La poussette sera utilisée seulement pour la vitesse de la marche. Ce produit n'est pas conçu pour usage pendant la course à pied.
- ! Pour éviter l'étouffement, enlever la bourse en plastique et les matériaux pour l'emballage avant d'utiliser le produit. La bourse en plastique et les matériaux pour l'emballage doivent puis être tenus hors de la portée des bébés et des enfants.
- ! Ce produit n'est pas adéquat pour usage pendant une course à pied ou pendant une promenade avec les patines.
- ! La poussette pour les nouveau-nés est recommandée à être utilisé dans la position inclinée la plus basse pour les nouveau-nés.
- ! Le dispositif de stationnement doit être activé pour asseoir ou lever l'enfant.
- ! La nacelle correspond seulement pour un enfant qui ne peut pas se tenir droit sans aide, qui ne peut pas rouler et se lever lui-même sur ses bras et genoux. Le poids maximum de l'enfant: 9 kilos
- ! La nacelle NE doit pas être utilisée pour dormir à long terme.
- ! N'utilisez et n'ajoutez pas un matelas autre que celui fourni avec la nacelle.
- ! Veuillez vous assurer que la tête de l'enfant dans la nacelle n'est jamais plus basse que le corps de l'enfant.
- ! Veuillez vous assurer que la poignée est dans la position d'utilisation correcte avant de la transporter ou de la soulever.
- ! Ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance près de la nacelle.
- ! Les poignées et le revers doivent être inspectés régulièrement à la recherche de signes de dommages et d'usure.

Assemblage de la poussette

Veuillez lire tous les instructions de ce manuel avant d'assembler et utiliser ce produit.

Ouverture de la poussette

Séparez le loquet de rangement du support de rangement ❶ et puis levez la poignée en haut ❷, un clac signifie que la poussette est maintenant complètement ouverte. Tournez le dossier en position verticale. ❸

! Assurez-vous que la poussette est complètement ouverte avant de continuer.

Assembler les roués avant

Assemblez les roues avant sur les supports avant. Vérifiez si les roues sont attachées solidement en tirant sur les assemblages de roues. ❹ Pour désassembler la roue avant, détachez la roue avant du support avant ❺ - ❻ appuyant les plaques pour le détachement à l'extérieur. ❺ - ❻

Assembler les roues arrière

Assemblez les freins au support arrière **6**, assemblez les roues arrière sur l'ensemble des freins **7**. Tirez le tube du porte-bagages en arrière et enveloppez le tube de connexion des supports arrière avec le volet du porte-bagages, et puis alignez les trois boutons. **8-1**.

! Vérifiez si les roues sont bien enclenchées en tirant sur l'ensemble des roues.

Pour désassembler la roue arrière, détachez la roue arrière du support pour la roue arrière **7-2** en appuyant le bouton de détachement. **7-1**

Assembler le baldaquin

Introduisez les pinces du baldaquin dans l'armature sur les tubes **9**, et puis serrez le volet arrière au dossier avec 4 sangles élastiques. **10** Pour démonter le baldaquin, détachez les sangles élastiques **10**, détachez les pinces de l'armature en serrant le crochet de réglage. **11**

Assembler l'accoudoir

Alignez les bouts de l'accoudoir avec les supports de l'accoudoir, et puis insérez pour bloquer. **12**

Pour démonter l'accoudoir, serrez le bouton pour détacher l'accoudoir **13-1**, et puis enlevez l'accoudoir. **13-2**

La poussette complètement assemblée est montrée dans **14**

Utilisation de la poussette

Changer le siège

Le siège peut changer de position pour offrir la possibilité à la mère et à l'enfant de rester face à face.

Serrez les boutons pour détacher le siège en levant le siège. **15** Tournez le siège dans la direction inverse, et puis introduisez le siège dans le support pour le siège. **16**

Réglage du dossier

Il y a 3 angles pour le dossier.

Pour incliner le dossier, serrez le bouton de réglage **17-1**, et puis réglez le dossier à l'angle désiré. **17-2** Pour lever le dossier, pressez en haut.

! Assurez-vous que l'angle d'inclinaison est proprement réglé pour être utilisé.

Utilisation de la boucle

Dégagement de la boucle

Pressez le bouton central pour dégager la boucle. **18**

Enclenchement de la boucle

Ajustez la boucle de la ceinture de retenue avec celle pour les épaules **19-1**, et introduisez-les dans la boucle au milieu. **19-2** Un clac signifie que la boucle est complètement enclenchée. **19-3**

! Pour éviter des blessures graves à cause de la chute ou du glissement de la poussette, attachez toujours l'enfant avec le harnais.

! Assurez-vous que l'enfant est bien attaché de manière confortable. L'espace entre l'enfant et la ceinture pour les

épaules est d'environ l'épaisseur de la paume.

! Ne croisez pas les ceintures pour les épaules. Ceci entraîne de la pression sur le cou de l'enfant.

Utiliser le harnais pour les épaules et la ceinture pour la retenue

! Pour protéger l'enfant afin de ne pas tomber de la poussette, après assoir l'enfant dans le siège, vérifiez si les harnais pour les épaules et la ceinture pour la retenue ont la hauteur et la longueur correspondante.

20-1 Ancre A du harnais pour les épaules

20-2 Ancre B du harnais pour les épaules

20-3 Dispositif pour régler le glissement

Pour un enfant plus grand, utilisez ancre A du harnais pour les épaules et les espaces les plus hauts pour les épaules. Pour un enfant plus petit, utilisez ancre B du harnais pour les épaules et les espaces les plus bas pour les épaules.

Pour régler la position de l'ancre pour le harnais pour les épaules, tournez l'ancre pour arriver au même niveau avec la partie face avant. Passez-le par l'espace pour le harnais pour les épaules de la partie derrière vers la partie avant.

21 Passez-le de nouveau par l'espace le plus proche de la hauteur des épaules de l'enfant. **22**

Utilisez le dispositif de réglage du glissement pour changer la longueur du harnais. **23-1**

Pressez le bouton **23-2**, en tirant la ceinture à la longueur correspondante. **23-3**

l'harnais d'entrejambe

Il ya 2 positionnes pour ajuster l'harnais d'entrejambe conformément aux besoins différentes.

Position 1 Les bébés plus petits utilisent cette position **24-1**

Position 2 Les bébés plus grands utilisent cette position **24-2**

i. Retirez l'harnais d'entrejambe y le placez pour être au niveau. **25-1&25-2**

ii. Faites tourner l'ancrage d'harnais d'entrejambe pour porter la partie courte vers l'avant, puis le passez par l'espace d'harnais d'entrejambe. **25-3&25-4**

iii. Le repassez par l'espace qui est le plus proche de l'entrejambe d'enfant au devant de l'harnais d'entrejambe. **24**

Régler le support pour les jambes

Le support pour les jambes a 2 positions.

Lever le support pour les jambes

Pour lever le support pour les jambes, seulement pousser-le en haut.

Descendre le support pour les jambes

Pressez les boutons de réglage des deux cotées du support pour les jambes **26-1**, et tournez le support pour les jambes en bas. **26-2**

Utiliser le loquet pour le pivot avant

Tirez vers le bas les verrous anti-pivotants frontaux pour maintenir la direction de mouvement. **27**

Il est recommandé d'utiliser les loquets pour les pivots sur des surfaces irrégulières

Utilisez les freins

Pour bloquer les roues, appuyez le pied sur la pédale des freins. **28** Pour libérer les roues, seulement levez la pédale des freins. **29**

Tip Enclenchez toujours le frein lorsque la poussette est en position de stationnement.

Poignée de réglage

La poignée a 3 positions.

Pour régler la hauteur de la poignée, tirez la poignée en haut ou en bas **30 - 2** en serrant le bouton pour le réglage de la poignée. **30 - 1**

Plier la poussette

! Veuillez plier le baldaquin avant de plier la poussette.

Levez le bouton de pliage **31**, appuyez en bas sur la pédale pour le pliage **31 - 1**, poussez la poussette en avant pour la plier **31 - 2**. Le loquet pour rangement s'accrochera automatiquement sur le support pour le rangement, puis la poussette est pliée et bloquée complétement. **32**

Utiliser les accessoires

Les accessoires peuvent être vendus séparément ou peuvent ne pas être disponibles selon la région.

Utiliser avec le siège de voiture de Joie

Lorsque vous utilisez le Siège de Voiture de Joie gemm, veuillez consulter les instructions suivantes.

1. Pour attacher l'adapter, placez l'adapter sur les armatures comme dans **33**, Un clac signifie que l'adapter est complétement enclenché. **34**
2. Pour attacher le siège de voiture, mettez le siège de voiture sur l'adapter comme dans **35**, Un clac signifie que le siège de voiture est complétement enclenché. **36**
3. Pour enlever le siège de voiture, levez le siège de voiture en haut **37 - 1** en appuyant sur les deux boutons A de réglage libération de la poussette. **37 - 2**

! Si vous avez des problèmes en ce qui concerne l'utilisation de la poussette et de l'adapter, veuillez consulter leurs propres modes d'emploi.

! Pour enlever l'adapter, levez l'adapter en haut **38 - 2** en appuyant les deux boutons de libération. **38 - 1**

! Enlevez l'adapter comme dans. **39**

Utiliser la nacelle

Ensemble nacelle

1. Ouvrez le support métallique sur les deux côtés de la nacelle **40**, Puis cliquez-les sur les quatre en plastique, Un clac signifie que le support métallique est complétement enclenché. **40 - 1**

Rangez le matelas dans la nacelle, **41** et puis lissez-la. **41 - 1**

! Assurez-vous que vous utilisez le matelas lorsque vous utilisez la nacelle.

! La couverture du matelas peut être enlevée pour la nettoyer facilement.

2. Régler le capuchon de la nacelle

Ouvrez le capuchon, tirez le bout avant du capuchon pur l'ouvrir directement. **42**

Fermez le capuchon, serrez les deux boutons pour le pliage sur les deux côtés de la nacelle et fermez le capuchon en arrière. **42 - 1**

3. Assemblage de la chancelière de la nacelle

Mettez la chancelière sur la nacelle, puis attachez les 5 paires de fermetures Velcro. **43 - 1**

Nacelle complétement assemblée comme dans. **43**

Attachement de la nacelle

Alignez les côtés de la nacelle sur les loquets sur l'armature, puis rangez-la directement en bas, un clac signifie que la nacelle est complétement assemblée. **44**

! Assurez-vous que les adaptateurs sont enlevés avant d'utiliser la nacelle. **45**

Enlevez la nacelle

Serrez les boutons de libération des deux côtés de la nacelle **46 - 1**, et puis tirez-la en haut. **46 - 2**

Utiliser la chancelière

La chancelière douce peut assurer à votre enfant un environnement chaud et confortable. Assemblez la chancelière en respectant les étapes suivantes.

1. Mettez la chancelière sur le siège après avoir ouvert la fermeture éclair, passez le harnais pour les épaules, la ceinture de retenue et le harnais entrejambes par les espaces correspondants. **47**
2. Passez la fermeture à boucle en haut de la chancelière par le dossier, et puis collez-la sur l'attache accroche. **48**
3. Mettez l'enfant dans la chancelière, bloquez la boucle de sécurité et puis fermez de nouveau avec la fermeture éclair la chancelière. La chancelière assemblée est montrée dans **49**

Utiliser la housse pour la pluie

Pour assembler l'housse de pluie, le placez sur la poussette, et puis attachez les 2 paires des crochets et des boucles de fixation et les 4 paires des boutons-pression sur le cadre de la poussette. **50**

! Avant d'utiliser la housse pour la pluie, assurez-vous que la nacelle a été réglée.

! Lorsque vous utilisez la housse pour la pluie, veuillez toujours vérifier sa ventilation.

! Lorsque vous n'utilisez pas la housse, vérifiez si la housse pour la pluie a été nettoyée et séchée avant d'être pliée.

! Ne pliez pas la poussette après avoir assemblé la housse pour la pluie.

! Ne mettez pas l'enfant dans la poussette assemblée avec la housse pour la pluie lors du temps chaud.

Soins et maintien

! Le coussin détachable pour le siège peut être lavé dans l'eau froide et séché sans avoir des plis. Sans blanchisseur.

! Pour nettoyer l'armature de la poussette, utilisez seulement du savon de ménage ou de l'eau chaude. Sans blanchisseur ou détergent.

! Vérifiez périodiquement la poussette pour des vis desserrées, pièces usagées, tissu ou couture déchiré. Remplacez ou réparez les composants au besoin.

! L'exposition excessive au soleil ou à la chaleur peut déterminer la décoloration ou la déformation des composants.

! Au cas où la poussette est humide, ouvrez le baldaquin et laissez-le sécher complétement avant de le ranger.

! Si les roues grincent, utilisez une huile légère (par exemple, pulvérisation avec silicone, huile contre la rouille, ou huile pour la machine à coudre). Il est important de mettre de l'huile dans le système de roues ou l'essieu. **51**

! Lorsque vous utilisez la poussette sur la plage, nettoyez-la complétement après pour enlever le sable et le sel des mécanismes et les systèmes de roues.

DE Willkommen bei Joie™

Glückwunsch, dass Sie ein Mitglied der Joie-Familie werden! Wir freuen uns sehr, Ihr kleines Kind auf Reisen begleiten zu dürfen. Mit dem Joie Chrome™ benutzen Sie einen erstklassigen, umfassend zertifizierten Kinderwagen, der gemäß dem europäischen Sicherheitsstandard EN 1888-2012 zugelassen ist und in Kombination mit der Joie Chrome Babywanne (zertifiziert nach EN 1466:2014/AC:2015) genutzt werden kann. Dieses Produkt eignet sich für Kinder mit einem Gewicht von unter 15 kg. Bitte lesen Sie die Anleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die einzelnen Anwendungsschritte gewissenhaft, damit Ihrem Kind eine komfortable Fahrt und optimale Sicherheit gewährleistet wird.

WICHTIG - Bewahren Sie diese Anleitung für eine spätere Bezugnahme auf.

Besuchen Sie uns unter joiebaby.com, um Anleitungen herunterzuladen und weitere aufregende Joie-Produkte anzuschauen!

Inhalt

Abbildungen	1-10
WARNUNG	29
Montage des Kinderwagens	31
Kinderwagen öffnen	31
Vorderräder montieren	31
Hinterräder montieren	31
Verdeck anbringen	31
Armlehne montieren	31
Bedienung des Kinderwagens	31
Sitzrichtung umkehren	31
Rückenlehne anpassen	31
Schnalle bedienen	32
Schulter & Taillengurte anlegen	32
Verwendung des Schrittgurts	32
Wadenstütze anpassen	32
Vorderen Lenkstopp verwenden	33
Bremsen bedienen	33
Griff anpassen	33
Kinderwagen zusammenklappen	33
Zubehör verwenden	33
 Pflege und Wartung	 34

Notfall

Bei einem Notfall oder Unfall ist es am wichtigsten, dass Ihr Kind unverzüglich erste Hilfe bekommt und medizinisch versorgt wird.

Produktinformationen

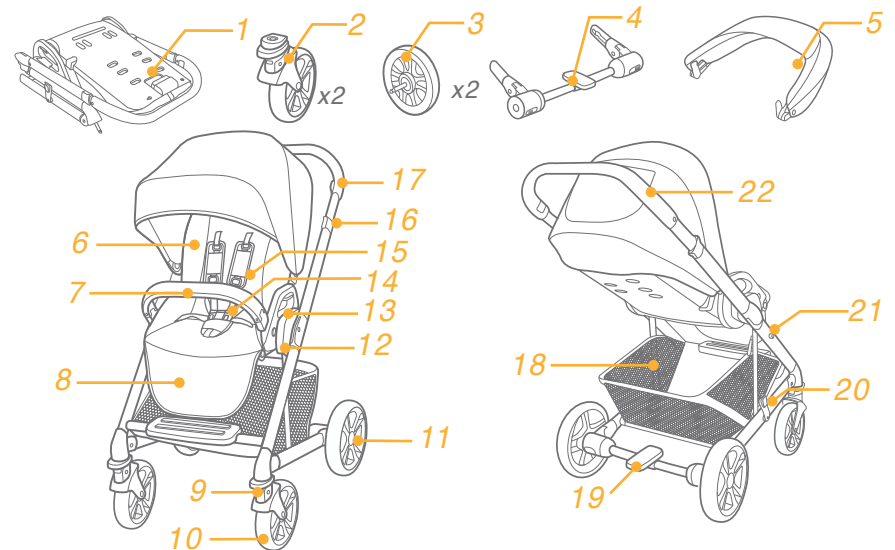
Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Einige Merkmale können je nach Modell variieren.

Produkt	Chroma Kinderwagen
Geeignet für	Kinder mit einem Gewicht unter 15 Kg (Geburt - 36 Monate)
Materialien	Kunststoff, Metall, Stoffe
Patent Nr.	Patente angemeldet
Hergestellt in	China
Markenname	Joie
Webseite	www.joiebaby.com
Hersteller	JoieChildren's Product (UK) Limited

Teileliste

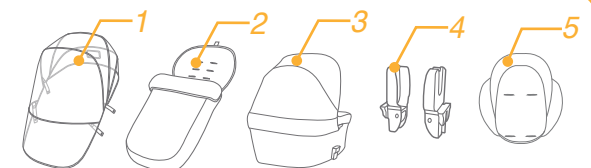
Stellen Sie vor der Montage sicher, dass alle Teile vorhanden sind. Falls etwas fehlen sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort. Für die Montage werden keine Werkzeuge benötigt.

1 Kinderwagengestell	7 Armlehne	13 Sitzfreigabeknopf	19 Bremshebel
2 Vorderrad (x 2)	8 Wadenstütze	14 Verschluss	20 Ablageverschluss
3 Hinterrad (x 2)	9 Lenkstopp	15 Schultergurt	21 Ablageverschluss
4 Bremsanlage	10 Vorderrad	16 Zusammenklappknopf	befestigung
5 Verdeck	11 Hinterrad	17 GriffEinstellknopf	22 Griff
6 Sitzkissen	12 Sitzhalterung	18 Ablagekorb	



Zubehör (nicht mitgeliefert)

1 Regenschutz	2 Fußsack
3 Babyschale	4 Adapter
5 Kopfstütze	



WARNUNGSHINWEISE

- ! WARNUNG Verwenden Sie immer den Schrittgurt in Kombination mit dem Taillengurt. Wir empfehlen, dass zusätzlich auch der Schultergurt verwendet wird.
- ! WARNUNG Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass alle Ver- schlussteile verriegelt sind.
- ! WARNUNG Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- ! WARNUNG Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass die Kinderwagen und Sitzhaltevorrichtungen richtig verriegelt sind.
- ! Das Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden.
- ! Verwenden Sie den Kinderwagen nur für Kinder unter 15 kg. Anderen- falls kann der Kinderwagen beschädigt werden.
- ! Legen Sie nie mehr als 4,5 kg in den Aufbewahrungskorb, damit der Kinderwagen nicht instabil wird.
- ! Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt zurück. Behalten Sie Ihr Kind immer in Sichtweite.
- ! Verwenden Sie den Kinderwagen nur mit einem Kind. Legen Sie nie Taschen, Einkaufstüten, Pakete oder Zubehörteile auf den Handgriff oder das Dach.
- ! Überladung, falsches Zusammenklappen oder die Verwendung von Teilen anderer Hersteller kann die Sicherheit des Kinderwagens beeinträchtigen oder in beschädigen. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig.
- ! Verwenden Sie ihn nie mit Zubehörteilen anderer Hersteller.
- ! Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anleitung für eine spätere Bezugnahme auf. Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen könnte zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.
- ! Die Sicherheitsgurte und das Rückhaltesystem müssen korrekt verwendet werden.
- ! Verwenden Sie immer die Sitzgurte, um schwere Verletzungen durch Herausfallen oder -gleiten zu verhindern.
- ! Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht mit Teilen in Berührung kommt, die sich bewegen, wenn Sie den Kinderwagen einstellen.
- ! Das Kind kann in die Öffnungen der Beine rutschen und sich strangulieren, wenn das Gurtsystem nicht verwendet wird.
- ! Benutzen Sie mit dem Kinderwagen keine Treppen oder Rolltreppen.
- ! Halten Sie sich von heißen Objekten, Flüssigkeiten und elektronischen Geräten fern.
- ! Erlauben Sie Ihrem Kind nicht auf den Kinderwagen zu klettern oder mit dem Kopf nach vorn in ihm zu sitzen.
- ! Stellen Sie den Kinderwagen nicht auf Straßen, abschüssigen oder gefährlichen Bereichen ab.
- ! Vergewissern Sie sich, dass alle mechanischen Teile arretiert sind, bevor Sie den Kinderwagen verwenden.
- ! Um eine Strangulation zu vermeiden, legen Sie KEINE Gegenstände mit einem Band um den Nacken Ihres Kindes. Entfernen Sie die Bänder von diesen Gegenständen oder fixieren Sie sie auf andere Weise.
- ! Legen Sie NICHTS auf den Handgriff, damit der Kinderwagen nicht kippt.

- ! Heben Sie den Kinderwagen NICHT an, während Ihr Kind darin sitzt.
- ! Verwenden Sie NICHT den Aufbewahrungskorb als Ablageplatz für Ihr Kind.
- ! Lassen Sie Ihr Kind nicht auf den Kinderwagen klettern, da er sonst kippen könnte. Heben Sie Ihr Kind immer in den oder aus dem Kinderwagen.
- ! Klappen Sie den Kinderwagen immer vorsichtig auseinander oder zusammen, damit nichts eingeklemmt werden kann.
- ! Achten Sie darauf, dass der Kinderwagen ganz zusammen- oder ausgeklappt ist, bevor Sie Ihr Kind in die Nähe lassen.
- ! Prüfen Sie zur Sicherheit Ihres Kindes, dass alle Teile zusammengebaut und fixiert sind, bevor Sie den Kinderwagen benutzen.
- ! Halten Sie ihr Kind vom Verdeck fern, damit es sich nicht darin verfangen kann.
- ! Aktivieren Sie immer die Bremsen, wenn Sie den Kinderwagen abstellen.
- ! Verwenden Sie den Kinderwagen nicht, wenn er beschädigt ist.
- ! Der Kinderwagen darf nur mit Schrittgeschwindigkeit verwendet werden. Dieses Produkt darf nicht beim Joggen verwendet werden.
- ! Um Erstickungsgefahren zu vermeiden, entfernen Sie Plastikbeutel und die Verpackungsmaterialien, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Plastikbeutel und Verpackungsmaterialien sollten von Babys und Kindern ferngehalten werden.
- ! Dieses Produkt eignet sich nicht zum Jogging oder Skating.
- ! Der Buggy eignet sich für Babys ab der Geburt. Für ein neugeborenes Baby wird die am weitesten zurückgelehnte Position empfohlen.
- ! Nutzen Sie die Feststellbremse, wenn Sie das Kind hineinlegen oder herausnehmen.
- ! Die Babyschale eignet sich nur für Kinder, die nicht selbstständig sitzen, sich drehen und/oder mit Händen und Knien abstützen können. Maximalgewicht des Kindes: 9 kg.
- ! Die Babyschale eignet sich NICHT für längeres Schlafen.
- ! Verwenden Sie nur die mit der Babyschale gelieferte Matratze; fügen Sie KEINE weitere Matratze hinzu.
- ! Für Autositze in Verbindung mit einem Unterbau, dieses Transportmittel ist kein Ersatz für ein Gitter- bzw. Babybett. Falls Ihr Kind müde ist, sollten Sie es in einen geeigneten Kinderwagen, ein Gitter- bzw. Babybett legen.
- ! Achten Sie bitte darauf, dass der Kopf des Kindes in der Babyschale nie niedriger ist als der Körper des Kindes.
- ! Achten Sie vor dem Tragen oder Hochheben bitte darauf, dass der Griff in der richtigen Verwendungsposition ist.
- ! Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Babyschale spielen.
- ! Griffe und Unterseite sollten regelmäßig auf Beschädigungen und Abnutzungserscheinungen geprüft werden.

Montage des Kinderwagens

Lesen Sie bitte alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie dieses Produkt montieren und verwenden.

Kinderwagen öffnen

Lösen Sie den Aufbewahrungsverschluss von der Befestigung **1** und heben Sie den Handgriff nach oben **2**, hören Sie, wie er einrastet, ist der Kinderwagen vollständig geöffnet. Drehen Sie die Rückenlehne senkrecht. **3**

! Prüfen Sie, ob der Kinderwagen vollständig offen ist, bevor Sie fortfahren.

Vorderräder montieren

Montieren Sie die Vorderräder an der Vorderachse. Prüfen Sie durch Ziehen an den Räder, ob diese sicher befestigt sind. **4**

Entfernen Sie ein Vorderrad, indem Sie es von der Vorderradhalterung **5 - 2** lösen, während Sie den Freigabeknopf gedrückt halten. **5 - 1**

Hinterräder anbringen

Montieren Sie Bremsvorrichtung an der Hinterachse **6**, montieren Sie die Hinterräder an der Bremsvorrichtung **7**. Ziehen Sie das Rohr des Korbs nach hinten und umwickeln Sie das Verbindungsrohr der Hinterachse mit dem Stoff des Korbs und schließen Sie die drei Knöpfe **8 - 1**.

! Prüfen Sie durch Ziehen an den Räder, ob diese sicher befestigt sind.

Entfernen Sie ein Hinterrad, indem Sie es von der Hinterradhalterung **7 - 2** lösen, während Sie den Freigabeknopf gedrückt halten. **7 - 1**

Verdeck anbringen

Schieben Sie die Clips des Verdecks in die Befestigung an den Rohren **9**, und befestigen Sie den hinteren Teil mit den 4 elastischen Bändern an der Rücklehne. **10** Soll das Verdeck abgenommen werden, lösen Sie die elastischen Bänder **10** und nehmen Sie die Clips aus dem Halter, während Sie die Befestigungslasche drücken. **11**

Armlehne montieren

Richten Sie die Enden der Armlehnen zu deren Befestigung aus und schieben Sie sie hinein. **12**

Zur Entfernung der Armlehne drücken Sie den Freigabeknopf der Armlehne **13 - 1**, und ziehen dann die Armlehne heraus. **13 - 2**

Der vollständig montierte Kinderwagen ist in Abbildung **14** dargestellt.

Bedienung des Kinderwagens

Sitz ausrichten

Die Sitzrichtung kann umgekehrt werden, damit sich Mutter und Kind anschauen können.

Drücken Sie die Sitzfreigabeknöpfe, während Sie den Sitz anheben. **15** Drehen Sie den Sitz in die entgegengesetzte Richtung, bringen Sie ihn dann wieder auf den Sitzhalterungen an. **16**

Rückenlehne anpassen

Es gibt 3 Neigungswinkel für die Rückenlehne.

Senken Sie die Rückenlehne ab, indem Sie den Einstellknopf drücken **17 - 1**, und die Rückenlehne auf den

gewünschten Winkel anpassen. **17 - 2**

Zum Hochstellen der Rückenlehne drücken Sie sie hoch.

! Vergewissern Sie sich, dass die Lehne korrekt eingestellt ist.

Schnalle bedienen

Verschluss öffnen

Drücken Sie die mittlere Taste, um den Verschluss freizugeben. **18**

Verschluss verriegeln

Richten Sie Hüft- und Schulterverschluss zueinander aus **19 - 1**, und drücken Sie in den mittigen Verschluss. **19**

- 2 Ein Klickgeräusch zeigt an, dass der Verschluss eingerastet ist. **19 - 3**

! Um schwere Verletzungen aufgrund von Herausfallen oder -gleiten zu verhindern, sichern Sie Ihr Kind stets mit Gurten ab.

! Vergewissern Sie sich, dass Ihr Kind rutschfest gehalten wird. Der Abstand zwischen dem Kind und dem Schultergurt sollte etwa die Dicke einer Hand betragen.

! Legen Sie die Schultergurte nicht überkreuz. Dadurch wird Druck im Nacken des Kindes aufgebaut.

Schulter- & Taillengurte anlegen

! Nachdem Sie Ihr Kind in den Sitz gesetzt haben, prüfen Sie, ob die Schulter- und Taillengurte in der richtigen Höhe verlaufen und lang genug sind, um Ihr Kind vor dem Herausfallen zu schützen.

20 - 1 Schultergurtverankerung A

20 - 2 Schultergurtverankerung B

20 - 3 Gurtversteller

Für ein größeres Kind muss die Schultergurtverankerung A und der oberste Schulterschlitze verwendet werden. Für ein kleineres Kind muss die Schultergurtverankerung B und der unterste Schulterschlitze verwendet werden.

Zur Verstellung der Position der Schultergurtverankerung drehen Sie die Verankerung so, dass sie mit der nach vorne weisenden Seite auf einer Ebene liegt. Führen Sie sie von hinten nach vorne durch den Schultergurtschlitz **21**

Führen Sie sie erneut durch den Schlitz, der der Schulterhöhe des Kindes am nächsten liegt. **22**

Ändern Sie die Gurtlänge mit dem verschiebbaren Gurtversteller. **23 - 1**

Betätigen Sie den Knopf **23 - 2**, während Sie den Hüftgurt in die richtige Länge ziehen. **23 - 3**

Verwendung des Schrittgurts

Der Schrittgurt kann je nach Anforderungen in 2 Positionen verwendet werden.

Position 1 Bei kleineren Babys wird diese Position verwendet **24 - 1**

Position 2 Bei größeren Babys wird diese Position verwendet **24 - 2**

i. Ziehen Sie den Schrittgurt heraus und richten Sie ihn gerade aus. **25 - 1** & **25 - 2**

ii. Drehen Sie die Verankerung des Schrittgurts so, dass die kürzere Seite nach vorn zeigt und führen Sie sie durch den Schrittgurtschlitz. **25 - 3** & **25 - 4**

iii. Führen Sie sie erneut durch den Schlitz, der dem Schritt des Kindes von der Vorderseite des Schrittgurts am nächsten liegt. **24**

Wadenstütze anpassen

Es gibt 2 Positionen für die Wadenstütze.

Wadenstütze heben

Drücken Sie die Wadenstütze zum Anheben einfach nach oben.

Wadenstütze senken

Zum Absenken der Wadenstütze betätigen Sie die Verstellknöpfe an beiden Seiten der Wadenstütze **26 - 1** und drehen die Wadenstütze nach unten. **26 - 2**

Vorderen Lenkstopp verwenden

Drücken Sie die vorderen Lenkstopp hoch, um die Bewegungsrichtung beizubehalten. **27**

Tipp Die Lenkstopp empfehlen sich auf unebenem Untergrund.

Bremse bedienen

Zur Arretierung der Räder drücken Sie den Bremshebel mit dem Fuß nach unten. **28**

Lösen Sie die Räder, indem Sie den Bremshebel einfach nach oben ziehen. **29**

Tipp Verwenden Sie immer die Bremse, wenn Sie mit dem Kinderwagen anhalten.

Griff anpassen

Der Griff hat 3 Positionen.

Passen Sie die Höhe des Griffs an, indem Sie ihn nach oben oder unten ziehen **30 - 2** während Sie am Griffstellknopf drücken. **30 - 1**

Kinderwagen zusammenklappen

! Bitte klappen Sie das Verdeck zusammen, bevor Sie den Kinderwagen zusammenklappen.

Ziehen Sie den Zusammenklappknopf nach oben **31**, treten Sie das Zusammenklapppedal nach unten **31 - 1**, und drücken Sie den Kinderwagen nach vorn, damit er sich zusammenklappt **31 - 2**. Die Aufbewahrungslasche hakt sich automatisch in die Halterung ein. Danach ist der Kinderwagen vollständig gefaltet und verriegelt. **32**

Zubehör verwenden

Zubehör wird möglicherweise separat verkauft oder ist je nach Region nicht verfügbar.

Verwendung mit Joie-Autositz

Bitte beachten Sie beim Einsatz mit dem Joie-Autositz die nachstehenden Anweisungen.

1. Bringen Sie den Adapter an, indem Sie ihn wie abgebildet auf die Halter aufsetzen **33** ein Klickgeräusch zeigt an, dass der Adapter vollständig eingerastet ist. **34**
2. Bringen Sie den Autositz an, indem Sie ihn wie abgebildet auf den Adapter aufsetzen **35** ein Klickgeräusch zeigt an, dass der Autositz vollständig eingerastet ist. **36**
3. Entfernen Sie den Autositz, indem Sie ihn nach oben heben **37 - 1** während Sie die beiden Kinderwagen-Freigabeknöpfe A drücken. **37 - 2**

! Beachten Sie bitte die Hinweise in den jeweiligen Bedienungsanleitungen, wenn Sie bei der Verwendung von Kinderwagen und Adapter Probleme haben.

! Entfernen Sie den Adapter, indem Sie ihn nach oben abheben **38 - 2**, während Sie die beiden Freigabeknöpfe drücken. **38 - 1**

! Entfernen Sie den Adapter wie dargestellt. **39**

! Bitte klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, wenn er auf dem Autositz angebracht wird.

Verwenden der Babyschale

Babyschale montieren

1. Öffnen Sie die Drahtstützen an beiden Seiten der Babyschale **40** Danach befestigen Sie die , Setzen Sie dann die Drahtstützen in die vier Kunststoffteile ein. Wenn sie eingerasten, ertönt ein Klickgeräusch. **40 - 1** Legen Sie die Matratze in die Babyschale, **41** und streichen Sie sie glatt. **41 - 1**

! Verwenden Sie die Babyschale niemals ohne Matratze.

! Der Matratzenbezug kann zum Waschen einfach entfernt werden.

2. Babyschalenerdeck anpassen

Öffnen Sie das Verdeck und ziehen Sie das Vorderende zum Befestigen bis ganz nach vorne. **42** Schließen Sie das Verdeck, indem Sie die Knöpfe an beiden Seiten drücken. **42 - 1**

3. Babyschalenerdeck montieren

Bringen Sie den Regenschutz über der Babyschale an, befestigen Sie dann die 5 Paar Haken und Klettverschlüsse. **43 - 1** Vollständig zusammengebaute Babyschale. **43**

Babyschale am Gestell anbringen

Richten Sie die Seiten der Babyschale an den Adaptern am Rahmen aus. Setzen Sie die Babyschale direkt auf, bis sie mit einem Klickgeräusch einrastet. **44** Ein Klickgeräusch zeigt an, dass die Babyschale vollständig montiert ist. **45**

! Entfernen Sie vor der Benutzung der Babyschale immer die Adapter.

! Bitte klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, wenn die Babyschale angebracht wird.

Babyschale entfernen

Drücken Sie die Freigabeknöpfe an beiden Seiten der Babyschale **46 - 1** und heben Sie sie dann nach oben weg. **46 - 2**

Verwendung des Fußsacks

Der weiche Fußsack sorgt dafür, dass Ihr Kind warm und komfortabel transportiert werden kann.

Befestigen Sie den Fußsack auf folgende Weise:

1. Legen Sie den Fußsack, nachdem Sie den Reißverschluss geöffnet haben, über den Sitz und ziehen Sie Schulter-, Hüft- und Schrittgurte durch die entsprechenden Schlitze. **47**
2. Ziehen Sie die Klettverschlüsse durch die Rückenlehne und stecken Sie sie in die Hakenhalterung. **48**
3. Legen Sie das Baby in den Fußsack, schließen Sie den Sicherheitsverschluss und ziehen den Reißverschluss wieder zu.

Der montierte Fußsack ist in Abbildung **49** dargestellt

Regenschutz verwenden

Zur Befestigung des Regenschutzes legen Sie ihn über den Kinderwagen und befestigen ihn dann mit 4 Hakenpaare und Schlaufenbefestiger an der Armlehne an. **50**

! Vergewissern Sie sich, dass der Sitz befestigt ist, bevor Sie den Regenschutz anbringen.

! Achten Sie bei Verwendung des Regenschutzes stets auf seine Belüftung.

! Wird der Regenschutz nicht mehr verwendet, achten Sie vor dem Zusammenfalten bitte darauf, dass er sauber und trocken ist.

! Klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, nachdem der Regenschutz angebracht wurde.

! Setzen Sie Ihr Kind bei heißem Wetter nicht in den Kinderwagen, wenn der Regenschutz angebracht wurde.

Pflege und Wartung

! Das abnehmbare Sitzkissen kann in kaltem Wasser gewaschen und zum Trocknen aufgehängt werden. Nicht bleichen.

! Reinigen Sie das Kinderwagengestell nur mit handelsüblicher Seife und warmem Wasser. Nicht bleichen oder mit Reinigungsmitteln bearbeiten.

! Untersuchen Sie Ihren Kinderwagen gelegentlich auf lockere Schrauben, abgenutzte Teile, verschlissene Materialien oder aufgerissene Nähte. Ersetzen oder reparieren Sie die Teile, falls erforderlich.

! Bei übermäßiger Sonnenbestrahlung oder Hitzeeinwirkung können Teile verblassen oder sich verformen.

! Ist der Kinderwagen nass geworden, öffnen Sie das Verdeck und lassen Sie ihn komplett trocken werden, bevor Sie ihn verstauen.

! Bei quietschenden Rädern tragen Sie ein leichtes Öl auf (z. B. Silikon Spray, Rostschutzöl oder Nähmaschinenöl). Es ist dabei wichtig, dass das Öl in die Achse und die Radverbindung gelangt. **51**

! Gehen Sie mit Ihrem Kinderwagen am Strand spazieren, müssen Sie ihn hiernach komplett reinigen, um Sand und Salz aus der Mechanik und den Radverbindungen zu entfernen.

ES Bienvenido a Joie Joie™

Felicidades por hacer parte de la familia Joie! Estamos encantados de ser parte de los desplazamientos que va a realizar con su hijo. La Joie Chrome es una silla de paseo de alta calidad que cumple con la normativa vigente, que está homologada bajo la normativa europea de seguridad EN 1888-2012 y que puede ser utilizada junto con el capazo Joie Chrome, homologado bajo la normativa EN 1466:2014/AC:2015. Este producto sólo puede utilizarse con niños cuyo peso esté por debajo de 15 Kg. Por favor, lea detenidamente este manual y siga todos los pasos para disfrutar de un paseo confortable, con toda seguridad y con la mejor protección para su hijo.

IMPORTANTE - Guarde estas instrucciones para referencias futuras.

Visítenos en joiebaby.com para descargar manuales de instrucciones y para ver más productos extraordinarios Joie!

Contenido

Figuras	1-10
ADVERTENCIAS	37
Ensamble de la carriola	38
Abrir la carriola	38
Ensamble de las ruedas delanteras	39
Ensamble de las ruedas traseras	39
Ensamble de la cubierta	39
Ensamble de la barra para brazos	39
Uso de la carriola	39
Cambio del asiento	39
Ajuste de la inclinación	39
Uso de la hebilla	39
Uso de arneses para el hombro y la cintura	40
Ajuste del arnés de entrepiernas	40
Ajuste del soporte para las piernas	40
Uso del mecanismo de bloqueo anti-giro delantero	40
Uso del freno	41
Ajuste del mango	41
Pliegue de la carriola	41
Uso de accesorios	41
Cuidado y mantenimiento	42

Emergencia

En caso de emergencia o accidentes es muy importante cuidar en primer lugar de su niño y darle inmediatamente los primeros auxilios y tratamiento médico.

Informaciones sobre el producto

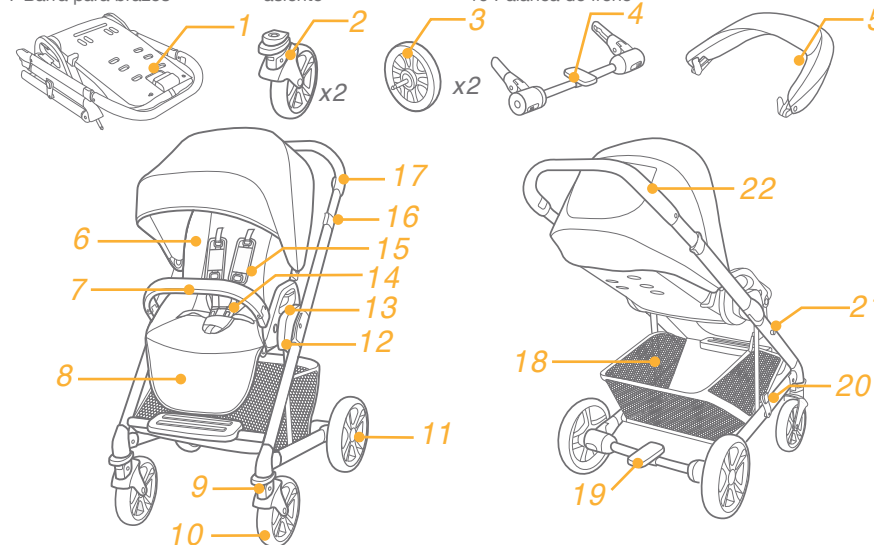
Lea todas las instrucciones de este manual antes de usar el producto. Para preguntas, por favor contacte el distribuidor. Algunas características pueden variar según el modelo.

Producto	Carriola Chrome
Adecuado para	Niños con un peso máximo de 15 kg (del nacimiento – 36 meses)
Materiales	plástico, metal, telas
N° de patente	en espera
Fabricado en	China
Marca	Joie
Página web	www.joiebaby.com
Productor	Joie Children's Product (UK) Limited

Lista de piezas

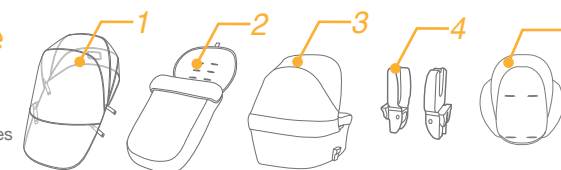
Asegúrese que todas las piezas para el ensamble están disponibles. Si faltan piezas, contacte el comerciante local. No se necesitan utensilios para el ensamblaje.

- | | | | |
|-------------------------|--------------------------------|----------------------------|---|
| 1 Cuadro de la carriola | 8 Soporte para las piernas | 14 Hebilla | 20 Pestillo de almacenamiento |
| 2 Rueda delantera (X2) | 9 Bloqueo anti-giro | 15 Arnés para hombro | 21 Soporte del pestillo de almacenamiento |
| 3 Rueda trasera (X2) | 10 Rueda delantera | 16 Botón de pliegue | 22 Mango |
| 4 Ensamblaje del freno | 11 Rueda trasera | 17 Botón de ajuste mango | |
| 5 Cubierta | 12 Soporte del asiento | 18 Cesta de almacenamiento | |
| 6 Cojín para el asiento | 13 Botón de suelto del asiento | 19 Palanca de freno | |



Accesorios (es posible que no se incluyan con la compra)

- | | |
|-----------------|--------------------------|
| 1 Cubre lluvia | 2 Cubierta para los pies |
| 3 Del capazo | 4 Adaptador |
| 5 Reposacabezas | |



ADVERTENCIAS

- ! **ATENCIÓN** Use siempre el dispositivo de entrepiernas en combinación con el cinturón para la cintura. También se deben usar los arneses para el hombro.
- ! **ATENCIÓN** Antes del uso, asegúrese que todos los dispositivos de bloqueo están activados.
- ! **ATENCIÓN** No deje al niño jugar con el producto.
- ! **ATENCIÓN** Antes del uso, verifique si los dispositivos de adjunto del asiento y del cuerpo del capazo están sujetos correctamente.
- ! El ensamblaje tiene que ser realizado por un adulto.
- ! La carriola es adecuada para niños con un peso máximo de 15 kg. Un peso inadecuado puede deteriorar la carriola.
- ! Para prevenir condiciones peligrosas y la falta de estabilidad, no ponga más de 4,5 kg en la cesta de almacenamiento.
- ! Nunca deje el niño desatendido. Supervise el niño siempre que esté en la carriola.
- ! Use la carriola para un solo niño a la vez. Nunca ponga sacos, bolsas de compras, paquetes o accesorios en el mango o en la cubierta.
- ! En caso de carga excesiva, pliegue incorrecto o uso de componentes básicos de otros productores la carriola se puede deteriorar, averiar o se puede volver insegura. Por favor lea con atención el manual de instrucciones.
- ! Nunca use la carriola con partes componentes fabricadas por otros productores.
- ! Por favor lea todas las instrucciones del manual antes de usar el producto. Por favor guarde el manual de instrucciones para referencias futuras. Si no se respetan estas advertencias e instrucciones pueden ocurrir heridas graves o la muerte.
- ! Los cinturones de protección y los sistemas de sujeción tienen que ser usadas correctamente.
- ! Para evitar heridas graves causadas por caídas o resbales use siempre los cinturones de seguridad.
- ! Asegúrese que cuando está ajustando la carriola el niño no está cerca de las partes móviles.
- ! El niño puede resbalar por los espacios para las piernas y se puede asfixiar si no se usan los cinturones.
- ! Nunca use la carriola en escaleras o escaleras mecánicas.
- ! Mantenga a distancia objetos con temperaturas altas, líquidos o aparatos electrónicos.
- ! Nunca deje al niño estar de pie en la carriola o con la cabeza hacia la frente de la carriola.
- ! No deje la carriola en la calle, en pendiente o en zonas peligrosas.
- ! Antes de usar la carriola asegúrese que todos los mecanismos están sujetos
- ! Para evitar la estrangulación, NO ponga objetos con cordones alrededor del cuello del niño, elementos suspendidos de este producto y no ponga cordones en los juguetes.
- ! Para evitar el vuelco, NO ponga nada en el mango.
- ! NO levante la carriola mientras el niño está adentro.
- ! NO use la cesta para cargar al niño.

- ! Para evitar el vuelco, nunca deje al niño subir en la carriola. Levante siempre el niño de la y en la carriola.
- ! Para evitar el prendimiento de los dedos, pliegue y despliegue la carriola con atención.
- ! Asegúrese que está completamente desplegada o plegada antes de dejar los niños cerca.
- ! Para asegurar la seguridad del niño, asegúrese que ha ensamblado y sujetado bien todas las partes antes de usar la carriola.
- ! Para evitar la estrangulación, asegúrese que el bebe no está cerca de la cubierta.
- ! Accione siempre los frenos cuando estacione la carriola.
- ! Deje de usar la carriola si está deteriorada o averiada.
- ! La carriola se va a usar solo a la velocidad de camino normal. El producto no está destinado a ser usado mientras está corriendo.
- ! Para evitar la asfixia, quite todas las bolsas y los embalajes de plástico antes de usar el producto. Las bolsas y los embalajes de plástico tienen que ser guardados lejos de bebés y niños.
- ! El producto no se debe usar mientras está corriendo o patinando.
- ! La silla de paseo desde el nacimiento, y para recién nacidos se recomienda el uso en posición máxima de inclinación.
- ! El dispositivo de estacionamiento se tiene que activar cuando sienta y cuando saca el niño de la carriola.
- ! El capazo es adecuado solamente para un niño que no puede levantarse de pies sin ayuda, no se puede voltear y no se puede levantar en sus manos o en las rodillas. El peso máximo del niño: 9 kg
- ! NO use la carriola durante el sueño prolongado.
- ! NO use o añada otro tipo de colchón que aquello suministrado con la carriola.
- ! Para los asientos de coche en conjunto con un bastidor, este vehículo no sustituye una cuna o una cama. En el caso que su niño necesita dormir, entonces debe poner una carriola, una cuna o una cama adecuada para el bebe. anças ou cama adequado.
- ! Cuando el niño esté colocado en el capazo, asegúrese de que la cabeza no queda nunca más baja que el cuerpo del niño.
- ! Asegúrese de que el asa está en la posición correcta antes de llevarlo o levantarlo.
- ! No deje que otros niños jueguen sin supervisión junto al capazo.
- ! Inspeccione regularmente las asas y la parte inferior para comprobar la presencia de señales de daños o desgaste.

Ensamble de la carriola

Por favor lea con atención las instrucciones de este manual antes de ensamblar y usar el producto.

Abrir la carriola

Separe el pestillo de almacenamiento del soporte del pestillo de almacenamiento ❶ y después tiren el mango hacia arriba, ❷ si oye un clic significa que el producto está completamente abierto. Gire el respaldo en una posición vertical. ❸

! Verifique si el producto está completamente abierto antes de seguir.

Ensamble de las ruedas delanteras

Monte las ruedas delanteras en los soportes delanteros. Verifique si las ruedas están sujetadas tirando del ensamble de las ruedas. **4** Para desmontar las ruedas delanteras, quite las ruedas de los soportes delanteros **5**

- **2** presionando el botón de suelto. **5** - **1**

Ensamble de las ruedas traseras

Monte el ensamble de ruedas traseras en los soportes traseros **6**, monte las ruedas traseras en el ensamble de frenos **7**. Tire el tubo de la cesta hacia atrás y envuelva el tubo de conexión de los soportes traseros con la tapadera de la cesta de almacenamiento, y después presione los tres botones. **8** - **1**.

! Verifique si las ruedas son agregadas de forma segura empujando sobre los ensambles de la rueda.

Para desensamblar la rueda trasera, desagregue la rueda trasera del soporte de la rueda trasera **7** - **2** mientras presionando el botón de suelto **7** - **1**

Ensamble de la cubierta

Inserte los clips de la cubierta en el soporte sobre los tubos **9** y después aten la tapadera trasera al respaldo con 4 correas elásticas.

Para desensamblar la cubierta, suelten las correas elásticas **10**, desagregue los clips del soporte mientras presionando el dispositivo de arreglo. **11**

Ensamble de la barra para brazos

Alinee los bordes de la barra para brazos, y después insértelos para bloquear **12**.

Para desensamblar la barra para brazos, presione el botón de suelto de la barra para brazos **13** - **1** y después retire la barra para brazos. **13** - **2**

En la figura **14** se presenta la carriola ensamblada.

Uso de la carriola

Cambio del asiento

El asiento se puede cambiar, lo que permite a la madre y al niño de estar de frente.

Presione los botones de suelto mientras levantando el asiento. **15** Gire el asiento en la dirección opuesta, y después inserte el asiento en los soportes del asiento. **16**

Ajuste de la inclinación

Existen 3 ángulos para el respaldo.

Para inclinar el respaldo, presione el botón de arreglo **17** - **1** y después ajuste el respaldo en un ángulo deseado. **17** - **2**

Para levantar el respaldo, saque.

! Asegúrese que la inclinación es ajustada correctamente para el uso.

Uso de la hebilla

Suelto de la hebilla

Presione el botón central para soltar la hebilla. **18**

Bloqueo de la hebilla

Combinen la hebilla del cinturón para la cintura con la hebilla para los hombros **19** - **1** e introdúzcala en la hebilla central. **19** - **2** Si se oye un clic significa que la hebilla es completamente bloqueada. **19** - **3**

! Para evitar heridas graves causadas por las caídas o los resbales, proteja siempre el niño con los arneses.

! Asegúrese que el niño está bien protegido. El espacio entre el niño y el arnés para los hombros es aproximadamente de una mano.

! No crucen los cinturones para los hombros. Esto puede causar una presión sobre el cuello del niño.

Uso de los arneses para los hombros y para la cintura

! Para proteger el niño contra la caída, después de que el niño esté dentro del asiento, verifique si los arneses para los hombros y para la cintura tienen una altura y una longitud correcta.

20 - **1** Dispositivo de arreglo para los hombros A

20 - **2** Dispositivo de arreglo para los hombros B

20 - **3** Dispositivo de ajuste por deslizo

Para un niño más grande, use el dispositivo de arreglo para los hombros A y los espacios más altos para los hombros. Para niños más pequeños, use el dispositivo de arreglo para los hombros B y los espacios más bajos para los hombros.

Para ajustar la posición del dispositivo de arreglo para los hombros al nivel con la parte orientada hacia adelante. Páselo por el espacio del arnés para los hombros desde atrás hacia adelante. **21** Repáselo por el espacio más cercano de la altura de los hombros del niño. **22**

Use el dispositivo de ajuste por deslizo para cambiar la longitud del arnés. **23** - **1**

Presione el botón **23** - **2** mientras que tire el arnés para la cintura hasta una longitud adecuada. **23** - **3**

Ajuste del arnes de entrepiernas

Existen 2 posiciones para el ajuste del arnés de entrepiernas según los requisitos diferentes.

Posición 1 Los bebés más pequeños usan esta posición **24** - **1**

Posición 2 Los bebés más grandes usan esta posición **24** - **2**

i. Retire el arnés de entrepiernas y colóquelo para estar al nivel. **25** - **1** & **25** - **2**

ii. Gire el ancla del arnés de entrepiernas para traer la parte corte hacia adelante, después páselo por el espacio del arnés de entrepiernas. **25** - **3** & **25** - **4**

iii. Repáselo por el orificio que es lo más cerca de la entrepierna del niño desde la parte delantera del arnés de entrepierna. **24**

Ajuste del soporte para las piernas

El soporte para las piernas tiene 2 posiciones.

Levante el soporte para las piernas

Para levantar el soporte para las piernas, solamente tírelo hacia arriba.

Baje el soporte para las piernas

Presione los botones de ajuste en los dos lados del soporte para las piernas **26** - **1** y gire el soporte para las piernas hacia abajo. **26** - **2**

Uso del bloqueo anti-giro delantero

Presione los bloqueos anti-giro delanteros para mantener la dirección de movimiento. **27**

Consejo Se recomienda el uso de los bloqueos anti-giro sobre las superficies desniveladas.

Uso del freno

Para bloquear las ruedas, pise sobre la palanca del freno hacia abajo. **28**

Para soltar las ruedas, solamente levante la palanca del freno hacia arriba. **29**

Consejo Use siempre el freno cuando la carriola está en una posición de parada.

Ajuste del mango

El mango tiene 3 posiciones.

Para ajustar la altura del mango, tire el mango hacia arriba o hacia abajo. **30 - 2** mientras que presione el botón de ajuste del mango. **30 - 1**

Pliegue de la carriola

! Por favor pliegue la cubierta antes de plegar la carriola.

Levante el botón de pliegue, **31** pise sobre el pedal de pliegue hacia abajo, **31 - 1** empuje la carriola hacia adelante para plegar. **31 - 2**

El pestillo de almacenamiento se enganchará en el soporte para almacenamiento, después la carriola será completamente plegada y bloqueada. **32**

Uso de accesorios

Los accesorios pueden ser vendidos por separado o puede no estar disponible dependiendo de la región.

Uso con el asiento de coche Joie

Cuando lo use con el asiento de coche Joie gemm, por favor consulte las instrucciones siguientes.

1. Para adjuntar un adaptador, ponga el adaptador sobre los soportes como aparece en **33** Si se oye un clic significa que el adaptador está completamente bloqueado. **34**
2. Para adjuntar un asiento de coche, ponga el asiento de coche sobre el adaptador como aparece en. **35** Si se oye un clic significa que el asiento de coche está completamente bloqueado. **36**
3. Para retirar el asiento de coche, levante el asiento de coche hacia arriba **37 - 1** mientras que presione los dos botones de suelto del arreglo de la carriola A. **37 - 2**

! Si tiene algún problema con respecto al uso de la carriola y el adaptador, por favor consulte sus manuales de instrucción propios.

! Para retirar el adaptador, levante el adaptador hacia arriba **38 - 2** mientras que presione los dos botones de suelto. **38 - 1**

! Retire el adaptador como aparece en. **39**

! Por favor no use la carriola de pliegue cuando adjunte el asiento de coche.

Uso del capazo

Ensamble del capazo

1. Abre el soporte del filo de los dos lados del capazo. **40** Después pinche el filo dentro de los cuatros lados del plástico. Si se oye un clic significa que el soporte del filo esta fijo. **40 - 1**

Ponga el colchón dentro del capazo **41** y alíselo. **41 - 1**

! Use siempre el colchón cuando se usa el capazo.

! La cubierta del colchón se puede retirar fácilmente para ser lavada.

2. Ajuste de la cubierta del capazo

Abre la cubierta y tire el borde delantero para arreglar. **42** Cierre la cubierta presionando los botones de pliegue a cada lado. **42 - 1**

3. Ensamble de la cubierta del capazo

Ponga la cubierta sobre el capazo, después adjunte las 5 parejas de ganchos y los cierres de arreglo **43 - 1**

El capazo está completamente ensamblado como **43**

Adjunto del capazo sobre el bastidor.

Alinee los lados del capazo con los adaptadores sobre el cuadro. Ponga el capazo directamente al suelo hasta que se arregle. **44** Si se oye un clic significa que el capazo está completamente ensamblado. **45**

! Retire siempre los adaptadores antes del uso del capazo.

! Por favor no pliegue la carriola mientras se adjunta el capazo.

Retire el capazo

Presione los botones de suelto de los dos lados del capazo. **46 - 1** y después levántelo hacia arriba. **46 - 2**

Uso de la cubierta para las piernas

La cubierta para las piernas suave puede ofrecer al niño un ambiente caliente y confortable.

Ensamble la cubierta para las piernas siguiendo estos pasos.

1. Ponga la cubierta para las piernas sobre el asiento después de bajar el cierre, pase los arneses para los hombros, los arneses para la cintura y los arneses de entrepiernas por los espacios respectivos. **47**
2. Pase el cierre de arreglo sobre el lado superior de la cubierta para las piernas a través del respaldo, y después cuélguelo al gancho de arreglo. **48**
3. Ponga el bebé dentro de la cubierta para las piernas, bloquea la hebilla de seguridad, y después re-cierre la cubierta para las piernas. La cubierta para las piernas aparece como en **49**

Uso de la cubierta contra la lluvia

Para ensamblar la cubierta contra la lluvia, póngala sobre la carriola, y después adjunte las 2 parejas de ganchos y sujetadores de bucle y las 4 parejas de cierres automáticos sobre el cuadro de la carriola. **50**

! Antes de usar la cubierta contra la lluvia, asegúrese que el capazo ha sido correctamente arreglado.

! Cuando use la cubierta contra la lluvia, verifique siempre su ventilación.

! Cuando no se usa, por favor verifique siempre si la cubierta contra la lluvia ha sido limpiada y secada antes del pliegue.

! No pliegue la carriola después haber ensamblado la cubierta contra la lluvia.

! No ponga el niño dentro de la carriola ensamblada con la cubierta contra la lluvia mientras un clima caliente.

Atención y mantenimiento

! El cojinetes para el asiento se puede lavar con agua fría y secado rápidamente. Sin blanqueador.

! Para limpiar el cuadro de la carriola, use solamente jabón de casa y agua caliente. Sin blanqueador o detergente.

! De vez en cuando, verifique su carriola si hay tornillos sueltos, piezas usadas, materiales rotos o puntadas. Remplace o repare las piezas si es necesario.

! Una exposición excesiva al sol o al calor puede causar la degradación o la deformación de las piezas.

! Si la carriola se moja, abra la cubierta y déjela secarse muy bien antes de almacenamiento.

! Si las ruedas chirrían, use un aceite ligero (por ejemplo, espray con silicio, aceite antioxidante, o aceite por máquina de coser). Es importante poner el aceite dentro del eje y el ensamble de la rueda. **51**

! Cuando se usa la carriola en la playa, limpie completamente su carriola después del uso y quite la arena y la sal de los mecanismos y de los ensambles de la rueda.

Parabéns para tornar-se parte da família Joie! Estamos muito felizes de participar com você na viagem de sua criança. Enquanto viajar com Joie chrome™, você use um carrinho de crianças de alta qualidade, inteiramente certificado, aprovado pela normas de segurança europeias EN 1888-2012 & e pode ser utilizado com a cadeira de auto Joie Chrome que é aprovado com EN 1466:2014/AC:2015. Este produto é adequado para crianças com peso abaixo de 15 kg. Leia atentamente este manual e siga todos os passos para garantir uma viagem confortável e a melhor proteção para a sua criança.

! IMPORTANTE-Guardar este manual de instruções para referências futuras

Visite-nos a joiebaby.com para baixar manuais de instruções e para ver mais produtos maravilhosos Joie!

Conteúdo

Figuras	1-10
AVISOS	47
Montagem do carrinho	48
Abertura do carrinho	48
Montagem rodas dianteiras	48
Montagem rodas traseiras	49
Montagem da capota	49
Asamblare bară pentru mâini	49
Funcionamento do carrinho	49
Ajuste carrinho	49
Ajuste do ângulo de encosto	49
Utilização fivela	49
Utilizaçãde arnês para ombro e cintura	50
Ajuste do cinto entrepernas	50
Ajuste suporte para pernas	50
Utilização dispositivo de bloqueio eixo frontal	50
Utilização do freio	50
Ajuste da alça	51
Dobramento do carrinho	51
Utilização acessórios	51
Cuidado e manutenção2	52

Emergências

Em caso de emergência ou acidente, o mais importante é cuidar da sua criança dando os primeiros socorros imediatos e tratamento médico.

Informações sobre o produto

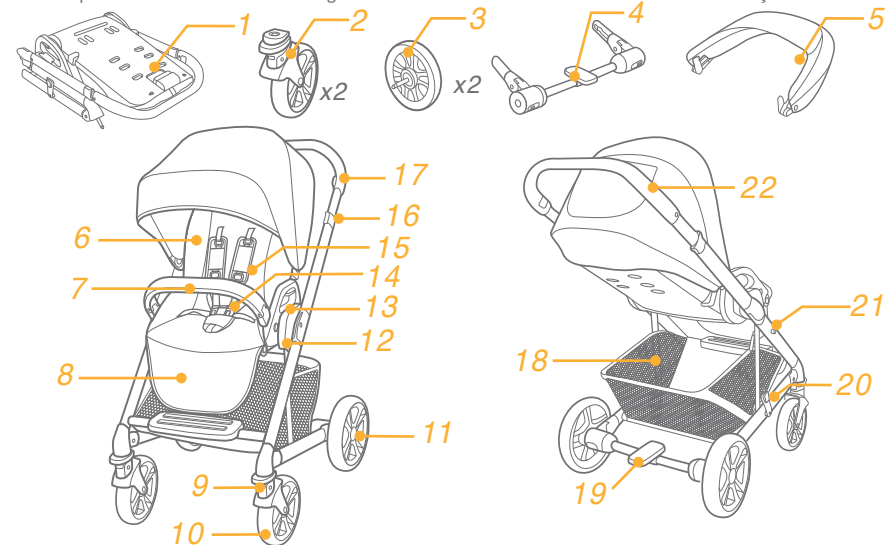
Leia todas as instruções deste manual antes de usar o produto. Se tiver outras perguntas, contacte o seu comerciante. Alguns componentes podem variar segundo o modelo.

Produto	Carrinho para crianças Chrome
Adequado para	Criança com peso máximo até 15 kg (desde o nascimento – 36 meses)
Materiais	Materiais plásticos, metal, tecidos
Patente no	Pendente
Produzido em	China
Nome marca	Joie
Site web	www.joiebaby.com
Fabricante	JoieChildren's Product (UK) Limited

Lista peças componentes

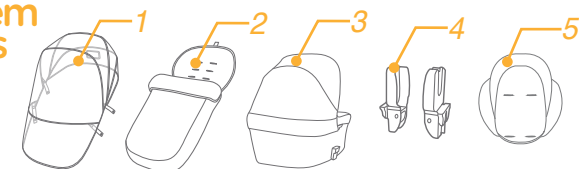
Antes da montagem certifique-se que todas as peças estão disponíveis. Em caso de falta de peças, entre em contato com seu distribuidor local. Não são necessárias ferramentas para a montagem.

- | | | | |
|-----------------------|-------------------|-----------------------|----------------|
| 1 Quadro carrinho | 8 Apoio para pés | 13 Botão de liberação | armazenamento |
| 2 Roda dianteira (X2) | 9 Dispositivo de | assento | 19 Pedal freio |
| 3 Roda traseira (X2) | bloqueio eixo | 14 Fivela | 20 Fecho |
| 4 Conjunto freio | 10 Roda dianteira | 15 Arnês para ombro | armazenamento |
| 5 Capota | 11 Roda traseira | 16 Botão para dobrar | 21 Dispositivo |
| 6 Encosto | 12 Dispositivo de | 17 Botão ajuste alça | montagem fecho |
| 7 Barra para os mãos | montagem assento | 18 Cesto de | 22 Alça |



Acessórios (Podem não estar inclusos na compra)

- | | |
|---------------------|--------------|
| 1 Capa de chuva | 2 Cobrir pés |
| 3 Mosés | 4 Adaptador |
| 5 Apoio para cabeça | |



IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

ATENÇÃO: UTILIZE SEMPRE O CINTO DE SEGURANÇA.

ATENÇÃO: NUNCA DEIXE A CRIANÇA SOZINHA SEM A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

ATENÇÃO: ASSEGURE-SE DE QUE TODOS OS DISPOSITIVOS DE TRAVAMENTO ESTEJAM ACIONADOS ANTES DO USO.

ATENÇÃO: ESTE CARRINHO É DESTINADO PARA CRIANÇAS A PARTIR DE 0 MESES E COM PESO ATÉ 15 kg.

ATENÇÃO: PARA EVITAR O PERIGO DE ASFIXIA, MANTER OS SACOS PLÁSTICOS LONGE DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

ATENÇÃO: NÃO PENDURE NENHUM PESO NA ALÇA DO CARRINHO.

ATENÇÃO: NÃO PODEM SER UTILIZADOS ACESSÓRIOS NÃO APROVADOS PELO FABRICANTE.

ATENÇÃO: SEMPRE UTILIZE A TIRA ENTREPERNAS EM COMBINAÇÃO COM O CINTO ABDOMINAL.

ATENÇÃO: NÃO ADICIONE UM COLCHÃO COM ESPESSURA MAIOR QUE 30MM.

ATENÇÃO: ESTE CARRINHO DEVE SER UTILIZADO SOMENTE PARA O NÚMERO DE CRIANÇAS PARA O QUAL FOI PROJETADO.

ATENÇÃO: VERIFICAR SE OS DISPOSITIVOS DE FIXAÇÃO DO CESTO PARA BEBÊS OU DA UNIDADE DE ASSENTO ESTÃO CORRETAMENTE ENCAIXADOS ANTES DE USO.

ATENÇÃO: CERTIFIQUE-SE QUE O FREIO DE ESTACIONAMENTO DEVE SER ACIONADO DURANTE O CARREGAMENTO E O DESCARREGAMENTO DE CRIANÇAS.

ADVERTÊNCIA: ESTE PRODUTO NÃO PODE SER UTILIZADO PARA CORRER OU PATINAR.

- CERTIFIQUE-SE DE QUE A CRIANÇA ESTEJA DEVIDAMENTE AFASTADA AO ABRIR, FECHAR OU EXECUTAR

QUALQUER OPERAÇÃO COM O CARRINHO, RISCO DE CORTES E FERIMENTOS GRAVES NAS ARTICULAÇÕES.

- CERTIFIQUE-SE DE QUE A CRIANÇA NÃO ESTEJA EM CONTATO COM AS PARTES MÓVEIS DO CARRINHO.
- NUNCA MODIFIQUE A CONSTRUÇÃO, MATERIAL E O CINTO DE SEGURANÇA.
- NUNCA RETIRE OS ADESIVOS DO CARRINHO.
- NUNCA DEIXE A CRIANÇA FICAR DE PÉ NO CARRINHO OU MANUSEÁ-LO.
- NUNCA DEIXE AS CRIANÇAS BRINCAREM OU SE PENDURAREM NO CARRINHO.
- NUNCA UTILIZE O CARRINHO EM ESCADAS, ESCADAS ROLANTES, SUPERFÍCIES ACIDENTADAS, DECLIVE EXCESSIVO, ARENOSAS ETC.
- UTILIZE O CARRINHO EM ÁREA LIVRE DE OBSTÁCULOS, ONDE A CRIANÇA NÃO POSSA EMPURRAR COM OS PÉS.
- NUNCA ESTACIONE O CARRINHO EM SUPERFÍCIE INCLINADA MESMO COM OS FREIOS ACIONADOS.
- NUNCA UTILIZE O CARRINHO EM LOCAIS ÚMIDOS, MOLHADOS, FRIOS OU MUITO QUENTES POR LONGO PERÍODO DE TEMPO.
- ACIONE OS FREIOS DO CARRINHO QUANDO NÃO ESTIVER EM MOVIMENTO.
- VERIFIQUE PERIODICAMENTE SE O ASSENTO, O ENCOSTO E CINTO DE SEGURANÇA ESTÃO DEVIDAMENTE FIXOS À ESTRUTURA.
- ESTE CARRINHO FOI PROJETADO PARA SER UTILIZADO SOMENTE POR UMA CRIANÇA.
- ESTE CARRINHO FOI PROJETADO PARA SUPORTAR UM PESO MÁXIMO DE 4.5 KG NO CESTO.

6 MESES DE GARANTIA SOB CONDIÇÕES DESCRITAS NO CERTIFICADO.

ESTOFADO:

- Mesmo que a lona seja removível e substituível, a limpeza na maioria das vezes pode ser feita sem tirá-la da estrutura, apenas com um pano úmido em água e sabão neutro.
- O estofado é fixo à estrutura. Em alguns modelos, é possível retirá-lo para limpeza.
- Lave o estofado em água morna, sabão neutro, sem torcer e apertando para eliminar o excesso de água. Secar à sombra.
- Não use máquina de lavar ou secar, ou lavagem a seco.
- Em modelos com estofado removível, fixe-o a estrutura certificando-se que esteja bem firme antes de utilizá-lo.

PROCEDIMENTOS DE LIMPEZA

ESTRUTURA:

- Limpe as partes metálicas com um pano úmido e seque-as em seguida.
- Limpe as partes plásticas apenas com um pano úmido em água e sabão neutro.
- Mantenha o carrinho seco.
- Revise periodicamente, verificando partes soltas ou gastas.

AVISOS

- ! AVISO Use sempre o divisor entrepernas com a cintura. Sugerimos que você use também os arnês para ombro.
- ! ATAVISO Antes de usar o produto, certifique-se que são ativados todos os dispositivos de bloqueio.
- ! AVISO Não deixe a criança a jogar com o produto.
- ! AVISO Antes de utilização, verifique que os dispositivos de fixação da cadeira e do corpo do carrinho sejam fixados corretamente.
- ! É necessário o montagem por um adulto.
- ! O carrinho é para uma criança com peso inferior a 15 kg. Uma criança com um peso inadequado pode danificar o assento.
- ! Para evitar situações de risco, instáveis, não coloque mais de 4,5 kg na caixa de armazenamento.
- ! Não deixe a criança sem supervisão. Sempre que seu filho está no carrinho não deixe-o sem supervisão.
- ! Utilize o carrinho para só uma criança. Nunca coloque malotes, sacos de compras, pacotes ou acessórios sobre a alça ou capota.
- ! Em caso de sobrecarga, o dobramento incorreto ou o uso de elementos constituintes de outros fabricantes, isso pode causar danos, ou prejudicar o carrinho. Leia atentamente o manual de instruções
- ! Nunca use o carrinho com peças de outros fabricantes.
- ! Leia todas as intruções do manual antes de usar o produto. Guarde o manual de instruções para referência futura. A falta de respeito destes avisos e instruções pode levar a lesões graves ou morte.
- ! Os cintos de segurança e os sistemas de fixação devem ser corretamente usados.
- ! Para evitar ferimentos graves causados por quedas ou deslizamento, use sempre cintos de segurança.
- ! Certifique-se que, ao ajustar o carrinho, a criança não esteja ao lado das parte móveis.
- ! A criança pode deslizar através das aberturas para as pernas e pode ser estrangulado, se os cintos de segurança não são usados.
- ! Nunca use o carrinho nas escadas ou nas escadas rolantes.
- ! Mantenha longe de objetos de alta temperatura, líquidos e aparelhos eletrônicos.
- ! Nunca permita que uma criança levanta-se de pé ou seja sentada com a cabeça orientada para a frente do carrinho.
- ! Nunca deixe o carrinho na rua, em declive ou em áreas de risco.
- ! Certifique-se que todos os mecanismos são fixados antes de usar o carrinho.
- ! Para evitar estrangulamento, NÃO coloque objetos com a cordas ao redor do pescoço da criança, elementos pendentes do produto e não anexe cordas aos brinquedos.
- ! Para evitar capotamento, NÃO coloque nada sobre o cabo.
- ! Não levante o carrinho, quando a criança estiver nele.
- ! NÃO utilize o cesto para carregar a criança.
- ! Para evitar a derrubada, nunca deixe sua acriança a subir no carrinho. Leve sua criança de e no cesto.
- ! Para evitar a prensão dos dedos, avrir e dobrar com cuidado o carrinho.
- ! Certifique-se de que este carrinho está completamente aberto ou dob-

rado antes de permitir á sua criança aproximar-se do carrinho.

- ! Para garantir a segurança da criança, certifique-se de todas as peças estiverem montadas e fixadas bem antes de usar o carrinho.
- ! Para evitar estrangulamento, certifique-se que a criança não estiver perto da capota.
- ! Quando você parar o carro, sempre ativar os freios.
- ! Pare de usar o carrinho se ele estiver danificado ou quebrado.
- ! O Carrinho pode ser, utilizado apenas para velocidade da marcha normal. O produto não é destinado para uso durante a corrida.
- ! Para evitar sufocamento, remova todos os sacos e embalagens de plástico antes de usar o produto. Os sacos e as embalagens em plástico devem ser mantidos longe de bebês e crianças.
- ! Este produto não é destinado para uso durante a corrida ou patinação.
- ! O carrinho é projetado para ser usado desde o nascimento, e para os recém-nascidos é recomendada a posição de inclinação máxima.
- ! O dispositivo de estacionamento deve ser activado quando colocar ou retirar a criança do carrinho.
- ! O mosés é adequado só para uma criança que não pode levar-se sem ajuda, rolar-se ou levar-se com a ajuda das mãos ou dos joelhos. O peso máximo da criança: 9 kg
- ! O mosés NÃO deve ser usado para os períodos de sono prolongados.
- ! NÃO acrescente ou utilize outro colchão que aquilo fornecido junto com o mosés.
- ! Para as cadeiras de carro utilizadas junto com o chassis, este veículo não substitui uma cama portátil para crianças ou uma cama. Se seu filho precisa dormir, coloque-o em um carrinho, cama portátil para crianças ou cama adequado.
- ! Por favor, certifique-se de que a cabeça da criança no carrinho nunca deve fica mais abaixo que o corpo da criança.
- ! Por favor, certifique-se de que a alça está na posição correta de uso antes de carregar ou elevar.
- ! Não deixe que outras crianças brinquem sozinhas perto do carrinho.
- ! As alças e a base devem ser inspecionadas regularmente para sinais de dano edesgaste.

Montagem do carrinho

Leia todas as instruções contidas neste manual antes de montar e usar este produto.

Abertura do carrinho

Separe o fecho de armazenamento do suporte de armazenamento ① e leve o cabo acima ②, um clique significa que o carrinho está completamente aberto. Gire o encosto em posição vertical. ③

! Antes de continuar, verifique se o carrinho está completamente aberto.

Montagem das rodas dianteiras

Monte as rodas dianteiras nos suportes dianteiros. Verifique se as rodas são afixadas adequadamente puxando dos conjuntos da roda. ④

Para desmontar a roda dianteira, separe a roda dianteira do suporte de frente ⑤ - 2 pressionando para a fora os elementos de liberação. ⑤ - 1

Montagem das rodas traseiras

Monte o conjunto do freio às rodas traseiras **6**, alinhe as rodas traseiras ao conjunto do freio **7**. Puxe o tubo do cesto para trás e envolva o tubo de acoplamento no suporte do cesto de armazenamento e após pressione os três botões **8-1**.

! Verifique se as rodas são afixadas adequadamente puxando dos conjuntos da roda.

Para desmontar a roda traseira, separe a roda traseira do suporte traseiro **7 - 2** pressionando o botão de liberação. **7 - 1**

Montagem da capota

Insira os ganchos da capota nos suportes dos tubos **9** e após fixe o suporte de trás no encosto com as 4 bandas elásticas.

Para desmontar a capota, libere as bandas elásticas **10**, desaperte os ganchos do suporte enquanto pressionar o dispositivo de fixação. **11**

Montagem da alça

Alinhe as extremidades da alça com os suportes da alça e após insira-os para bloqueá-las. **12**

Para desmontar a alça pressione o botão de liberação **13 - 1**, e após puxe a alça para as mãos. **13 - 2**

À figura **14** está apresentado o carrinho completamente montado.

Manobra do carrinho

Ajuste do assento

O assento pode ser ajustado assim que a mãe e a criança podem sentar face a face.

Pressione os botões do assento enquanto levar o assento. **15** Gire o assento em posição oposta e insira o assento nos suportes para assento. **16**

Ajuste inclinação

O encosto tem 3 ângulos

Para inclinar o encosto pressione o botão de ajuste **17 - 1** e após ajuste o encosto ao ângulo desejado. **17 - 2**

Para levar o encosto, empurre-o acima.

! Certifique-se de que a inclinação está ajustada adequadamente.

Uso da fivela

Liberação fivela

Pressione o botão central para liberar a fivela. **18**

Blocare cataramã

Ajuste a fivela para a cintura com aquila para ombro **19 - 1** e insira-os na fivela central **19 - 2**. Um clique significa o bloqueio completo da fivela. **19 - 3**

! Sempre fixe a criança com os cintos de segurança, para evitar lesões graves que podem ocorrer em caso de cair ou escorregar.

! Ofereça segurança à sua criança adequadamente. O espaço entre a criança e os cintos de ombro é da es-

pressão de uma mão.

! Não cruze os cintos de ombros. Isso produzirá pressão sobre o pescoço da criança..

Utilização dos cintos para ombro e cintura

! Para proteger a criança de cair, depois de colocá-lo no assento,verifique se os cintos de ombro e cintura são á altura e comprimento adequados..

20 - 1 Dispositivo de fixação arnês para ombro A

20 - 2 Dispositivo de fixação arnês para ombro B

20 - 3 Dispositivo de ajuste por deslizamento

Para crianças mais grandes, use o dispositivo de fixação do cinto de segurança para ombros A e os orifícios mais acima. Para as crianças mais pequenos, use o dispositivo de fixação do cinto de segurança e os orifícios do baixo.

Para ajustar a posição use o dispositivo de fixação do cinto de segurança para ombros, gire o dispositivo ao nível da parte dianteira. Tire o dispositivo através o orifício para os cintos de trás para a frente. **21** Passe-o de novo através o espaço mais próximo da altura do ombro da criança. **22**

Use o dispositivo de ajuste para mudar o comprimento do arnês. **23 - 1**

Pressione o botão **23 - 2** enquanto afixe o arnês para cintura ao comprimento adequado. **23 - 3**

Ajuste do cinto entrepernas

Há 2 posições para o ajuste do cinto entrepernas, de acordo com exigências diferentes.

Posição 1 Para bebês menores **24 - 1**

Posição 2 Para os bebês maiores **24 - 2**

i. Puxe do cinto entre-pernas e coloque-o ao nível. **25 - 1&25 - 2**

ii. Gire o clipe do cinto entre-pernas para trazer a parte mais curta na frente, em seguida passá-la através a fenda do cinto. **25 - 3&25 - 4**

iii.Passe de novo através a fenda mais próxima á região inguinal da criança perante o cinto entre-pernas. **24**

Ajuste do suporte para pernas

O suporte tem 2 posições.

Levar o suporte para pernas

Para levar o suporte para pernas, puxe-o acima.

Baixar o suporte

Pressione os botões de ajuste nas duas partes do suporte **26 - 1**, e gire o suporte para pernas para baixo. **26 - 2**

Utilização dispositivo de bloqueio eixo dianteiro

Puxe os dispositivos de bloqueio do eixo frontal para manter a direção de movimento.. **27**

Dica Recomenda-se a utilização do dispositivo de bloqueio do eixo em superfícies irregulares.

Utilização do freio

Para bloquear as rodas, pressione o pedal de freio para baixo **28**

Para liberar as rodas, puxe o pedal de freio **29**

Dica Use o freio sempre que o carrinho está parado.

Ajuste alça

A alça tem 3 posições.

Para reglar a altura da alça puxe a alça acima ou para baixo **30 - 2** pressionando o botão de ajuste da alça. **30 - 1**

Dobramento do carrinho

! Antes de dobrar o carrinho, dobre a capota.

Leve o botão de dobramente **31**, pressione para baixo no pedal de dobramento **31 - 1** pressione o carrinho para a frente para dobrá-lo. **31 - 2**

O fecho para armazenamento vai se prender automaticamente do suporte de armazenamento, e após o carrinho pode ser dobrado e bloqueado completamente. **32**

Utilização acessórios

Os acessórios podem ser comercializadas separadamente ou podem não estar disponíveis dependendo da região.

Utilização cadeira de carro Joie

Á utilização junto com a cadeira de carro Joie gemm consulte as instruções de baixo.

1. Afixe o adaptador, coloque o adaptador em suportes como está apresentado em **33**. Um clique significa que o adaptador é completamente bloqueado. **34**
2. Para afixar a cadeira de carro, coloque a cadeira de carro seguindo **35**. Um clique significa que a cadeira de carro é completamente bloqueado. **36**
3. Para remover a cadeira de carro, leve a cadeira **37 - 1** pressionando os dois botões de liberação do carrinho A **37 - 2**

! Se tiver qualquer problemas com a utilização do carrinho e do adaptador consulte os manuais de instruções destes.

! Para remover o adaptador leve-o **38 - 2** pressionando os dois botões de liberação. **38 - 1**

! Remova o adaptador como apresenta-se em **39**

! Não dobre o carrinho á afixação da cadeira de carro.

Utilização mosés

Montagem mosés

1. Abra o suporte para fio dos ambos os lados do mosés **40**. Após fixe o fio nas quatro parte em plástico. Um clique significa que o suporte para fio é fixado. **40 - 1**
Coloque o colchão no mosés **41** e coloque-o. **41 - 1**
! Use sempre o colchão ao utilizar o mosés.
! O acolchoamento do colchão pode ser removido ligeiramente para lavagem.
2. Ajuste da capota do mosés.
Abra a capota e puxe o lado de frente para fixar. **42**
Feche a capota pressionando os botões de dobramento de cada os lados. **42 - 1**
3. Montagem da capa do mosés
Coloque a capa sobre o mosés e afixe os 5 pares de ganchos e os laços de fixação. **43 - 1**
O mosés completamente montado está como em **43**

Encaixar o mosés no chassis

Alinhe os lados com os adaptadores no quadro.

Coloque o mosés diretamente até que se encaixe. **44**

Um clique significa que o mosés é completamente montado **45**

! Remover os adaptadores antes de usar o mosés.

! Não dobrar o carrinho enquanto encaixar o mosés.

Remover o mosés

Pressione os botões de liberação dos ambos os lados do mosés **46 - 1**, após leve-o. **46 - 2**

Utilização de cobre pés

Cobre pés macio assegura um ambiente quente e confortável para sua criança.

Monte o cobre pés como segue.

1. Coloque o cobre pés no assento após abrir o zíper, passe o arnês de ombro, a cintura e o arnês de fixação entrepernas através os suportes respectivos. **47**
2. Passe o laço de fixação do lado superior do cobre pés através o encosto e após encaixe-o ao gancho de fixação. **48**
3. Coloque a criança no cobre-pés, bloqueie a fivela de segurança e feche o zíper para os pés.

A imagem **49** apresenta o cobre pés completamente montado.

Utilização de capa de chuva

Para instalar a capa de chuva, coloque-a sobre o carrinho e após afixe os 2 pares de ganchos e laços de fixação e os 4 pares de olhós no quadro do carrinho. **50**

! Antes de usar a capa de chuva, certifique-se de que o mosés foi encaixado.

! Enquanto utilizar a capa de chuva, verifique sempre a ventilação.

! Enquanto a capa de chuva não for utilizada, verifique se foi limpa e seca antes de dobramento .

! Não dobre o carrinho após o montagem da capa de chuva.

! Não coloque sua criança no carrinho com a capa de chuva montada na temporada quente.

Cuidado e Manutenção

! O acolchoado para o assento removível pode ser lavado com água fria e pode ser secado naturalmente. Sem branqueamento

! Para limpar o quadro do carrinho, use somente sabão para uso doméstico e água quente. Sem lixívia ou detergentes.

! Verifique periodicamente o carrinho para o desgaste de peças, parafusos soltos, materiais quebrados ou costura. Se necessário, substituir ou reparar as peças.

! A exposição excessiva ao sol ou calor pode produzir descoloração ou a deformidade das peças..

! Se o carro estiver molhado, retire a capota e deixe-o secar completamente antes do armazenamento.

! Se as rodas rangam, utilize óleo mais leve (por exemplo spray de silicone, óleo anti-ferrugem ou óleo de máquina de costura). É importante introduzir óleo no eixo e no sistema de rodas. **51**

! Ao usar o carrinho na praia, limpe-o inteiramente depois da utilização para remover toda a areia e sal dos mecanismos e das assambléias das rodas.

IT Benvenuti a Joie Joie™

Complimenti per avete diventato parte della famiglia Joie! Siamo molto felici di partecipare al passeggio con il vostro bambino. Mentre passeggiate con Joie CHROME™ si utilizza un carello per bambini di alta qualità, completamente certificato e approvato dalle norme di sicurezza europee EN 1888-2012 & e può essere utilizzato con il lettino da viaggio Joie Chrome conforme agli standard EN 1466:2014/AC:2015. Questo prodotto è adatto per l'uso per i bambini con un peso fino a 15 kg. Leggete attentamente questo manuale e seguite ogni passo per assicurare un passeggio confortevole e la migliore protezione per il vostro bambino. **IMPORTANTE** - Tenete questo istruzioni per un riferimento futuro. Visitate il nostro sito joiebaby.com per scaricare il manuale e vedere più prodotti straordinari di Joie!

Contenuto

Figure	1-10
AVVERTENZE	55
Montaggio del carello	56
Aprire il carrello	56
Montaggio delle ruote anteriori	57
Montaggio delle ruote posteriori	57
Montaggio della tenda	57
Montaggio barra per le mani	57
Manovra del carello	57
Torsione del carellor	57
Regolazione della pendenza	57
Utilizzo della fibbia	57
Utilizzo della imbracatura per spalla e vita	58
Utilizzare l'imbracatura	58
Regolazione del supporto per le gambe	58
Utilizzo del gancio di bloccaggio anteriore	59
Utilizzo del freno	59
Regolazione manico	59
Piegatura del carello	59
Utilizzo degli accesori	59
Cura e manutenzione	60

Caso di emergenza

In caso di una emergenza o di un incidente, la cosa più importante è la cura del vostro bambino fornendo il pronto soccorso o cure mediche immediate.

Informazioni sul prodotto

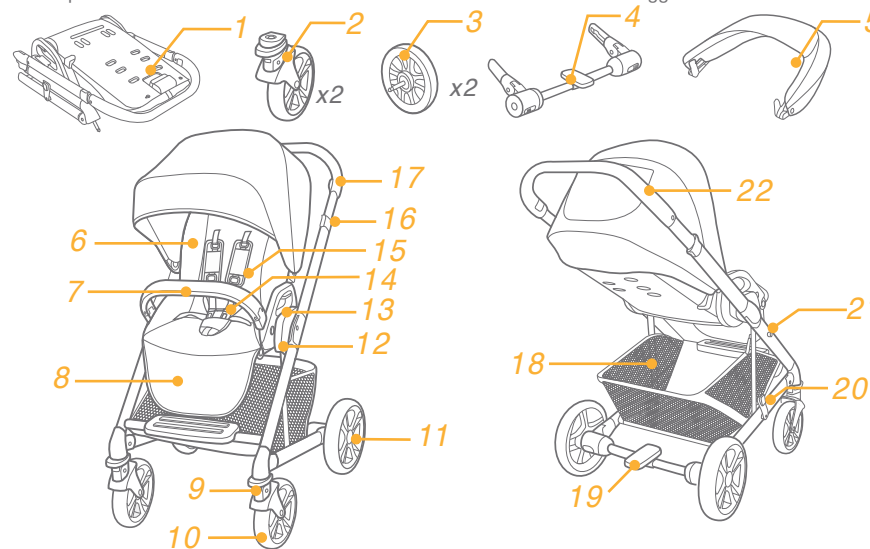
Leggete tutte le istruzioni di questo manuale prima di utilizzare il prodotto. Se avete domande, si prega di consultare il commerciante. Alcune caratteristiche possono variare secondo il modello.

Prodotto	Carello per bambini Chrome
Corrisponde per	Bambino con peso fino a 15 kg
Materiali	Plastica, metallo, tessuti
No. brevetto	Brevetti in attesa
Prodotto in	China
Nome marca	Joie
Sito web	www.joiebaby.com
Fabbricante	JoieChildren's Product (UK) Limited

Lista parti componenti

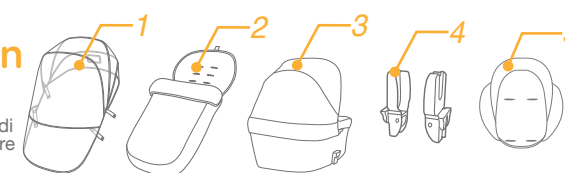
Assicuratevi che tutte le parti sono disponibili prima del montaggio. In caso di componenti mancanti contattare il commerciante locale. Senza bisogno di utensili per il montaggio.

- | | | |
|-------------------------|-------------------------------|---------------------|
| 1 Struttura carello | 8 Supporto pe le sedia | 19 Pedale del freno |
| 2 Ruote anteriori (x2) | gamba del perno | 20 Immagazzinaggio |
| 3 Ruote posteriori (x2) | 9 Bloccaggio | chiudibile a chiave |
| 4 Gruppo di fenatura | 10 Ruota anteriore | 21 Bloccaggio |
| 5 Tenda | 11 Ruota posteriore | immagazzinaggio |
| 6 Cuscino per la sedia | 12 Montaggio sedia | 22 Manico |
| 7 Barra per le mani | 13 Pulsante di rilascio | |
| | 14 Fibbia manico | |
| | 15 Imbracatura per spalla | |
| | 16 Pulsante di piego | |
| | 17 Pulsante di di regolazione | |
| | 18 Cestino di stoccaggio | |



Accessori (potrebbero non essere inclusi)

- | | |
|------------------------|----------------|
| 1 Parapioggia | 2 Poggiatesta |
| 3 Culla portatile | 4 L'adattatore |
| 5 Supporto per la test | |



AVVERTENZE

- ! ATTENZIONE Usate sempre la combinazione tra le piedi con la cintura per vita. Si consiglia di utilizzare le bretelle.
- ! ATTENZIONE Prima di utilizzare assicuratevi che tutti i dispositivi di bloccaggio vengono azionati.
- ! ATTENZIONE Non permettere al vostro bambino di giocare con questo prodotto.
- ! ATTENZIONE Prima di utilizzare assicuratevi che il corpo del carrello e i dispositivi di fissaggio del sedile sono gestiti correttamente.
- ! È necessario che un adulto realizzi il montaggio.
- ! Utilizzate il carrello per un bambino che pesa meno di 15 kg. Se si utilizza per bambini con un peso inadeguato questo può causare danni al carrello.
- ! Per evitare una condizione pericolosa, instabile non mettere un peso maggiore di 4,5 kg nel cestino di stoccaggio.
- ! Non lasciate il bambino incustodito. Guardate sempre il bambino mentre è nel carrello.
- ! Utilizzate il carrello solo per passeggiare un solo bambino e non più. Mai depositare borse, sacchetti, pacchetti o accessori nel manico o la tenda.
- ! Il sovraccarico, il piego in un modo improprio o l'uso di componenti di base di altri produttori può provocare danni al carrello, distruggerlo o renderlo insicuro. Leggete attentamente il manuale di istruzioni.
- ! Non utilizzare il passeggino con parti di altri produttori.
- ! Leggete tutte le istruzioni riportate nel manuale prima di utilizzare questo prodotto. Conservate il manuale di istruzioni per un riferimento futuro. Se non seguite queste avvertenze e le istruzioni, le conseguenze potrebbero essere gravi lesioni o la morte.
- ! Le cinture di sicurezza e i sistemi di mantenimento dovrebbero essere usati correttamente.
- ! Per evitare lesioni gravi da cadute o scivoli, usate sempre la cintura di sicurezza.
- ! Assicuratevi che quando regolate il carrello il corpo del vostro bambino è lontano dalle parti in movimento.
- ! Il bambino può scivolare nelle aperture per le gambe e potrebbe essere strangolato se non si utilizza le imbracature.
- ! Non utilizzate mai il carrello sulle scale o scale mobili.
- ! Tenete il prodotto lontano da oggetti ad alta temperatura, liquidi o oggetti elettronici.
- ! Non permettere al vostro bambino di stare in piedi nel carrello o essere collocato con la testa verso la parte anteriore del carrello.
- ! Non mettete il carro nelle strade, piste o aree pericolose.
- ! Assicuratevi che tutti i meccanismi sono impostati correttamente prima di usare il carrello.
- ! Per evitare lo strangolamento, non individuare articoli con una cintura intorno al collo del vostro bambino, sospendete le cinture di questo prodotto o allegate queste ai giocattoli.
- ! Non mettete nulla sul manico per evitare il ribaltamento.
- ! Non sollevate il carrello con il bambino all'interno.
- ! Non mettete un bambino nel cestino di stoccaggio.

- ! Per evitare il ribaltamento, non permettete al bambino di cavalcare sul carrello. Sollevate sempre il bambino del e nel carrello.
- ! Per evitare di schiacciarsi le dita, aprire e piegare il carrello attentamente.
- ! Assicuratevi che il carrello è completamente aperto o piegato prima di consentire a un bambino di essere vicino al carrello.
- ! Per la sicurezza del bambino, assicuratevi che tutti i componenti vengono assemblati e fissati opportunamente prima di usare il carrello.
- ! Per evitare lo strangolamento, assicuratevi che è un notevole divario tra il bambino e la tenda.
- ! Applicare sempre i freni quando parcheggiate il carrello.
- ! Non utilizzate mai il carrello se è difetto o danneggiato.
- ! Il carrello deve essere utilizzato ad una velocità di passeggiare. Questo prodotto non è destinato ad essere utilizzato per correre.
- ! Per evitare il soffocamento, prima di utilizzare questo prodotto, rimuovete i sacchetti di plastica e i materiali di imballaggio. I sacchetti di plastica e i materiali di imballaggio devono quindi essere tenuti lontano dai neonati e bambini.
- ! Questo prodotto non è adatto per l'uso mentre correte o camminate con i pattini.
- ! Il carrello per neonati è raccomandato di essere utilizzato nella posizione più incline per i neonati.
- ! Il dispositivo di parcheggio deve essere attivato nel collocamento o il sollevamento del bambino.
- ! La culla portatile non è adatta per un bambino che può salire da solo, rotolarsi e può andare nelle ginocchia. Il peso massimo del bambino: 9 kg.
- ! La culla portatile NON deve essere utilizzata per un lungo sonno.
- ! NON usate o aggiungere materassi diversi da quelli forniti per le culle portatili.
- ! Assicuratevi che la testa del bambino nella culla portatile non sia mai ad un'altezza inferiore al suo corpo.
- ! Assicuratevi che la maniglia sia nella corretta posizione d'uso prima del trasporto o del sollevamento.
- ! Impedire che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla culla portatile.
- ! Le maniglie e il fondo devono essere controllati regolarmente per l'eventuale presenza di segni di danno e usura.

Il montaggio del carrello

Leggete tutte le istruzioni di questo manuale prima di montare ed utilizzare questo prodotto

Aprire il carrello

- ! Prima di continuare controllate se il carrello è completamente aperto.

Separate la serratura di stoccaggio dal supporto di stoccaggio ❶ e sollevate la maniglia ❷, un clic significa che il passeggino è completamente aperto. Riportate lo schienale in posizione verticale. ❸

Il montaggio delle ruote anteriori

Montate le ruote anteriori ai piedi anteriori. Controllate se le ruote sono collegate correttamente tirando i gruppi delle ruote. **4**

Per smontare la ruota anteriore separate la ruota dal piede anteriore **5 - 2** tirando il pulsante di rilascio. **5 - 1**

Il montaggio delle ruote posteriori

Fissate il gruppo del freno sulle zampe posteriori **6**, collegate le ruote posteriori sul gruppo di freno **7**. Tirate indietro il tubo del cestello e avvolgete il tubo di collegamento delle gambe posteriori con la banda di stoccaggio del cesto e quindi azionate tre pulsanti **8 - 1**.

! Controllate se le ruote siano collegati correttamente impegnando il gruppo delle ruote.

Per smontare la ruota posteriore, separate la ruota dal supporto posteriore **7 - 2** premendo il pulsante di rilascio. **7 - 1**

Il montaggio della tenda

Inserite le fascette della tenda nei supporti su tubi **9** e fissate la banda posteriore su schienale con 4 bande **10** elastiche. Per rimuovere la tenda rilasciate i baldacchini elastici **10** rimuovete i terminali dalla base premendo il pulsante di mantenimento **11**

Montaggio barra per le mani

Allineate le estremità della barra con portacanne per le mani e mettete queste per adattarsi **12**

Per rimuovere la barra per mani premete il pulsante di rilascio della barra per le mani **13 - 1** e tirate la barra per le mani **13 - 2**

L'immagine **14** mostra il carrello completamente assemblato.

Manovra del carello

Giro sedia

Il sedile può essere ruotato che la madre e il bambino sedersi faccia a faccia.

Premete i pulsanti di rilascio mentre sollevate la sedia **15** Girate la sedia e metterlo tra i parentesi per il sedile. **16**

Regolazione della pendenza

Lo schienale ha 3 angoli.

Per inclinare lo schienale, serrate il pulsante di regolazione **17 - 1** e quindi regolate l'inclinazione dello schienale. **17 - 2**

Per alzare lo schienale, spingete verso l'alto.

! Assicuratevi che l'inclinazione è impostata per l'utilizzo.

Utilizzo della fibbia

Disaccoppiamento della fibbia

Premete il pulsante centrale per disaccoppiare la fibbia. **18**

Blocco della fibbia

Regolate la cintura per vita con la sulle spalle **19 - 1**, e premete nel centro della fibbia. **19 - 2** Un cricchetto significa che ora la fibbia è stato completamente bloccata. **19 - 3**

! Per evitare lesioni gravi da cadute o scivoli dal carrello, sempre collegate il bambino con la imbracatura.

! Assicuratevi di proteggere il bambino in modo confortevole. Lo spazio tra il bambino e la cintura per spalla è quanto di una palma di spessore.

! Non incrociare le cinture per la spalla. Questo causara pressione sul collo del bambino

Utilizzo delle imbracature per la spalla e la vita

! Per proteggere il bambino di cadute dal carello, dopo che posizionate il bambino nel seggiolino, controllate se le imbracature per la spalla e la vita sono alla altezza e lunghezza appropriata.

20 - 1 Ancora A della imbracatura per la spalla

20 - 2 Ancora B della imbracatura per la spalla

20 - 3 Dispositivo di regolazione scivolante

Per un bambino più grande utilizzate l'ancora A della imbracatura per la spalla e i spazi per la spalla più alti. Per un bambino più piccole, utilizzate l'ancora B della imbracatura per la spalla e i spazi per la spalla più bassi.

Per regolare la posizione della regolazione del cablaggio, ruotate il dispositivo di regolazione al livello con la parte davanti. Passate sul retro del cablaggio pe la spalla tramite lo spazio antistante. **21** Attraversate di nuovo la zona più vicina all'altezza delle spalle del bambino. **22**

Utilizzate il dispositivo di regolazione scivolante per modificare la lunghezza della imbracatura **23 - 1**

Premete il pulsante **23 - 2** mentre fissate la imbracatura per la vita nella lunghezza appropriata. **23 - 3**

Utilizzare l'imbracatura

Esistono 2 posizioni per il regolamento dell'imbracatura montato tra le gambe, secondo le diverse esigenze.

Posizione 1 Per bambini più piccoli **24 - 1**

Posizione 2 Per bambini più grandi **24 - 2**

i. Tirare l'imbracatura con montaggio tra le gambe e posizionarlo al livello. **25 - 1 & 25 - 2**

ii. Girare il morsetto dell'imbracatura con montaggio tra le gambe per portare la parte più corta avanti e poi farlo passare attraverso la fessura dell'imbracatura. **25 - 3 & 25 - 4**

iii. Vai indietro attraverso il foro più vicino alla zona inguinale del bambino davanti alla briglia con fissaggio tra le gambe. **24**

Regolazione del supporto per le gambe

Il supporto per le gambe ha 2 posizioni

Il sollevamento del supporto per le gambe

Per sollevare il supporto per la gamba sollevate.

Abbassamento del supporto per le gambe

Premete il pulsante di regolazione su entrambi i lati del supporto per le gambe **26 - 1** e girate il supporto per le gambe verso il basso **26 - 2**

Utilizzo del blocco del gancio anteriore

Tirare i dispositivi di blocco dell'asso anteriore per mantenere la direzione di movimento. **27**

Consiglio Si raccomanda utilizzare i dispositivi di bloccaggio del gancio su superfici irregolari.

Utilizzo del freno

Per bloccare le ruote, fate click su i pedali di freno. **28**

Per sollevare le ruote, solo sollevate i pedali di freno. **29**

Consiglio Utilizzate il freno ogni volta che viene fermato il carrello.

Regolare la maniglia

Il manico ha 3 posizioni

Per regolare l'altezza del manico, tirate la leva verso l'alto o verso il basso **30 - 2** premendo il pulsante di regolazione del manico. **30 - 1**

Piegatura del carello

! Veuillez plier le baldaquin avant de plier la poussette.

Sollevate il pulsante di piego **31** premete in basso la pedale di piego **31 - 1**, spingete il carello davanti per il piego. **31 - 2** Il blocco di stoccaggio otterrà automaticamente sul supporto di stoccaggio, e poi passeggino può essere piegato e bloccato completamente. **32**

Utilizzo degli accessori

Gli accessori possono essere commercializzati separatamente o è possibile di non essere disponibile a seconda della regione.

Utilizzo con il seggiolino per auto Joie

Nel utilizzo con il seggiolino per auto Joie gemm vedete le istruzioni riportate di seguito.

1. Per fissare il adattatore posizionarlo su supporti come mostrato in. **33** Un cricchetto significa che l'adattatore è completamente bloccato. **34**
2. Per fissare il seggiolino auto posizionate la sedia per adattatore come mostrato in. **35** Un cricchetto significa che il seggiolino per auto è completamente bloccato. **36**
3. Per rimuovere il seggiolino auto sollevarlo **37 - 1** premendo i due pulsanti A di rilascio del carello. **37 - 2**

! Se avete problemi sull'utilizzo del carrello e del adattatore, consultate i rispettivi manuali di istruzioni.

! Per rimuovere l'adattatore sollevarlo **38 - 2** premendo i due pulsanti di rilascio **38 - 1**

! Rimuovete l'adattatore come mostrato nella **39**

Utilizzo della culla portatile

Culla portatile insieme

1. Aprite il supporto per fili da entrambi i lati della culla portatile **40** poi fissate su le quattro plastica. Un cricchetto significa che il supporto per i fili è fissato completamente **40 - 1**

Așezați salteaua în pătuțul portabil **41** apoi întindeți-o **41 - 1**

! Utilizzate sempre il materasso nel uso della culla portatile /

! Il rivestimento del materasso può essere rimosso facilmente per la pulizia.

2. Regolazione della tenda del letino portatile

Aprite la tenda, tirate la parte anteriore della tenda per aprirla direttamente. **42** Chiudete la tenda, premete i pulsanti di piego su entrambi i lati della culla pieghevole portatile e chiudete la tenda **42 - 1**

3. Il montaggio del coperchio per piedi su il letino portatile. Posizionate il coperchio per piedi sulla culla portatile, quindi collegate le 5 paia di elementi di fissaggio in velcro **43 - 1**

La culla portatile completamente assemblata si presenta come **43**

Montaggio del culla portatile

Allineate i lati della culla portatile sui elementi del telaio, e quindi posizionarlo in linea retta verso il basso, un cricchetto significa che la culla portatile è assemblata completamente. **44**

! Assicurarsi che le voci di regolazione sono stati rimossi prima di usare la culla portatile. **45**

Eliminazione della culla portatile

Premete i pulsanti di rilascio su entrambi i lati della culla portatile **46 - 1** e quindi sollevarlo **46 - 2**

Utilizzo custodia per le gamba

La custodia pe piedi morbida fornisce al vostro bambino un ambito caldo e confortevole

Montate la custodia per piedi seguendo i passi.

1. Posizionate la custodia per le piedi sul posto dopo che avete aperto la cerniera, pasate la imbracatura per spalla, la impracatura per vita e la imbracatura con fissaggio tra le gambe attraverso quella porta **47**
2. Passate il laccio della parte superiore della custodia per piedi tra lo schienale e collegate al gancio di fissaggio **48**
3. Posizionate il bambino nella custodia per piedi, bloccate la cintrura di sicurezza e chiudete la serratura della custodia per piedi.

L'immagine **49** mostra la custodia per piedi completamente assemblata.

Utilizzo della parapigioggia

Per il montaggio della copertura antipioggia, posizionala sopra il passeggino e collegare le 2 coppie di ganci e anelli di fissaggio e le 4 coppie di occhielli sul quadro del passeggino **50**

! Prima di utilizzare la parapigioggia, assicuratevi che la culla portatile è stata.

! Quando si utilizza la parapigioggia controllate sempre la ventilazione.

! Quando non si utilizza, controllate se la parapigioggia è stata pulita e asciugata prima della piegatura.

! Non piegate il passeggino dopo il assemblaggio della parapigioggia.

! Non posizionate il bambino nel passeggino con la parapigioggia installata in estate.

Cura e manutenzione

! Il cuscino per la seduta rimovibile può essere lavata con acqua fredda e asciugata senza pieghe. Senza sbiancamento.

! Per pulire il quadro del carrello, usate solo sapone di Marsiglia e acqua calda. Non usate agenti di sbiancamento o detersivi.

! Occasionalmente controllate il carrello per paura che dovesse viti allentati, parti usurate, materiali o cuciture difetti. Sostituite o riparate quelle parti.

! Una esposizione eccessiva ai raggi solari o al calore può causare scolorimento o deformazioni delle parti.

! Se il carrello è umido, aprite la tenda e lasciatelo asciugarsi completamente prima di dipositarlo.

! Se le ruote squittiscono, utilizzate un olio leggero (es. Spray al silicio, olio contro il ruggine o olio per la macchina da cucire). È importante di mettere l'olio nel sistema delle ruote o nell'asso. **51**

! Quando si utilizza il passeggino sulla spiaggia, pulite completamente il carrello in seguito per rimuovere la sabbia e il sale dai meccanismi e i sistemi delle ruote.

Gefeliciteerd dat u een deel van de familie Joie bent ! We zijn erg blij om deel te nemen aan de reis met je baby terwijl u loopt met een Joie CHROME™ kinderwagen, maakt u gebruik van een hoge kwaliteit, volledig gecertificeerd en goedgekeurd volgens de Europese veiligheidsnormen EN 1888-2012 & die geschikt is voor gebruik met de Joie Chrome-draagwieg die is goedgekeurd volgens EN 1466:2014/AC:2015. Dit product is geschikt voor kinderen met een gewicht tot 15 kg. Lees deze handleiding zorgvuldig en volg elke stap naar een comfortabele rit en de beste bescherming voor uw kind te waarborgen.

BELANGRIJK - Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik

Bezoek ons op joiebaby.com om de handleiding te downloaden en nog meer geweldige producten van Joie te zien!

Inhoud

Figuren	1-10
AANWEIJZINGEN	63
Kinderwagen montage	64
Opening van kinderwagen	64
Voorwielmontage	65
Achterwielmontage	65
Luifelmontage	65
Armbarmontage	65
Omgaan met de kinderwagen	65
Stoel draaien	65
Kantelverstelling	65
Gespegebruik	65
Gebruik van schouder an taille harnas	66
Instellen van de kruisgordel	66
Beensteun verstelling	66
Gebruik van voorasvegredeling	67
Gebruik van rem	67
Handvat verstelling	67
Kinderwagen inklappen	67
Gebruik van accessoires	67
Verzorging en onderhoud	68

Nodgeval

In geval van nood of ongeval, het belangrijkste is uw kinderopvang door het verstrekken van eerste hulp of medische behandeling.

Productinformaties

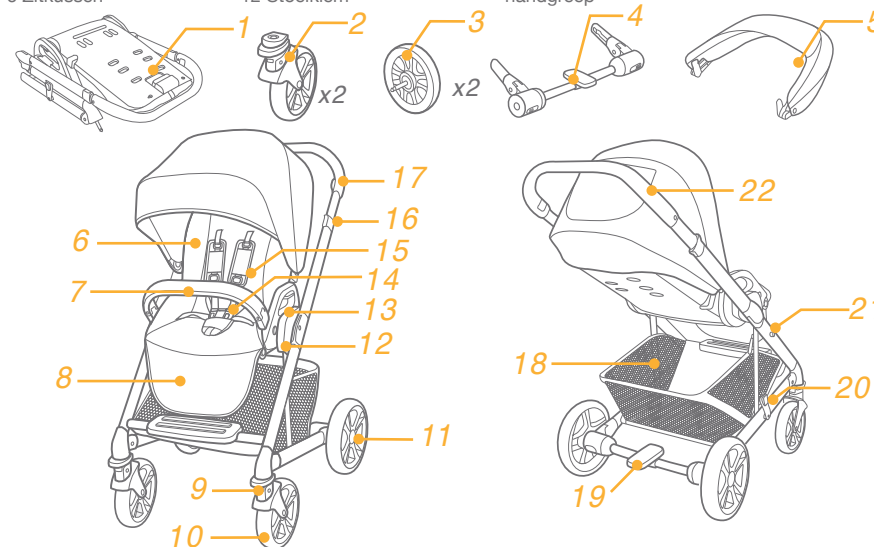
Lees alle instructies in deze handleiding voordat u het product gebruikt. Als u vragen heeft, raadpleeg dan de dealer. Sommige functies kunnen variëren per model.

Product	Kinderwagen Chrome
Geschikt voor	kinderen met een gewicht tot 15kg Kunststof, metaal, textiel
Materialen	
Patent no	In afwachting ervan
Gefabriceerd in	China
Merksnaam	Joie
Website	www.joiebaby.com
Fabrikant	JoieChildren's Product (UK) Limited

Lijst met onderdelen

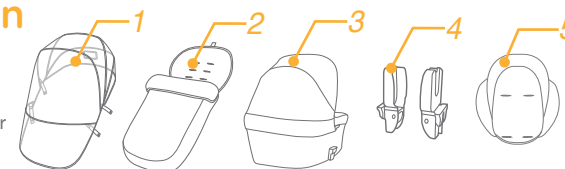
Vóór de montage, zorg ervoor dat alle onderdelen beschikbaar zijn. Als onderdelen ontbreken, neem dan contact met uw plaatselijke dealer. Voor de montage zijn er geen gereedschap nodig.

- | | | | |
|---------------------|-----------------|------------------------------|-----------------------|
| 1 Kinderwagen ramen | 7 Armbar | 13 Steel ontgredelinsknoop | 18 Opbergmaand |
| 2 Vorwiel (X2) | 8 Beensteun | 14 Gesp | 19 Rempedaal |
| 3 Achterviel (X2) | 9 Asvegredeling | 15 Schouderharnas | 20 Opberg klem |
| 4 Rem | 10 Vorwiel | 16 Inklappen knop | 21 Opslag vegredeling |
| 5 Luifel | 11 Achterwiel | 17 Instelknop voor handgreep | 22 Handgreep |
| 6 Zitkussen | 12 Stoelklem | | |



Toebehoren (zijn mogelijk niet meegeleverd)

- | | |
|-----------------------|-------------|
| 1 Regenhoes benen | 2 Hoes voor |
| 3 Draagbare wieg | 4 Adapter |
| 5 Hoofd ondersteuning | |



AANWIJZINGEN

- ! **ATTENTIE** Gebruik altijd de combinatie tussen de benen met met een taille riem. Wij stellen voor ook de schoudergordels te gebruiken.
- ! **ATTENTIE** Voor gebruik, zorg ervoor dat alle vergrendelingen worden bediend.
- ! **ATTENTIE** Zorg ervoor dat uw kind niet met dit product speelt.
- ! **ATTENTIE** Controleer voor gebruik de kinderwagen vegredeling apparaten of zitsysteem correct zijn aangesloten.
- ! Het is noodzakelijk dat een volwassene de montage verwezenlijkt.
- ! Gebruik de kinderwagen voor een kind met een gewicht van minder dan 15 kg. Als u hde wagen voor een een kind met een ongepast gewicht gebruikt, zal dit leiden tot schade aan de wagen.
- ! Om een gevaarlijke, onstabiele toestand te voorkomen, plaats een gewicht van niet meer dan 4,5 kg in opslag korf.
- ! Laat uw kind nooit zonder toezicht. Houdt toezicht op het kind terwijl het kind in kinderwagen is.
- ! Gebruik de wagen alleen een kind te rijden en niet meer. Plaats nooit portemonnees, boodschappentassen, pakketten op handgreep of accessoires, verwerken op luifel..
- ! In geval van een te hoge belasting, verkeerd inklappen of gebruik van onderdelen van compoente van andere fabrikanten kunt dat de kinderwagen beschadigen of onveilig maken. Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
- ! Gebruik nooit met componenten van andere fabrikanten.
- ! Lees alle instructies in de handleiding voordat u dit product gebruikt. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als u deze waarschuwingen en instructies niet opvolgen, kunnen de gevolgen ernstig letsel of de dood zijn.
- ! Beschermende riemen en bevestigingssystemen moeten correct worden gebruikt.
- ! Om ernstig letsel als gevolg van uitglijden of vallen van de wagen te vermijden, gebruik dan altijd de veiligheidsgordels.
- ! Zorg ervoor dat als u de wagen aanpast uw baby uit de buurt van bewegende delen is.
- ! Het kind kan vervallen in de been openingen en kan stikken als u geen gebruik van de gordel maakt.
- ! Gebruik nooit de kinderwagen op trappen of roltrappen.
- ! Houd het product uit de buurt van hoge temperatuur voorwerpen, vloeistoffen of elektronische artikelen.
- ! Laat uw kind nooit in de kinderwagen of met hoof gericht op de kinderwagen staan.
- ! Laat de kinderwagen nooit op de straat, hellende of gevaarlijke gebieden.
- ! Zorg ervoor dat alle mechanismen zijn ingesteld voor het gebruik van de wagen.
- ! Om de wurging te voorkomen, plaats GEEN objecten met een touwtje om de nek van het kind, aan de opgeschort elementen van het product en touw ggen hechten aan speelgoed.
- ! Plaats niets op de hendel om kantelen te.
- ! Tilt niet de kinderwagen met het kind binnen..
- ! Gebruik de opslagkorf NIET om kinderen de dragen.

- ! Om kantelen te voorkomen, staan niet toe dat kinderen op de kinderwag en rijden. U moet het kind in en van de kinderwag en tillen.
- ! Om het vangen van vingers te voorkomen, open en inklapp zorgvuldig de wandelwag en.
- ! Zorg ervoor dat de wandelwag en volledig geopend of ingeklapt is, voordat u een kind benaderen laat..
- ! Voor de veiligheid van kinderen, zorg ervoor dat alle onderdelen worden vastgezet voordat u de kinderwag en gebruikt.
- ! Om verstikking te voorkomen, zorg ervoor dat er een aanzienlijke afstand tussen het kind en de luifel is.
- ! Wanneer u de winkelwag en stoppt altijd activeer de remmen.
- ! Stop met het gebruik van de kinderwag en als het defect of beschadigd is.
- ! De wagen moet worden gebruikt bij een loopsnelheid. Dit product is niet bestemd voor gebruik bij het lopen
- ! Om verstikkingsgevaar te voorkomen, , verwijdert de plastic zak en verpakkingsmaterialen, voordat u dit product gebruikt. Plastic zakken en verpakkingsmaterialen moeten uit de buurt van baby's en kinderen worden bewaard.
- ! Dit product is niet geschikt voor gebruik tijdens het joggen of een wandeling met rolschaatsen.
- ! Voor de wagen ontworpen viir gebruik vanaf de geboorte i ser anbevo len de baby in een gekantelde positie e plaatsen .
- ! De parkeerrem moet worden geactiveerd wanneer u plaatst of tilt het kind uit de kinderwag en.
- ! Draagbare wieg is niet geschikt voor een kind dat kan alleen stijgen, rollen en knieën. Maximale kind gewicht: 9 kg.
- ! Draagbare wieg mag NIET worden gebruikt voor een lange slaap.
- ! Gebruik NIET of voeg niet toe andere matrassen als die die voor de draagbare wieg is voorzien.
- ! Zorg er voor dat het hoofd van het kind in de draagwieg nooit lager komt dan het lichaam van het kind.
- ! Ge Zorg er voor dat de greep in de juiste stand staat voordat u deze gebruikt voor dragen of optillen.
- ! Ge Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de omgeving van de draagwieg spelen.
- ! De handgrepen en bodem moeten regelmatig gecontroleerd worden op tekenen van schade en slijtage.

Kinderwag en montage

Lees alle instructies zorgvuldig in deze handleiding voor montage en gebruik van dit product.

Opening van de kinderwag en

Opening van de kinderwag en ① til de hendel omhoog, ② een ratel betekent dat de wagen nu volledig open is. Bring derucklening rechtop. ③

- ! Alvorens verder te gaan controleer dat de kinderwag en volledig open is

Voorwielmontage

Monteer de voorwielen aan de voorzijde steunen. Controleer of de wielen goed zijn bevestigd door trekken aan het wiel systemen. **4**

Om de voorwiele te demonteren, verwijder het van de voorbenen **5 - 2** terwijl u de ongedelingselementen naar buiten drukt. **5 - 1**

Achterwielmontage

Monteer de achterwielen aan de achterzijde steunen, **6** bevestig de achterwielen aan de remsysteem. **7** Trek de korf slang naar achteren en wikkel de verbindingsslang van de achterpoten met de klep van de opslag mand, en klik de drie knoppen **8 - 1**.

! Controleer of de wielen goed zijn bevestigd door trekken aan het wiel systemen.

Om achterwiel te demonteren, koppel de achterwiel uit achterwiel bevestiging los **7 - 2** terwijl u de ontspanknop indrukt. **7 - 1**

Luifel montage

Plaats de clips van de luifelaan de houder op de tubes **9** en bevestig de achterklep tot rugleuning met 4 elastische bandjes. **10**

Om de luifel te demonteren, maakt de elastische banden los **10** koppel de clips van de berg los terwijl u de bevestigingsknop drukt **11**

Montage van de armbar

Lijn de uiteinden met de armbar met de armbar mounts, en plaats te vergrendelen. **12**

Om de armbar te demonteren druk de ontgredelingsknop van de armbar **13 - 1** en trek vervolgens de armbar **13 - 2**

De compleet gemonteerde wandelwagen wordt getoond als **14**

Omgaan met de kinderwagen

Stoel draaien

De stoel kan gedraaid worden om de moeder en de baby te blijven van aangezicht tot aangezicht.

Knijp de stoel ontgredelingsknoppen terwijl u heeft de zitting op **15** Draai de stoel en zet het tussen haakjes voor zitting. **16**

Kantelen aanpassen

Er zijn 3 posities voor de rugleuning.

Om de rugleuning te kantelen, knijp e aanpassing knop **17 - 1** en vervolgens pass de rugleuning aan te aan een gewenste hoek. **17 - 2**

Om de rugleuning te verhogen, duw omhoog.

! Zorg ervoor dat de leunen goed is ingesteld voor gebruik..

Gebruik van gesp

Gesp loskoppelen

Druk op de middelste knop om de gesp te verkopen. **18**

Gesp sluiten

Past de gesp voor de schouder met de gesp voor de taille **19 - 1** en plaats deze in de gesp in het midden. **19 - 2**
Een ratel betekend dat het nu volledig gesloten is. **19 - 3**

! Om ernstig letsel veroorzaakt door vallen of schuiven te voorkomen, altijd bescherm uw kind met de veiligheidsgordels.

! Zorg ervoor dat het kind stevig vast zit. De ruimte tussen het kind en de gordels is ongeveer een voet

! Steek niet de schouderbanden. Dit veroorzaakt druk op de hals van het kind.

Gebruik van schouder en taille harnessen

! Om het kind tegen vallen te beschermen, nadat het kind zitt, controleer dat de schouder en taille harnessen op de juiste hoogte en lengte zijn

20 - 1 Bevestiging A voor schoudergordel

20 - 2 Bevestiging B voor schoudergordel

20 - 3 Aanpassing

Voor een ouder kind gebruik de vergrendeling voor schouder harnas schouder A en de hoogste spaties voor schouder. Voor een kleiner kind, gebruik de vergrendeling voor schouder harnas schouder B en de lagere spaties voor schouders.

Om de positie van de schoudergordel anker te passen, draait het anker op niveau met de zijde naar voren. Haal het door de schoudergordel slot van achter naar voren. **21** Rijg het door de sleuf die het dichtst bij de kindschouder. **22**

Gebruik de schuifregelaar om de lengte van het harnas te wijzigen. **23 - 1**

Druk de knop **23 - 2** terwijl u de taille harness op de gewenste lengte aanpasst. **23 - 3**

Instellen van de kruisgordel

Er zijn 2 montage posities voor het instellen van de kruisgordel volgens verschillende vereiste.

Positie 1 voor kleinere baby's **24 - 1**

Positie 2 Voor grotere baby's **24 - 2**

i. Trek de gordel i gemonteerd tussen de benen en plaats deze op niveau. **25 - 1 & 25 - 2**

ii. Draai het harnas clip aangebracht tussen de benen om de korte deel naar de voorkant te brengen, haal het vervolgens door de sleuf harnas. **25 - 3 & 25 - 4**

iii. Ga terug door het gat het dichtst bij bikinilijn van het kind in het harnas met kruis greep tussen de benen. **24**

Beensteun versteling

Het beensteun heeft 2 posities.

Het verhogen van beensteuning

Om de beensteuning te verhogen, stuw het ophoog.

Het verlagen van ondersteuning

Druk de regelingknopen op beide zijden van de beensteuning **26 - 1** en draai de ondersteuning naar beneden. **26 - 2**

Gebruik van voorasvergredeling

Trek de vooras vergrendelingen op de richting van beweging te houden ²⁷

Advies Het wordt aanbevolen om de asvergredeling op oneffen oppervlakken te gebruiken..

Gebruik van rem

Om de wielen te vergrendelen, stap op een van de rempedaal. ²⁸

Op de wielen vrij te geven, til de rempedaal. ²⁹

Advies Gebruik de rem altijd als de kinderwagen stilstaat..

Hanvat aanpassen

De hanvat heeft 3 posities

Om de hoogte van de handgreep aan te passen, trekt de hendel omhoog of omlaag ³⁰ - 2 terwijl u de aanpassingsknop op het handvat drukt. ³⁰ - 1

Kinderwagen inklappen

! Voordat u de kinderwagen inklappen, klapp de luifel in

Til de inklappknop ³¹ druk de inklappedaal, ³¹ - 1 druk de kinderwagen naar voren om in te klappen. ³¹ - 2 De vergredeling sluit automatisch aan de vergredeling element, ende kinderwagen kan compleet ingeklapt en vergrendeld worden. ³²

Gebruik van accessoires

De accessoires kunne ook seraparat worden gekocht of kunnen niet beschikbaar afhankelijk van de regio zijn.

Gebruik in combinatie met autostoeltje Joie

Voor gebruik met de autostoel Joie gemm raadpleeg de volgende instructies

1. Om de adapter te bevestigen plaats het op zijn plaats op steunen, zoals aangegeven ³³ Een ratel betekent dat de adapter volledig geblokkeerd is. ³⁴
2. Om het autozitje bevestigen, plaats het zitje op de adapter, zoals angegeven in ³⁵ Een ratel betekent dat de autostoel volledig geblokkeerd is. ³⁶
3. Om het autozitje te verwijderen til hem op ³⁷ - 1 terwijl u de twee knoppen A ter wagen ontgredeling drukt. ³⁷ - 2

! IAls u problemen hebt over het gebruik van tde wagen en adapter, verwijz naar uw handleidingen. ³⁸ - 2

! Om de adapter te verwijderen til hem op indien u de twee knoppen drukt ³⁸ - 1

! Verwijder de adapter zoals ³⁹

Gebruik van de draagbare wieg

Draagbare wieg ensemble

1. Open de draad steun aan beide zijden van reiswieg ⁴⁰ Vervolgens klikt u op vier kunststoffen, een "klik" geluid betekent dat de steundraad volledig geklikt is ⁴⁰ - 1

Plaats de matras in reiswieg ⁴¹ vervolgensmaak het glad. ⁴¹ - 1

! Gebruik altijd de matras als u dedraagbare wieg gebruikt.

! Matras liner kan gemakkelijk worden verwijderd voor reiniging.

2. Instellen van draagbare wieg luifel

Open de luifel, trek de voorkant van de luifel om direct te openen ⁴²

Sluit de luifel. druk op knoppen aan beide zijden van de opklapbare draagbare wieg en sluit de luifel ⁴² - 1

3. Montage van de benenzak op de draagbare wieg

Plaats de benenzak over de draagbare wieg en bevestig vervolgens de 5 paat klittenband ⁴³ - 1

Volledig gemonteerde draagbare wieg ziet uit als ⁴³

Bevestigen van de draagbare wieg

Lijn draagbare wieg zijden met de frame elementen, dan plaats deze recht naar beneden; een ratel betekent dat draagbare wieg volledig geassembleerd is. ⁴⁴

! Zorg ervoor dat de aanpassing artikelen zijn verwijderd voor het gebruik van draagbare wieg. ⁴⁵

Verwojderen van de draagbare wieg

Druk op de ontgrendelknoppen aan beide zijden van de draagbare wieg ⁴⁶ - 1 en tl het vervolgens ⁴⁶ - 2

Gebruik van voetzak

De zachte voetdekking biedt een warme en comfortabele omgevind voor uw kind.

Monteer de voet zal betrekking hebben op de volgende stappen.

1. Plaats de voetdekking op de stoel been nadat u de rits geopend heeft, ga de schouderharnas, der harnas voor taille ende harnas met kruis pasvorm tussen de benen door die poort. ⁴⁷
2. Lus de sluiting aan de bovenzijde van de voetenzak door de rugleuning en plak het aan de haak bevestigingsmiddel. ⁴⁸
3. Leg de baby in de voetenzak, vergrendelen de veiligheid gesp, en dan rezip de voetenzak. De geassembleerde voetenzak wordt als. ⁴⁹

Gebruik van de regenhoes

Om de regenhoes monteren, plaatst deze op de trolley en sluit vervolgens de 2 paar klithechting en 4 paar oogjes op de trolley. ⁵⁰

! Voordat u de regenhoes gebruik, controleer of de reiswieg wordt bevestigd.

! Bij gebruik van de regenhoes, controleer dan altijd de ventilatie.

! Wanneer niet in gebruik, moet u controleren of de regenkhoes is schoongemaakt en gedroogd voordat u het inklapt.

! Inklap nooit de kinderwagen na het monteren van de regenhoes.

! Plaats uw kind nooit in de kinderwagen met de monteerde regenhoes bij warm weer.

Verzorging en onderhoud

! Afneembare kussens kunnen worden gewassen met koud water en druppelen-gedroogd. Zonder bleken.

! Om de wagenram schoon te maken, gebruik dan alleen huishoudelijke zeep en warm water. Gebruik geen bleekmiddelen of detergents.

! Af en toe controleer de winkelwagen opdat er losse schroeven, beschadigde onderdelen, materialen of defecte naden. Vervang of repareer die delen.

! Overmatige blootstelling aan zonlicht of hitte kan tot verkleuring of vervorming van onderdelen leiden.

! Als zich de wagen bevochtigt, open de luifel en laat het goed drogen voordat u het opbergt.

! Als de wielen piepen, gebruik dan een lichte olie (bijv. bespoten met siliconen olie, olie tegen roest, of naaimachine olie). Het is belangrijk olie in het wiel of as-systeem te brengen. ⁵¹

! Bij het gebruik van de kinderwagen op het strand, reinig volledig de kinderwagen na het gebruikt om zand en zout van de wielen mechanismen en structuren te verwijderen.

Joie ailesine girdiginizin icin tebrik ederiz! Bebeğinizin seyahatine eşlik etmekten çok mutluyuz. Joie Chrome bebek arabası aldığınız zaman yüksek kaliteli, tamamı ile sertifikalı, EN1888-2012 Avrupa standardına uygun olarak üretilmiş bir arabaya sahip olursunuz. Ayrıca arabanızı EN1466:2014/AC:2015 standardına uygun Chrome portbebe ile beraber kullanabilirsiniz. Bu ürün 15 Kg altı çocukların kullanımına uygundur. Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz ve çocuğunuzun rahatı ve koruması için tüm adımları uygulayınız.

ONEMLI- Kullanım kılavuzu ileride referans olarak kullanmak üzere saklayınız.

Klavuzların yuklenmesi icin Joiebaby.com adresine ziyaret edin ve daha fazla Joie ilginç ürünlerin görün

İçindekiler

Fotograflar	1-10
UYARILAR	71
Cocuk arabasi montaji	72
Cocuk arabasi acilmasi	72
On tekerlekler montaji	73
Arka tekerlekler menotaji	73
Golgelik montaji	73
El cubugu montaji	73
Bebek arabasi kullanmasi	73
Koltuk cevirmesi	73
Egim ayarmasi	73
Toka kullanimi	73
Omuz ve bel kemerleri kullanimi	74
Kasik Kemerini Kullanin	74
Destek ayagi ayari	74
On mili bloke kullanimi	74
Fren kullanimi	75
Kol ayarlamasi	75
Bebek arabasi katlanmasi	75
Aksesuar kullanimi	75
Bakim ve onarim	76

Acil

Acil ve kaza durumlarda, ilk once cocugunuzun bakim ve ilk yardim ve tedavi vermek cok onemlidir

Urun ile ilgili bilgileri

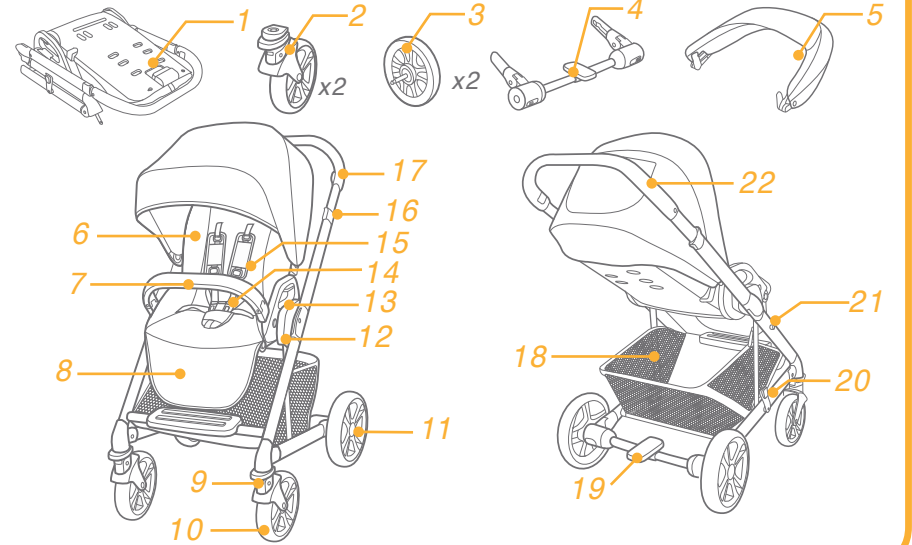
Urunun kullanmadan once kullanma klavuzundan tum taliatların okunun. Eger sorun varsa tucarinin arayin. Bazen ozellikler modele gore degisir.

Urun	Chrome cocuk arabasi
Uygunluk	15 kg a kadar cocuklar icin
Malzemeler	Plastik, Demir ve kumas
Patent no.	Alinmak durumda
Uretilmis ulkede	Cin
Marka adini	Joie
Site web	www.joiebaby.com
Uretici	JoieChildren's Product (UK) Limited

Parca listesi

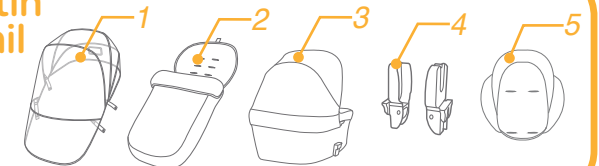
Montaj icin tum parcalari kullanilabilir oldugundan emin olun. Parcalari eksik olursa , yerel tucarin ile irtibat kurun. Montaj icin alet gerekmez

1 Bebek arabasi cercevesi	7 El cubugu	14 Toka	19 Fren pedali
2 On tekerlek (X2)	8 Ayak destegi	15 Omuz kemeri	20 Depolanma kiliti
3 Arka tekerlek (X2)	9 Mil kilidi	16 Katlanma dugmesi	21 Depolanma bloke edilen cihaz
4 Fren toplulugu	10 On tekerlek	17 kol ayarlanma dugmesi	22 Kol
5 Golgelik	11 Arka tekerlek	18 Depolanma sepeti	
6 Minder	12 Koltuk montaji		
	13 Koltuk serbest		



Aksesuarlar (Satın alınan urune dahil olmayabilir)

1 yağmur kapak	2 Ayak ortusu
3 Portatif besik	4 Adaptorun
5 Kafa Desteği	



UYARILAR

- ! DİKKAT Bel ve ayak arası kemerleri kullanın. Sirt için kemeri kullanmaya tevsi ediyoruz
- ! DİKKAT Kullanmaktan önce, tüm mandalların aktif olduğundan emin olun
- ! DİKKAT Çocuk ürünü ile oynamasını bırakmayın.
- ! DİKKAT Kullanmadan önce, koltuğun bagalanti cihazları ve puset gövdesi sabitleştirmesini doğru olduğuna emin olun.
- ! Montajı yetiskinler tarafından yapılır.
- ! Puset maksimum 15 kg a kadar çocuklar için üretilmiş. Yanlış bir ağırlık puseti bozabilir
- ! Telikeli şartları ve sabitleşme eksikliğini önlemesi için , esya tasınma sepetinde 4,5 Kg fazla ağırlı koymain.
- ! Cocuğunuzu yalnız bırakmak tehlikeli olabilir. Puset icinden bulunduğun zaman her zaman cocuğunuzu bakın.
- ! Puseti sağdece çocuğu için kullanın. Puset kollarına ve golgeliklerine cantalar, alisveris ile icinde bulunan posetlerin, paket veya aksesuarları koymayın.
- ! Fazla yük koyduğunuz zaman, yanlış katlamadığı zaman veya başka üreticinin parçaları kullandığınız zaman puset hasarlanabilir, bozabilir ve sabit olmayabilir. Kullanma Klavuzua çok dikkatle okunun.
- ! Başka üreticilerden parçalarını pusetine kullanmayın
- ! Cocuğunuzu yalnız bırakmak tehlikeli olabilir. Puset icinden bulunduğun zaman her zaman cocuğunuzu bakın. İşbu uyarıların ve kullanma klavuzunun yazılanların uygulanmaması tehlikeye veya olumsuz yol açabilir.
- ! Emniyet kemerlerin ve bagalanma sistemleri doğru kullanmasına gerekiyor.
- ! Kayma veya düşmeden olan ağır yaralamalar önlemesi için, her zaman emniyet kemerlerin bagalayın
- ! Puset ayarlamaları yapıldığı zaman , pusetin hareket eden yerlerde yanında çocuğu olmadığına emin olun.
- ! Emyet kemerlerin kullanmadığınız zaman, ayak için boş yerlerde çocuğu kayabilir ve bogulabilir.
- ! Merdivenlerin veya yürüyen merdivenlerinde puseti kullanmayın.
- ! Yüksek sıcaklıkta, sıvı ve elektronik nezemeler uzak tutun
- ! Çocuğu, puset icinde ayakta durmasını veya kafasını puset önünde durmasını bırakmayın.
- ! Sokakta, egim pozisyona ve tehlikeli yerlerde bırakmayın
- ! Puset kullanmadan önce tüm cihazları sabitleştirmesine emin olun.
- ! Bogulmasını önlemesi için, cocuğun boğazın yanında ip ile olan nezneler, ürün askıya elemanlar, ve ip ile bagalanmış oyuncakları bırakmayın.
- ! Devirmesini önlemek için kolda his bir şey koymayın.
- ! Cocuğun icinden bulunduğu zaman puseti kaldırmayın. .
- ! Cocuğun tasınması için seati kullanmayın.
- ! Devirmesi önlemek için cocuğun kendisi pusete girmesine bırakmayın. İcinde vedisariya siz cocuğun koyun.
- ! Parmakların sıkıstirmamasını için, çok dikkatli puseti için ve katlanın.

- ! Cocuğun yanında bırakmadan önce puset tam açık ve katlanmış olduğuna emin olun.
- ! Cocuğun güvenliği sağlanmak için, kullanmadan önce pusetin tüm parçaları iyi monte ve sabitleştirme yaptığınıza emin olun.
- ! Bogulması önlemesi için , cocuğun golgelik yanında olamadığına emin olun.
- ! Puset durduğunuz zaman , frenleri aktive yapın.
- ! Puset hasarlı veya bozuk olursa o zaman onun kullanmayın
- ! Normal yürümek hızı ile puseti kullanılacak. Ürün kosma amacına yapılmamais.
- ! Doğumdan itibaren tasarlanmış bebek arabası için yeni doğan bebeklerin en fazla yagın pozisyona koymasını tavsi ediyoruz.
- ! Bir destek ile beraber kullanılan oto koltuklerin, bu durulardan otomobiller bir besik veya bir yatak yerine değil. Sizin çocuğu istirahat ihtiyacı olduğunuz zaman, o zaman bir bebek arabası veya bir besik veya bir yatak icinde yatirin.
- ! Cocuğun bogulmamasını için, işbu ürün kullanmadan önce plastic ambalajı çıkarın. Plastik torbaları ve ambalajları bebeklerden ve küçük çocukların uzak durmasına gerekiyor
- ! Kosmak ve kaymak yaptığınız zaman ürünün kullanmayın.
- ! Doğumdan itibaren hamak tasarlanmış, ve yeni doğan bebekler için maksimum egim pozisyona ayarlanmasını kullanmaktan tavsi ediyoruz.
- ! Park etme cihazın, cocuğun puset icinde koyduğunuz ve çıkartığınız zamanda aktive edin.
- ! Kendisi ayakta duran , yanda kendine civiren ve dizlerin üstünde yürüyen bir çocuk için portatif besik kullanmayın.Cocuguk maksimum ağırlık 9 Kg olması gerekiyor.
- ! Uzun bir uyku için portatif besik kullanmayın.
- ! Bebek besigin verildiği dosek disından başka bir dosek kullanmayın
- ! Bebek taşıyıcıdaki çocuğun kafasının asla gövdesinden aşağıda olmadığına emin olun.
- ! Taşımadan veya kaldırmadan önce, kulpun doğru konumda olduğundan emin olun.
- ! Diğer çocukların bebek taşıyıcının yakınında gözetimsiz oynamasına izin vermeyin.
- ! Le maniglie e il fondo devono essere controllati regolarmente per l'eventuale presenza di segni di danno e usura.

Cocuk arabasi montaji

Ürünü monte ve kullanmadan önce kullanım klavuzunun talimatları çok dikkatli okuyun

Cocuk arabasi acmasını

Depolama kiliti depolama destekten ayırlayın ① ve sonradan kolu yukarıya kaldırın ② , , bir ses duyduğuna zaman bebek arabası tamamen açık olduğu anlamına gelir.Arkalık dikey pozisyona getirin ③

- ! Devam etmeden önce, ürünün tam açıldığına kontrol edin

On tekerlek montajı

On destegine on tekerlekler monte edin. Tekerleklerin iyi sabitlestirdigine kontrol etmesi icin , tekerlek toplulugunu cektirme yaptigin. ⁴

On ayakların demonte yapmak icin, on ayaklardan tekerleklerin cikartin ⁵ - 2 serbest brakma dugmesini basirdigin zamanda. ⁵ - 1

Arka tekerlekler montajı

Arka ayaklarda fren toplulugu koyun ⁶, arka tekerlekler fren toplulugua monte edin. ⁷ Sepet borusu arkaya cekin ve arka ayakları bagalanma boru depolanma sepeti bandi ile beraber sarin ve sonradan olan uc dugmenin bastirin. ⁸ - 1.

! Tekerlekler dogru montaj edildigine kontrol etmek icin tekerleklerin toplulugu cektirin.

Arka tekerlegin cikartmasi icin tekerlek , arka destekten cikartin ⁷ - 2 serbest brakma dugmesini bastirin. ⁷ - 1

Golgelik montajı

Golgelik tutturucular boru destegi icinde sokun ⁹ ve arka bandi arkagina sabitlesin 4 lastilli bandlarla. ¹⁰

Golgeli demonte etmesi icin lastikli bandları serbest brakin ¹⁰ sabitleme dugmesine bastirarak destekten olan tuttucular cikartin. ¹¹

El cubugu montajı

El cubugu sonun destegi ve uygun olan sabitleme yeri siralayin ve sonradan bloke etmesi icin icinde sokun ¹².El cubugu demonte yapmak icin serbest brakma dugmesini bastirin ¹³ - 1 ve sonradan el cubugu cekin. ¹³ - 2

¹⁴ Fotograftan monte edilmiş bebek arabasını gösteriyor.

Bebek arabasi kullanimi

Koltuk cevirmesi

Anne ve cocugu yuz yuze kalmasi icin koltuk cevirilir .

Koltugu kaldirdigin zaman serbest brakmak dugmelerin sikistirin ¹⁵ Koltugu cevirin ve koltuk icin olan desteklerinde koyun. ¹⁶

Agin ayarlanmasi

Arkalik 3 tane acilarin var.

Sirtligin aginmasi icin , ayarlanma dugmesini sikistirin ¹⁷ - 1 ve sonradan isedigini acindan arkalidi egin ¹⁷ - 2

Arkaligi kaldirmak iin yukasiya ekin.

! Kullanmak icin egin sabitlestigine emin olun

Toka kullanimi

Toka brakmasi

Tokaya serbest brakmasi icin merkezden bulunan dugmenin bastirin. ¹⁸

Tokanın blokesi

Omuz ve bel tokasını ayarlayın ¹⁹ - 1 ve ortadan bulunan tokasin icinde sokun ¹⁹ - 2 bir ses duydugunuz zaman

komple kapanmış demektir ¹⁹ - 3

! Cocugun kaymasin ve dusmesin nedeni ile olan agir yaralar onlemek icin, her zaman bagalana eminiyet kemerlerin ile korun.

! Cocugun sabit koyduguna emin olun. Cocuguk ve kemer arasida boslukların yaklasik bir elde olmasını gerekiyor.

! Emniyet keelerinin bir birne gecirmeyin. Boylece cocugun boyunu bastiriyorsunuz

Omuz ve boy kemerlerin kullanimi

! Dusme nedenlerini cocugu koruması icin, cocugun sandalyede koyduktan sonra, emniye kemerlerin uygun yuksekligine ve uzunluguna takildigina kontrol edin.

²⁰ - 1 Omuzların bagalanması icin eminiyet kemeri cihazı A

²⁰ - 2 Omuzların bagalanması icin eminiyet kemeri cihazı B

²⁰ - 3 Ayarlama cihazı

Buyuk cocular icin kemerlerin bagalanmak cihazı omuz icin A, ve yukardaki olan delikleri icin kullanin. Kucuk cocukları icin kemerlerin bagalanmak cihazı omuz icin ve asagidaki olan delikleri icin kullanin omuz icin ve asagidaki olan delikleri icin kullanin

Pozisyonu ayarlamak icin omu icin emniyet kemerin bagalanmak cihazı kullanin ve on tarafın seviyesini a kadar kolu cevirin. Arka kemerin deliginden cihazı onunde cektirin. ²¹ Yeniden cocugun en yuksek omuzların pozisyona en yakin delikten cihazın cektirin. ²²

Kemerlerin uzunlugunu ayarlanmasi icin yarılanma cihazı kullanin ²³ - 1

²³ - 2 Dugmeye bastirin , ve aynе zamanda istedigini olcude orta keerin cektirin. ²³ - 3

Kasik Kemerini Kullanın

Ayarlama farklı gereksinimlerine gore bacaklarının arasına 2 pozisyon sağlar vardır.

Pozisyon 1 Cucuk bebekler icin ²⁴ - 1

Pozisyon 2 Buyuk bebekler icin ²⁴ - 2

i.Bacaklar arası dizginleri cektirin ve seviyede yerlestirin. ²⁵ - 1 & ²⁵ - 2

ii.En kısa tarafta onunde getirilmesi icin bacaklar arası bagalanma dizginleri tutturucunu cevirin ve sonrada dizginin yuvasına sokun ²⁵ - 3 & ²⁵ - 4

iii. Bacaklarının arasına montekasik koşum çocuğa yakınlıktan gidin. ²⁴

Ayak destegi ayarlanmasi

Ayak icin destegi 2 pozisyonu ver.

Ayak icin destegi kaldirmasi

Ayak icin destegi kaldirmasi icin onun kaldirin.

Ayak destegi indirmesi

Ayak icin destegin ayarlama dugmelerini tum tarafları bastirin ²⁶ - 1 ve ayak destegi cihazın asagida cevirin. ²⁶ - 2

On mili blokenin kullanimi

Haraket yonu tutmak icin on mili bloke cihazları cekin. ²⁷

Fikir Mili bloke cihazı kullanmasını duzgun yuzeylerinde kullanmasına tavsi edilir.

Fren Kullanimi

Tekerlekler bloke etmek icin fren pedallari asagidaki bastirin. ²⁸

Tekerlekler serbest brakmasi icin fren pedallarini kaldirin. ²⁹

Fikir Bebek arabazi durdugun zaman her zaman freni kullanin.

Kol ayarlanmasi

Kolun 3 pozisyonu var

Kol ayarlanmasi yapmak icin yukari ve asagida cektirin ³⁰ - 2 kolun ayarlanma dugmenin bastirarak. ³⁰ - 1

Bebek arabasi katlanmasi

! bebek arabasi katlanmadan once golgeligi katlanin.

Katlanma dugmenin kaldirin ³¹ katlanma pedali asagidaki bastirin ³¹ - 1, katlanmak icin bebek arabasini onundeitigin. ³¹ - 2 Depolanma kiliti otomatik depolanma destegine bagalanacak ve bebek arabasi katlanabilir ve komple bloke edilir. ³²

Aksesuar kullanimi

Satin alınan urune dahil olmayabilir

Joie oto koltugu il beraber kullanimi

Joie gemm oto koltugu ile beraber kullandigin zaman asagidaki yazilan talimatleri okuyun.

1.Adaptorun koymasi icin destekten yerlestirmenin fotografina gore ³³ bir ses duyugun zaman adaptor komple bloke edildigine demektir. ³⁴

2.Oto koltugu koymak icin ³⁵ fotografina gore koltugun adaptor ustunden koyun. Bir ses duyugun zaman oto koltugun komple bloke edildigine demektir. ³⁶

3. Oto koltugun cikartmak icin yukariya kaldirin ³⁷ - 1 araba serbest brakmasi icin cift olan A dugmelerine bastiracak ³⁷ - 2

! Eger arabasi ve adaptorun ile ilgili kullanmaktan proble cikarsa, ozaman kullanma kilavuzunu okuyun.

! Adaptorun cikartmasi icin yukariya kaldirin ³⁸ - 2 ve aine anda serbest brakma cift dugmelerini bastirin ³⁸ - 1

! ³⁹ fotografina gibi adaptorun cikartirin.

Portatif besik kullanmasini

Portatif besik montaji

1. Portatif besik her iki tarafindan bulunan tel desteklerini acin ⁴⁰ ve dort plastik elemanlarda onlarin sabitlesirin.

Bir ses dydugun zaman, tel icin destegi komple sabitlestirdigine demektir. ⁴⁰ - 1

Portatif besik icinde dosegi yerlestirin ⁴¹ ve sonradan ona iletin. ⁴¹ - 1

! portatif besik kullanisindan her zaman dosek kullanin

! Yikanmak icin dosegin astari kolayca cikartabilir.

2. Portatif besigin golgelik ayarlanmasi

Golgeligi acin, ve direk acilmak icin golgeligin on tarafta cektirin. ⁴²

Golgelik kapatmak icin her iki tarafta bulunan kalanma dugmelerin bartirarak ve glgeligi kapatin. ⁴² - 1

3. Portatif besigin ayak ortusu montaji.

Portatif besik ustunde ayak ortusu yerlestirin ve sonradan 5 cift kanca ve deliklerin yuzerinde gecirin. ⁴³ - 1

⁴³ fotografina gore portatif besik monte edildigine gorunur

Portatif besik takilmasi

Cererlestirin, cevenin elemanlarına portatif bik yanlarin siralayin ve sonradan tam asagida yerlestirin, bir ses duyugun zaman portatif besik tam mnte edildigine demektir. ⁴⁴

! Portatif besik kullanmadanonce ayar elemanların cikarildigina emin olun. ⁴⁵

Portatif besik cikarilmasi

Besik her iki tarafindan bulunan serbest brakma dugeleri bastirin ⁴⁶ - 1 ve sonradan onun cikartirin ⁴⁶ - 2

Ayak ortusu kullanimi

Ayak ortusu yumusak ve sicak ve konforlu bir cevre sizin cocuguna saglaniyor.

Asagidaki yazilan adimler uygulanan ayak ortusu montaj edilir.

1. Fermoarun acildikten sonra ayak ortusu yerlestirin, ve omuzlar , boy ve ayaklar arasinda sabitlesmek icin ustunde kemerlerin cekin. ⁴⁷

2. Sabitlesme buklenin ayak ortusuna ust taraftaya sirtligina gecirin ve sonradan sabitlesme kananina yerlestirin. ⁴⁸

3. Ayak ortusu icinde cocugu sokun , guvenlik tokenin bloke edilen ve sonradan ayak otrunun fermoari kapatın. ⁴⁹

Yagmur ortusu kullanimi

Yagmur ortusu monte edebilmesi icin, araba uzerinde yerlestirin ve sonradan 2 cift kancadan ve dongu baglanti elemanlari ve 4 cift zimba araba cervesesinde takin. ⁵⁰

! Yagmur ortusu kullanmadan once portatif besik sabitlestirdigine emin olun.

! Yagmur ortusu kullandigin zaman havalandirmasini kontrol edin.

! Yagmu ortusu kullanmadigin zaman , katlanmadan nce temizlendigine ve kurulduguna emin olun.

! Yagmur ortusu montaj edildikten sonra bebek arabasi katlanmayin.

! Sicak mevsinden montaj edildigin yagmur ortusunu cocugunuzun bebek arabasi icinde koymayin.

Bakim ve onarim

! Cikarilan minderler soguk suyu ile yikanilabilir ve kurutmak icin dogal kurulmasini brakilacak. Camasir suyu kulanmayin

! Puset cercevisi temizlenmek icin normal sabon kullanin ve sicak suyu. Deterjan ve camasir suyu kullanmayin.

! Surekli puset gevsemis vidalar, parcalarin bozulmasina, kumas yirtmasina ve yapistirmis nezneler ve dikislerine icin kontrol edin. Yedek parcalarin degisirin veya amir edin.

! sicaktan veya guneste uzun zaman kaldigindan urunun solmasini ve parcalarin deforme olmasini nedeni olabilir.

! Eger pusetin ıslanmasini olursa , golgeligi acin ve depolamadan once iyi kurutmasina brakin.

! Eger tekerleklerden ses gelirse, hafif bir yag kullanin(ornek olarak silikonlu bir spray, paslanmaya karsi bir yag, veya dikis makinelerin icin bir yag kullanin). Tekerlek toplugumunda ve aksina yag koymasini onemlidir. ⁵¹

! Eger puset plajda kullanirsa, ozaman kullanildigiktan sonra kumu ve tuzu tekerleklerin topluluktan ve mekanizmalardan uzaklastimak icin komple temizlenin.

EL Καλώς ήρθατε στη Joie

Συγχαρητήρια που γίνετε μέλος της οικογένειας Joie. Είμαστε ενθουσιασμένοι που γίνουμε κομμάτι του ταξιδιού σας με το μωρό σας. Καθώς ταξιδεύετε με το Joie CHROME χρησιμοποιείτε ένα καρότσι υψηλής ποιότητας, πλήρως πιστοποιημένο σύμφωνα με τα Ευρωπαϊκά στάνταρτ ασφαλείας EN 1888-2012 και μπορεί να χρησιμοποιηθεί με Joie Chrome-πορτ μπεμπέ το οποίο έχει εγκριθεί με το πρότυπο EN 1466: 2014 / AC: 2015.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση σε παιδιά κάτω των 15kg. Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και ακολουθήστε όλα τα βήματα εξασφαλίζοντας άνετες βόλτες και την καλύτερη προστασία για το παιδί σας.

Κρατήστε το εγχειρίδιο οδηγιών για το μέλλον.

Επισκεφτείτε μας στο www.joiebaby.com για να κατεβάσετε το εγχειρίδιο και για να δείτε και άλλα ενδιαφέροντα προϊόντα Joie.

Περιεχόμενα

Στοιχεία	1-10
Προσοχή	79
Άνοιγμα καροτσιού	80
Συναρμολόγηση μπροστινών τροχών	81
Συναρμολόγηση Πίσω τροχών	81
Συναρμολόγηση μπάρας	81
Συναρμολόγηση κουκούλας	81
Λειτουργία καροτσιού	81
Κλείσιμο καροτσιού	81
Ρύθμιση ανάκλισης	81
Χρήση ασφάλειας	81
Χρήση ζώνη ώμου και μέσης	82
Ρύθμιση Υποποδίου	82
Χρήση μπροστινού φρένου	82
Χρήση φρένου	82
Ρύθμιση χειρολαβής	83
Κλείσιμο καροτσιού	83
Χρήση αξεσουάρ	83
Φροντίδα και Συντήρηση	84

Πληροφορίες Προϊόντος

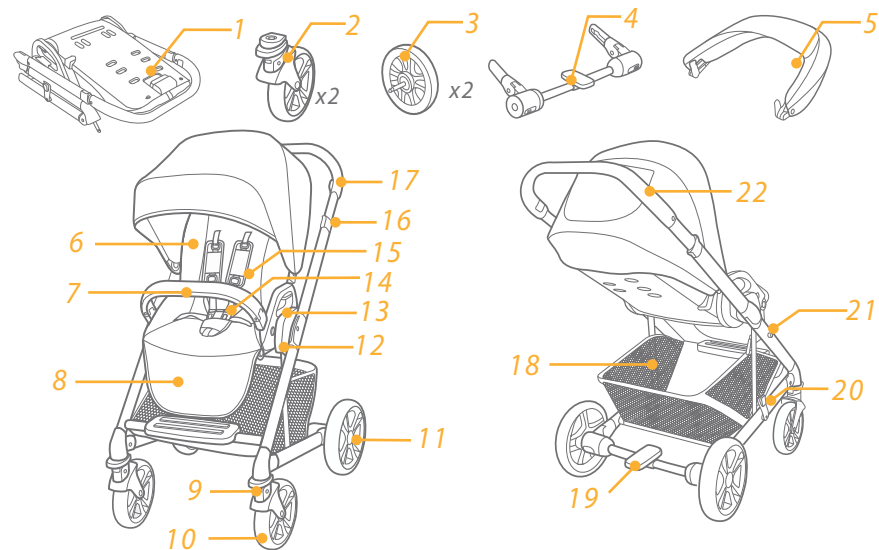
Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες από το εγχειρίδιο. Σε περίπτωση απορίας επικοινωνήστε με το πωλητή σας άμεσα. Κάποια χαρακτηριστικά μπορεί να διαφέρουν ανάλογα το μοντέλο.

Προϊόν	Chrome καρότσι
Κατάλληλο για	Παιδιά κάτω των 15kg (νεογέννητο-36μηνών)
Υλικά	Πλαστικά, Μεταλλικά Υφάσματα
Patent no	Εκκρεμοών
Κατασκευασμένο	Κίνα
Όνομα Εταιρείας	Joie
Ιστότοπος	www.joiebaby.com
Κατασκευαστής	Joie Children's products (UK) limited

Λίστα

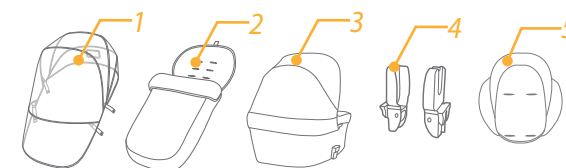
Σιγουρευτείτε ότι όλα τα κομμάτια είναι διαθέσιμα πριν τη συναρμολόγηση. Αν κάποιο κομμάτι λείπει παρακαλώ επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σας. Δεν χρειάζονται εργαλεία για τη συναρμολόγηση.

- | | | | |
|--------------------------|--|-------------------------------|-------------------------------|
| 1 Σκελετός καροτσιού | 8 Υποπόδιο | Απελευθέρωσης θέσης | 19 Φρένο |
| 2 Μπροστινοί τροχοί (x2) | 9 Κλειδαριά τροχών | 14 Ασφάλεια | 20 Ασφάλεια κλειδώματος |
| 3 Πίσω τροχοί (x2) | 10 Μπροστινοί τροχοί | 15 Ζώνη ώμων | 21 Κλιπ ασφάλειας κλειδώματος |
| 4 Συναρμολόγηση φρένων | 11 Πίσω τροχοί | 16 Κουμπί Αναδίπλωσης | 22 Χειρολαβή |
| 5 Κουκούλα | 12 Υποδοχή για την θέση του καθίσματος | 17 Κουμπί Ρύθμισης χειρολαβής | |
| 6 Υφασμα Θέσης | 13 Κουμπί | 18 Καλάθι | |



Αξεσουάρ (δεν περιλαμβάνονται)

- 1 Κάλυμμα Βροχής
- 2 Ποδόσκακος
- 3 Πορτ Μπεμπέ
- 4 Αντάπτορες
- 5 Στήριγμα Κεφαλής



ΠΡΟΣΟΧΗ

- ! ΠΡΟΣΟΧΗ Πάντα να χρησιμοποιείτε το σύμπλεγμα των ζωνών με την ζώνη της μέσης .Προτείνεται να χρησιμοποιείτε την ζώνη ώμων πάντα.
- ! ΠΡΟΣΟΧΗ Σιγουρευτείτε ότι όλες οι ζώνες είναι καλά ασφαλισμένες πριν την χρήση .
- ! ΠΡΟΣΟΧΗ Να τσεκάρετε ότι το σώμα του καρτσιού ή η θέση έχει μπει καλά στο σκελετό και είναι σωστά συνδεδεμένα.
- ! ΠΡΟΣΟΧΗ Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το προϊόν.
- ! Η Συναρμολόγηση του καρτσιού να γίνεται από ενήλικα.
- ! Η χρήση του καρτσιού με ένα παιδί που είναι πάνω από 15 κιλά θα προκαλέσει ζημιά στο καρτόσι.
- ! Για να αποτραπεί μία επικίνδυνη ασταθή κατάσταση μην τοποθετείτε στο καλάθι βάρος παραπάνω από 4,5 κιλά.
- ! Ποτέ μην αφήνετε το μωρό σας μόνο του το καρτόσι. Πάντα να το επιβλέπεται
- ! Να χρησιμοποιείτε μόνο με ένα παιδί τι καρτόσι και μην βάζετε σακούλες, τσάντες και πολύ βάρος στις χειρολαβές .
- ! Η υπερφόρτωση, η λάθος αναδίπλωση ή η χρήση εξαρτημάτων άλλων κατασκευαστών μπορεί να προκαλέσουν στο καρτόσι ζημιά ή να σπάσει Διαβάσετε το εγχειρίδιο οδηγιών προσεκτικά.
- ! Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσεως πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν .Κρατήστε τις οδηγίες για το μέλλον. Η Αποτυχία σωστής χρήσης του καρτσιού μπορεί να προκαλέσει σοβαρού τραυματισμούς ή θάνατο.
- ! Οι ζώνες ασφαλείας και το σύστημα συγκράτησης πρέπει να χρησιμοποιούνται σωστά.
- ! Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του παιδιού σας είναι σαφές όταν συναρμολογείτε το καρτόσι.
- ! Τα παιδιά μπορεί να γλιστρήσουν από το άνοιγμα τον ποδιών αν δεν χρησιμοποιείτε την ζώνη .
- ! Μην χρησιμοποιείτε το καρτόσι σε σκάλες .
- ! Μην τοποθετείτε αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό στο καρτόσι.
- ! Κρατήστε το καρτόσι μακριά από υψηλές θερμοκρασίες ,υγρά ή ηλεκτρονικές μηχανές.
- ! Μην αφήνετε το μωρό σας να είναι όρθιο στο καρτόσι ή να κάθεται ανάποδα με το κεφάλι προς τα κάτω .
- ! Μην αφήνετε το καρτόσι σας σε επικίνδυνους δρόμους, πλαγιές
- ! Σιγουρευτείτε ότι όλα τα κομμάτια είναι σωστά συναρμολογημένα και ότι το καρτόσι κλείνει σωστά πριν την χρήση του.
- ! Προς αποφυγή στραγγαλισμού μην τοποθετείται προϊόντα με κορδόνια κοντά στο λαιμό του παιδιού σας .
- ! Προς αποφυγή αστάθειας μην βάζετε τίποτα στις χειρολαβές .
- ! Μην γλιστράτε το καρτόσι ενώ το παιδί είναι μέσα.

- ! Μην χρησιμοποιείτε το καλάθι για να βάζετε μέσα το παιδί.
- ! Προς αποφυγή ατυχημάτων μην αφήνετε το παιδί να σκαρφλώνει στο καρτόσι .
- ! Προς αποφυγή ατυχημάτων στα δάχτυλα να προσέχετε όταν ανοίγετε και κλείνετε το καρτόσι.
- ! Σιγουρευτείτε ότι το καρτόσι είναι καλά ανοιχτό ή κλειστό πριν αφήσετε το παιδί σας κοντά του.
- ! Για να εξασφαλιστεί η ασφάλεια του παιδιού σας παρακαλούμε να βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί έχουν καθοριστεί πριν από τη χρήση του καρτσιού.
- ! Προς αποφυγή του στραγγαλισμού βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας είναι μακριά από την κουκούλα.
- ! Πάντα να χρησιμοποιείτε το φρένο όταν έχετε σταματημένο το καρτόσι
- ! Μην χρησιμοποιείτε το καρτόσι αν έχει χαλάσει ή σπάσει .
- ! Η χρήση του καρτσιού είναι καθαρά για βόλτα και όχι για τζόκιν.
- ! Προς αποφυγή ασφυξίας μετακινήστε την πλαστική σακούλα και την σακούλα συσκευασίας από το προϊόν .Η πλαστική σακούλα και η σακούλα συσκευασίας πρέπει να φυλάγονται μακριά από το καρτόσι .
- ! Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τζόκιν και πατινάζ.
- ! Το καρτόσι έχει σχεδιαστεί για χρήση από 0 και συνιστάται να χρησιμοποιείτε στην μεγαλύτερη ανάκληση για νεογέννητα .
- ! Για τα καθίσματα αυτοκινήτων χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με ένα αμάξωμα το όχημα αυτό δεν αντικαθιστά μια κούνια ή το κρεβάτι. Αν το παιδί σας πρέπει να κοιμηθεί τοποθετείστε το σε ένα κρεβάτι .
- ! Παρακαλώ σιγουρευτείτε ότι το κεφάλι του παιδιού στο πορτ μπεμπε δεν θα είναι χαμηλότερα από το σώμα του
- ! Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι η λαβή είναι στη σωστή θέση χρήσης πριν από την ανύψωση.
- ! Μην αφήνετε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επιτήρηση κοντά στο πορτ μπεμπέ.
- ! Οι λαβές και το κάτω μέρος του πορτ μπεμπέ θα πρέπει να επιθεωρούνται τακτικά για σημάδια βλάβης και φθοράς.

Συναρμολόγηση καρτσιού

Παρακαλώ διαβάστε καλά τις οδηγίες χρήσεως πριν χρησιμοποιήσετε το καρτόσι .

Άνοιγμα καρτσιού

Ξεχωρίστε την ασφάλεια κλειδώματος από το κλιπ ¹ και μετά σηκώστε προς τα πάνω την χειρολαβή ² , ένας ήχος «κλικ» θα ακουστεί που σημαίνει ότι το καρτόσι έχει ανοίξει .Περιστρέψτε την πλάτη σε όρθια θέση ³

- ! Βεβαιωθείτε ότι το καρτόσι είναι εντελώς ανοιχτό πριν συνεχίσετε

Συναρμολόγηση μπροστινών τροχών

Συναρμολογήστε τις μπροστινές ρόδες στα μπροστινά πόδια. Σιγουρευτείτε ότι οι ρόδες είναι καλά ασφαλισμένες. **4**

οι μπροστινοί τροχοί μπορούν να αποσυναρμολογηθούν πατώντας τα κουμπιά **5 - 2** **5 - 1**

Συναρμολόγηση πίσω τροχών

Συναρμολογήστε τους πίσω τροχούς στα πίσω πόδια **6**. Σιγουρευτείτε ότι οι ρόδες είναι καλά ασφαλισμένες. **7** τυλίξτε το καλάθι γύρω από το πλαίσιο και τον άξονα φρένων και στη συνέχεια κουμπώστε στη θέση του. **8 - 1**.

! Σιγουρευτείτε ότι οι τροχοί είναι τοποθετημένοι σωστά τραβώντας το συγκρότημα τροχών.

Οι πίσω τροχοί μπορούν να αποσυναρμολογηθούν **7 - 2** πατώντας το κουμπί. **7 - 1**

Συναρμολόγηση κουκούλας

Βάλτε τα κλιπ της κουκούλας μέσα στις υποδοχές **9** και μετά στερεώστε το πίσω πτερύγιο της πλάτης με τους 4 ελαστικούς μιάντες. **10**

Για να βγάλετε την κουκούλα ελευθερώστε τους ελαστικούς μιάντες **10** αποσυνδέστε από το κλιπ ασφαλείας. **11**

Συναρμολόγηση Μπάρας

Ευθυγραμμίστε την χειρολαβή με τις υποδοχές και εισάγετε μέσα **12**. Για να βγάλετε την μπάρα, πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης της μπάρας **13 - 1** και τραβήξτε την μπάρα. **13 - 2**

14 Το πλήρως συναρμολογημένο καρότσι φαίνεται στην εικόνα.

Λειτουργίες καροτσιού

Αλλαγή θέσης

Η θέση μπορεί να γυρίσει έτσι ώστε η μαμά να βλέπει το παιδί.

Πιέστε την ασφάλεια απελευθέρωσης του καθίσματος μέχρι να βγει το κάθισμα **15** και μετά γυρίστε την θέση στην άλλη κατεύθυνση και τοποθετήστε. **16**

Ρύθμιση Ανάκλισης

Ανάκλιση Πλάτης.

Υπάρχουν 3 γωνίες για την πλάτη

Για να ρυθμίσετε την πλάτη πατήστε το κουμπί ανάκλισης **17 - 1** και μετά ρυθμίστε την πλάτη στην επιθυμητή γωνία **17 - 2**

Για να σηκώσετε την πλάτη τραβήξτε προς τα πάνω.

! Σιγουρευτείτε ότι η ανάκλιση είναι έχει ρυθμιστεί σωστά για χρήση.

Χρήση Ασφάλειας

Ελευθερώστε την ασφάλεια

Πατήστε το κεντρικό κουμπί για να ανοίξει η ασφάλεια. **18**

Κλείδωμα ασφάλειας

Συνδυάστε την ασφάλεια από την ζώνη της μέσης με την ασφάλεια της ζώνης ώμων **19 - 1** και κουμπώστε στην κεντρική ασφάλεια **19 - 2** **19 - 3**

! Προς αποφυγή τραυματισμών από πέσιμο ή γλίστρημα πάντα να δένετε το παιδί σας με ζώνη.

! Σιγουρευτείτε ότι το παιδί σας είναι ασφαλές. Η απόσταση μεταξύ του παιδιού και των ζωνών ώμων πρέπει να έχει απόσταση μία παλάμη.

! Μην μπλέκετε τις ζώνες, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πίεση στο παιδί.

Χρήση Ζώνη ώμων και ζώνη μέσης

! Για να προστατεύσετε το παιδί σας από πέσιμο όταν το τοποθετήσετε στο καρότσι σιγουρευτείτε ότι η ζώνη των ώμων και η ζώνη της μέσης είναι ρυθμισμένες στο σωστό ύψος.

20 - 1 Πρόσδεση ώμων άγκυρα A

20 - 2 Πρόσδεση ώμων άγκυρα B

20 - 3 Ρυθμιστής

Για μεγαλύτερα παιδιά χρησιμοποιείτε την άγκυρα A και τις υψηλότερες υποδοχές για την ζώνη ώμων. Για μικρότερα παιδιά χρησιμοποιείτε την άγκυρα B και τις χαμηλότερες υποδοχές ώμων. Χρησιμοποιείτε τις υποδοχές ζωνών και την άγκυρα που είναι πιο κοντά στο ύψος του παιδιού σας **18** **21** **22**

Χρησιμοποιείτε τον ρυθμιστή για να αλλάξετε το μήκος **23 - 1**

Πιέστε το κουμπί **23 - 2** καθώς πιέζετε τις ζώνες για το σωστό μήκος **23 - 3**

Χρήση υποδοχών ζώνης

Υπάρχουν 2 θέσεις για την σωστή χρήση της ζώνης

ΘΕΣΗ 1 Για μικρότερα μωρά **24 - 1**

ΘΕΣΗ 2 Για μεγαλύτερα μωρά **24 - 2**

Τραβήξτε τις ζώνες προς τα έξω και τοποθετήστε τις στην σωστή θέση **25 - 1** & **25 - 2**

Περιστρέψτε την άγκυρα των ζωνών στον καβάλο για να έχετε την κοντή πλευρά προς τα εμπρός, στη συνέχεια, περάστε την μέσα στην υποδοχή της πλεξούδας στον καβάλο **25 - 3** & **25 - 4**

24

Συναρμολόγηση υποποδίου

Υπάρχουν 2 ανακλινόμενες γωνίες για ρύθμιση

Ανέβασμα υποποδίου

Για να ανεβάσετε το υποπόδιο σπρώξτε το προς τα πάνω

Για να χαμηλώσετε το υποπόδιο πιέστε το κουμπί ρύθμισης και από τις δύο πλευρές **26 - 1** και περιστρέψτε το υποπόδιο προς τα κάτω. **26 - 2**

Χρήση μπροστινής περιστρεφόμενης ασφάλειας

Ανεβάστε προς τα πάνω την ασφάλεια για να διατηρήσετε την κατεύθυνση κίνησης **27**

Tip Συνιστάται να χρησιμοποιείτε την περιστρεφόμενη ασφάλεια σε ανώμαλες επιφάνειες.

Χρήση Φρένου

Για να ασφαλίσετε τους τροχούς πιέστε την ασφάλεια προς τα κάτω. **28**

Για να ελευθερώσετε τους τροχούς πιέστε προς τα πάνω. **29**

Tip Να βάζετε πάντα φρένο όταν το καρότσι είναι σταματημένο.

Ρύθμιση Χειρολαβής

Η χειρολαβή έχει 3 θέσεις

Για να την ρυθμίσετε πιέστε την χειρολαβή προς τα πάνω ή προς τα κάτω **30 - 2** πατώντας συγχρόνως το κουμπί ρύθμισης. **30 - 1**

Κλείσιμο καρτοσιού

! Παρακαλώ διπλώστε την κουκούλα πριν κλείσετε το καρότς.

Πιέστε το κουμπί κλεισίματος **31** βάλτε το πεντάλ αναδίπλωσης προς τα κάτω **31 - 1**, πιέστε το καρότσι προς τα εμπρός για να διπλώσει. **31 - 2** Θα κλείσει αυτόματα όταν η ασφάλεια κλειδώματος « κλείσει» με το κλιπ ασφαλείας. **32**

Χρήση αξεσουάρ

Τα αξεσουάρ μπορεί να πωλούνται ξεχωριστά ή μπορεί να μην είναι διαθέσιμα ανάλογα την περιοχή.

Χρήση με το Joie Κάθισμα αυτοκινήτου

Όταν το χρησιμοποιήσετε με το κάθισμα αυτοκινήτου Joie Gemm παρακαλώ ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

1. Για να χρησιμοποιήσετε τους αντάπτορες παρακαλώ να τους τοποθετήσετε μέσα στις υποδοχές όπως φαίνεται στην εικόνα **33** ένας ήχος «κλικ» θα ακουστεί και αυτό σημαίνει ότι οι αντάπτορες έχουν κλειδώσει. **34**

2. Για να τοποθετήσετε το κάθισμα βάλτε το στους αντάπτορες όπως φαίνεται στην εικόνα **35** Ένας ήχος «κλικ» θα ακουστεί και αυτό σημαίνει ότι το κάθισμα έχει κλειδώσει σωστά. **36**

3. Για να βγάλετε το κάθισμα απλά τραβήξτε προς τα πάνω **37 - 1** πιέζοντας τα κουμπιά απελευθέρωσης **37 - 2**

! Αν έχετε κάποιο πρόβλημα με το κάθισμα και τους αντάπτορες ανατρέξτε στα δικά τους εγχειρίδια οδηγιών.

! Για να αφαιρέσετε τους αντάπτορες πιέστε προς τα πάνω **38 - 2** πιέζοντας τα δύο κουμπιά απελευθέρωσης **38 - 1**

! Η Αφαίρεση των αντάπτωρων φαίνονται στην εικόνα **39**.

! Παρακαλώ μην κλείνετε το καρότσι όταν υπάρχει πάνω το κάθισμα

Χρήση πορτ μπεμπέ

Συναρμολόγηση πορτ μπεμπέ

1. Ανοίξτε το σύρμα στήριξης και από τις δύο πλευρές από το πορτ μπεμπέ **40** Μετά βάλτε τα στηρίγματα στα τέσσερα πλαστικά. Ένας ήχος «κλικ» θα ακουστεί που σημαίνει ότι έχουν κλειδώσει σωστά. **40 - 1**

Βάλτε το στρώμα μέσα στο πορτ bebe, **41** και πιέστε προς τα κάτω. **41 - 1**

! Πάντα να χρησιμοποιείτε το στρώμα όταν χρησιμοποιείτε το πορτ μπεμπε.

! Το κάλυμμα του στρώματος μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα και να πλυθεί.

2. Ρύθμιση της κουκούλας του πορτ μπεμπέ

Ανοίξτε την κουκούλα και τραβήξτε μπροστά για να ασφαλίσει. **42**

Κλείστε την κουκούλα πιέζοντας τα κουμπιά από κάθε πλευρά. **42 - 1**

3. Συναρμολόγηση ποδιά του καλαθιού

Τοποθετήστε την ποδιά μέσα στο πορτ μπεμπέ και ασφαλίστε με τις 5 θηλιές. **43 - 1**

Το πορτ μπεμπέ συναρμολογήτε ως εξής. **43**

Βάλτε το πορτ μπεμπέ μέσα στο σασί

Ευθυγραμμίστε τις πλευρές του πορτ μπεμπέ με τους αντάπτορες του σκελετού.

Τοποθετήστε το carry cot ευθεία κάτω μέχρι να ασφαλίσει. **44**

Ο ήχος που θα ακουστεί (κλικ) σημαίνει ότι συναρμολογήθηκε σωστά. **45**

! Πάντα να αφαιρείτε τους αντάπτορες πριν χρησιμοποιήσετε το πορτ μπεμπέ.

! Παρακαλώ μην διπλώνεται το καρότσι με το πορτ μπεμπέ.

Αφαίρεση του πορτ μπεμπέ

Παρακαλώ ελευθερώστε τα κουμπιά και από τις δύο πλευρές **46 - 1**, μετά τραβήξτε προς τα πάνω. **46 - 2**

Ayak ortusu kullanimi

Ayak ortusu yumusak ve sicak ve konforlu bir cevre sizin cocuguna saglaniyor.

Asagidaki yazilan adimlar uygulanan ayak ortusu montaj edilir.

1. Fermoarun acidiktan sonra ayak ortusu yerlestirin, ve omuzlar , boy ve ayaklar arasinda sabitlesmek icin ustunde kemerlerin cekin. **47**

2. Sabitlesme buklenin ayak ortusuna ust taraftaya sirtligina gecirin ve sonradan sabitlesme kananina yerlestirin. **48**

3. Ayak ortusu icinde cocugu sokun , guvenlik tokenin bloke edilin ve sonradan ayak otrunun fermoari kapatın. **49**

Χρήση Κάλυμμα Βροχής

Για να χρησιμοποιήσετε το αδιάβροχο βάλτε το πάνω από το καρότσι και βάλτε στις υποδοχές τις ασφάλειες. **50**

! Πριν χρησιμοποιήσετε το κάλυμμα βεβαιωθείτε ότι η πλάτη είναι ρυθμισμένη στην χαμηλότερη θέση και ότι ο μειωτήρας είναι σωστά ασφαλισμένος.

! Όταν χρησιμοποιείται το κάλυμμα να ελέγχεται πάντα τον εξαερισμό.

! Όταν δεν το χρησιμοποιείται να το πλύνετε και να το στεγνώσετε καλά πριν το διπλώσετε.

! Μην βάζετε το παιδί σας στο καρότσι μαζί με το κάλυμμα όταν ο καιρός είναι ζεστός.

Φροντίδα και Συντήρηση

! Τα υφάσματα μπορούν να πλυθούν και να στεγνωθούν. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη

! Για να πλύνετε το σκελετό χρησιμοποιείστε ζεστό νερό και σαπούνι. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη

! Κατά καιρούς να ελέγχετε καρότσι σας για τυχόν χαλαρές βίδες φθαρμένα εξαρτήματα σκισμένα ραφές. Να τα αντικαταστήτε αν χρειάζεται

! Η υπερβολική έκθεση στον ήλιο ή στη θερμότητα θα μπορούσε να προκαλέσει την εξασθένηση ή στρέβλωση των τμημάτων

! Αν το καρότσι βραχεί –ανοίξτε την κουκούλα και αφήστε να στεγνώσει πριν το κλείσετε

! Αν τρίζουν οι τροχοί χρησιμοποιείστε ένα λάδι ή σπρέι λαδιού. Είναι σημαντικό να το έχετε μαζί σας **51**

! Όταν χρησιμοποιείτε το καρότσι στην παραλία μετά πρέπει να το καθαρίσετε πολύ καλά έτσι ώστε να μην έχει άμμο και αλάτι.

RU Добро пожаловать в Joie!

Поздравляем Вас с тем, что Вы присоединились к семье Joie! Мы очень рады быть частью путешествия Вашего малыша.

Во время прогулок с Joie Chrome™ Вы используете высококачественную, полностью сертифицированную коляску, соответствующую Европейским стандартам безопасности EN 1888-2012 и может использоваться вместе с люлькой-переноской, соответствующей EN 1466:2014/AC:2015. Данное изделие подходит для детей весом до 15 кг. Внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации и следуйте всем пунктам для обеспечения комфортной поездки и лучшей защиты для Вашего ребенка.

ВНИМАНИЕ - сохраняйте руководство по эксплуатации для дальнейшего использования.

Посетите наш сайт joiebaby.com, чтобы скачать инструкции и увидеть больше интересных товаров Joie.

Содержание

Изображения	1-10
Предостережения	87
Сборка коляски	88
Открытие коляски	88
Сборка передних колес	89
Сборка задних колес	89
Сборка капюшона	89
Сборка бампера	89
Использование коляски	89
Поворот сидения	89
Регулирование наклона спинки	89
Использование пряжки	89
Использование плечевых и поясных ремней безопасности	90
Использование 5-точечных ремней безопасности	90
Регулировка подножки	90
Использование фиксатора передних колес	90
Использование тормоза	91
Регулировка ручки	91
Складывание коляски	91
Использование аксессуаров	91
Обслуживание и уход	92

Непредвиденные случаи

В случае чрезвычайной ситуации или аварии важнейшим является оказание своевременной первой доврачебной и медицинской помощи Вашему ребенку.

Информация о товаре

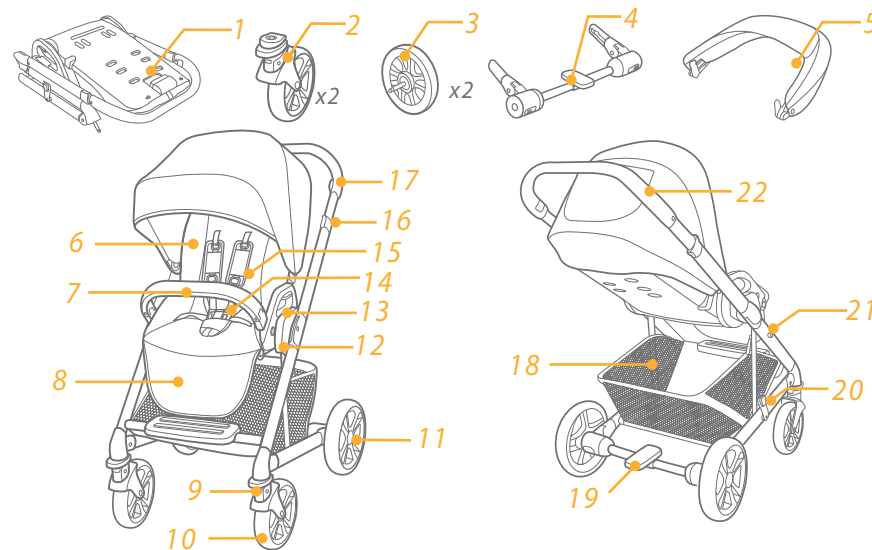
Перед началом использования обязательно прочтите все инструкции в настоящем руководстве по эксплуатации. Если у Вас возникли дополнительные вопросы, обратитесь к продавцу. Некоторые детали могут отличаться в зависимости от модели.

Наименование	Коляска Chrome
Пригодно для	ребенка весом до 15кг (с рождения до 36 месяцев)
Материал	Пластик, металл, ткань
Патент	В ожидании патента
Произведено в	Китае
Торговая марка	Joie
Вебсайт	www.joiebaby.com
Производитель	Joie Children's Products (UK) Limited

ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ

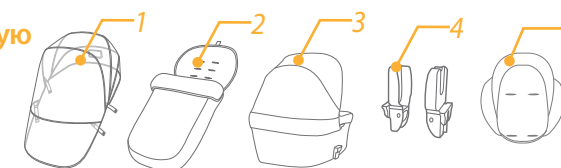
Перед сборкой убедитесь, что все составляющие части имеются в наличии. В случае отсутствия какой-либо детали комплектации - обратитесь к продавцу. Инструменты для сборки не требуются.

- | | | | |
|------------------------|---------------------|-------------------------|------------|
| 1 Каркас коляски | 8 Подножка | 14 Пряжка | 20-21 |
| 2 Переднее колесо (X2) | 9 Фиксатор колес | 15 Плечевые ремни | Фиксаторы |
| 3 Заднее колесо (X2) | 10 Переднее колесо | 16 Кнопка складывания | сложенного |
| 4 Тормозной механизм | 11 Заднее колесо | 17 Кнопка регулирования | состояния |
| 5 Капюшон | 12 Опора сидения | ручки | 22 Ручка |
| 6 Подушка сидения | 13 Кнопка фиксатора | 18 Корзинка | |
| 7 Бампер | сидения | 19 Тормозной рычаг | |



АКСЕССУАРЫ (не включены в основную комплектацию)

- 1 Дождевик
- 2 Накладка для ног
- 3 Люлька
- 4 Адаптер
- 5 Подголовник



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- ! Всегда используйте 5-точечные ремни безопасности (межножные, поясные и плечевые).
- ! Перед использованием убедитесь, что все фиксирующие механизмы защелкнуты.
- ! Не позволяйте ребенку играть с коляской.
- ! Перед использованием убедитесь, что все фиксирующие механизмы коляски или сидения правильно закреплены.
- ! Сборка коляски должна выполняться взрослыми.
- ! Использование коляски с ребенком весом более 15 кг может привести к повреждению коляски.
- ! Не кладите более 4,5 кг в корзину – это может стать причиной опасной нестабильности коляски.
- ! Никогда не оставляйте ребенка без присмотра. Всегда держите ребенка в поле зрения, когда он находится в коляске.
- ! Сажайте в коляску только одного ребенка. Никогда не вешайте сумки, пакеты или посторонние вещи на ручку или на капюшон коляски.
- ! Перегрузка, неправильное складывание или использование комплектующих деталей других производителей может привести к повреждению, поломке или небезопасности коляски. Обязательно внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- ! Никогда не пользуйтесь коляской с комплектующими деталями от других производителей.
- ! Прочтите все инструкции в данном руководстве перед эксплуатацией коляски.
- ! Сохраняйте руководство по эксплуатации для дальнейшего использования. Несоблюдение данных инструкций и предостережений может стать причиной серьезных травм или смерти.
- ! Ремни безопасности и системы фиксации должны использоваться правильно.
- ! Всегда используйте ремни безопасности, чтобы не допустить серьезных повреждений ребенка от падения или сползания с коляски.
- ! Убедитесь, что ваш ребенок защищен от движущихся частей коляски при ее регулировке.
- ! Ребенок может выскользнуть из коляски и пострадать от удушья, если не используются ремни безопасности.
- ! Никогда не пользуйтесь коляской на лестницах и эскалаторах.
- ! Избегайте воздействия высокой температуры, жидкостей и электроприборов.
- ! Никогда не позволяйте Вашему ребенку стоять в коляске или сидеть против хода движения коляски.
- ! Никогда не оставляйте коляску на дорогах, склонах и других опасных участках.
- ! Перед использованием проверьте, чтобы все комплектующие детали коляски были собраны и закреплены надлежащим образом.
- ! Во избежание удушья, никогда не вешайте ребенку на шею посторонние предметы с завязками, не подвешивайте их к коляске и не прикрепляйте веревки к игрушкам.
- ! Чтобы коляска не перевернулась, не ставьте ничего на ручку коляски.

- ! Не поднимайте коляску, когда в ней находится ребенок.
- ! Никогда не используйте корзину в качестве переноски для ребенка.
- ! Во избежание опрокидывания, никогда не позволяйте ребенку залезать в коляску самому. Всегда самостоятельно поднимайте Вашего ребенка для посадки в коляску и высадки из нее.
- ! Во избежание защемления пальцев, будьте внимательны во время складывания и раскладывания коляски.
- ! Удостоверьтесь, что коляска полностью сложена или разложена, прежде чем разрешить ребенку приблизиться к ней.
- ! В целях безопасности Вашего ребенка, перед использованием коляски удостоверьтесь, что все механизмы закреплены.
- ! Во избежание удушья всегда проверяйте, чтобы Ваш ребенок был свободен от капюшона коляски.
- ! Всегда фиксируйте тормоза при парковке коляски.
- ! Не пользуйтесь коляской, если она повреждена или сломана.
- ! Данная коляска предназначена для использования только со скоростью ходьбы и не рассчитана на бег.
- ! Во избежание удушья, перед использованием удалите с коляски всю пластиковую упаковку. Пластиковые пакеты и другие упаковочные материалы необходимо держать вдали от детей.
- ! Эта коляска не предназначена для использования во время бега или катания на коньках.
- ! Детская складная прогулочная коляска разработана для использования с рождения. Если коляска используется как переноска для новорожденных, рекомендуется откинуть спинку на максимум.
- ! Перед посадкой/высадкой ребенка, необходимо зафиксировать стояночный тормоз коляски.
- ! Переноска подходит только для ребенка, который не может самостоятельно сидеть и переворачиваться, а также не может подниматься на руки и колени. Максимально допустимый вес ребенка 9 кг.
- ! Переноску можно использовать только для кратковременного сна ребенка.
- ! В случае использования коляски в качестве автокресла, она не может заменить кровать. Если ребенку нужно спать, данную коляску следует заменить подходящей коляской или детской кроваткой.

Сборка коляски

Перед сборкой и использованием коляски полностью прочтите руководство по эксплуатации.

Открытие коляски

Разъедините фиксаторы сложенного состояния. ❶ Затем поверните ручку вверх. ❷, Звук щелчка означает, что коляска полностью открылась. Поверните спинку в вертикальное положение. ❸

- ! Перед тем как продолжить, проверьте, чтобы коляска была полностью открыта.

Сборка передних колес

Вставьте передние колеса в передние ножки коляски. Проверьте, чтобы колеса были надежно закреплены, потянув их на себя. **4**

Чтобы отсоединить переднее колесо, вытяните его из передней ножки коляски **5 - 2** нажатием кнопки фиксатора. **5 - 1**

Сборка задних колес

Присоедините тормозной механизм к задним ножкам. **6**, Затем прикрепите задние колеса к тормозному механизму. **7** Потяните корзину назад, соедините трубку задних ножек с клапаном корзины и защелкните 3 кнопки. **8 - 1**.

! Убедитесь, что колеса надежно закреплены, потянув их на себя.

Чтобы разобрать заднее колесо, отсоедините его от опоры задних колес **7 - 2** нажатием кнопки фиксатора. **7 - 1**

Сборка капюшона

Вставьте фиксаторы капюшона в место соединения. **9** Затем прикрепите задний клапан к спинке с помощью 4 эластичных петель. **10**

Чтобы отсоединить капюшон, снимите эластичные петли **10** выньте зажимы из креплений, нажав на фиксатор. **11**

Сборка бампера

Выворачивайте концы бампера с подходящими фиксирующими отверстиями и вставьте до щелчка. **12**. Чтобы отсоединить бампер, нажмите пусковую кнопку **13 - 1** и затем вытяните бампер. **13 - 2**

14 Полностью собранная коляска показана на рисунке.

Использование коляски

Поворот сидения

Сидение можно повернуть так, чтобы мать и ребенок находились лицом друг к другу. Зажмите фиксирующие кнопки сидения, поднимая сидение. **15** Поверните сидение в обратном направлении и вставьте его в опору сидения. **16**

Регулировка наклона спинки

Позиции для спинки включают 3 положения наклона.

Чтобы опустить спинку, зажмите кнопку регулировки наклона **17 - 1** затем установите спинку в желаемое положение. **17 - 2**

Чтобы поднять спинку, подтолкните ее вверх.

! Перед использованием убедитесь, что уровень наклона спинки установлен правильно.

Использование пряжки

Чтобы расстегнуть пряжку, нажмите на центральную кнопку. **18**

Чтобы застегнуть пряжку, соедините поясную и плечевую пряжки. **19 - 1** Защелкните их с центральной пряжкой. **19 - 2** Звук щелчка означает, что пряжка полностью застегнута. **19 - 3**

! Чтобы избежать серьезных травм, вызванных падением или сползанием, обязательно фиксируйте Вашего ребенка ремнями безопасности.

! Убедитесь, что ваш ребенок надежно и плотно пристегнут. Пространство между ребенком и плечевым ремнем безопасности должно соответствовать примерно толщине ладони.

! Не переключайте плечевые ремни безопасности. Они могут давить на шею ребёнка.

Использование плечевого и поясного ремней безопасности

! С целью предотвращения выпадения ребенка из коляски, посадив ребенка на место, проверьте высоту и длину ремней безопасности.

20 - 1 Якорь плечевого ремня безопасности А

20 - 2 Якорь плечевого ремня безопасности В

20 - 3 Регулятор

Для крупного ребенка используйте якорь А и самые высокие отверстия для плечевых ремней. Для меньшего ребенка используйте якорь В и самые низкие отверстия для плечевых ремней.

Для регулировки положения якоря плечевого ремня, поверните якорь так, чтобы он был на одном уровне со стороной, обращенной вперед. Проденьте его через отверстие для плечевого ремня от спинки к передней части

21 Повторно проденьте его сквозь отверстие, которое по высоте ближе всех к плечам ребёнка. **22**

Используйте регулятор для изменения длины ремней. **23 - 1**

Когда протягиваете поясной ремень безопасности до нужной длины **23 - 2** нажмите кнопку, как показано на рисунке **23 - 3**

Использование межножных ремней безопасности

Межножные привязные ремни можно использовать в 2 положениях, отрегулированных в соответствии с разными требованиями.

Положение 1 применяется для детей меньшего размера. **24 - 1**

Положение 2 применяется для крупных детей. **24 - 2**

Вытяните ремни и выровняйте их. **25 - 1 & 25 - 2**

Поверните якорь межножных ремней, чтобы короткая сторона была впереди, затем проденьте его сквозь отверстие. **25 - 3 & 25 - 4**

Проденьте его еще раз через отверстие, которое находится ближе всех к ребенку от передней стороны ремней. **24**

Регулировка подножки

У подножки 2 положения.

Чтобы поднять подножку, просто толкните ее вперед.

Чтобы опустить подножку, нажмите на кнопки регулировки по обе стороны подножки **26 - 1** и поверните ее вниз. **26 - 2**

Использование фиксатора передних колес

Толкните фиксатор передних колес вверх, чтобы удержать направление движения. **27**

Совет Рекомендуется фиксировать колеса на неровных поверхностях.

Использование тормоза

Чтобы зафиксировать колеса, нажмите на педаль тормоза. **28**

Поднимите рычаг тормоза, чтобы отпустить колеса. **29**

Совет Всегда используйте тормоз, когда коляска стоит.

Регулировка ручки

Ручку можно установить в 3 позиции. Чтобы отрегулировать высоту ручки, потяните ее вверх или вниз **30 - 2** нажимая на кнопку регулировки ручки. **30 - 1**

Складывание коляски

! Перед складыванием коляски сверните капюшон.

Зажмите кнопку складывания. **31** Нажмите на педаль закрытия. **31 - 1**, Толкните коляску вперед, чтобы сложить ее. **31 - 2** Фиксатор автоматически закроется, и коляска будет полностью сложена и закрыта. **32**

Использование аксессуаров

Аксессуары могут продаваться отдельно, или их может не быть в наличии - в зависимости от региона.

Использование с авто-люлькой Joie

При использовании автолюльки Joie Gemm, следуйте инструкциям.

1. Чтобы прикрепить адаптер, поместите его на фиксаторы, как показано на **33** Звук щелчка означает, что адаптер полностью зафиксирован. **34**
2. Чтобы присоединить люльку, поместите ее на адаптер так, как показано на **35** Звук щелчка означает, что люлька полностью зафиксирована. **36**
3. Чтобы снять люльку, поднимите ее вверх **37 - 1** нажимая на 2 кнопки разблокировки коляски. **37 - 2**

! При возникновении проблем с использованием коляски с адаптером, см. руководство по их эксплуатации.

! Чтобы отсоединить адаптер, поднимите его вверх **38 - 1**

! нажимая на 2 пусковые кнопки. Как снять адаптер, показано на рис. **39**

! Не складывайте коляску с авто-люлькой.

Использование переносной детской кроватки

Сборка детской кроватки

1. Откройте проволочную опору с обеих сторон переносной кроватки. **40** Затем защелкните проволоку в 4 пластиковые части. Звук щелчка означает, что проволочная опора надежно закреплена. **40 - 1**

! Положите матрас в переносную кроватку **41** и расправьте его. **41 - 1**

! Всегда кладите матрас при использовании кроватки.

! Покрытие матраса легко снимается для стирки.

2. Регулировка капюшона переносной кроватки

Откройте капюшон и потяните передний конец, чтобы закрепить. **42**

Закройте капюшон, нажав на кнопки закрытия по обеим сторонам. **42 - 1**

3. Сборка полога переносной кроватки

Поместите полог над кроваткой, затем застегните 5 пар липучек. **43 - 1**

Полностью собранная переносная кроватка показана на **43**

Чтобы присоединить переносную кроватку к шасси коляски, выровняйте стороны переносной кроватки с адаптерами на раме. Положите кроватку прямо в них до щелчка. **44**

Звук щелчка означает, что переносная кроватка полностью собрана. **45**

! Всегда убирайте адаптеры перед использованием переносной кроватки.

! Не складывайте коляску с переносной кроваткой.

Чтобы снять переносную кроватку, нажмите кнопки разблокировки с обеих сторон кроватки. **46 - 1**, Затем поднимите ее вверх. **46 - 2**

Использование накидки для ног

Мягкая накидка на ноги обеспечит тепло и комфорт Вашему ребенку.

Чтобы прикрепить накидку на коляску, выполните следующие действия:

1. Расстегните накидку и поместите ее над сидением. Проденьте межножные, плечевые и поясные 5-точечные ремни безопасности сквозь соответствующие отверстия в чехле. **47**
2. Проденьте липучки сверху накидки сквозь спинку, затем закрепите их на тыльной стороне спинки. **48**
3. Усадите ребенка на накидку, застегните пряжку ремней безопасности и застегните чехол. Прикрепленная накидка на ноги показана на рисунке **49**

Использование дождевика

Для закрепления дождевика, поместите его над коляской, затем прикрепите его к подлокотнику с помощью 4 пар застёжек-липучек. **50**

! Перед использованием дождевика убедитесь, что спинка установлена в самое низкое положение, и что сидение закреплено.

! При использовании дождевика всегда проверяйте его вентиляцию.

! Когда дождевик не используется, проверьте, чтобы он был чистый и сухой перед тем, как его складывать.

! Не складывайте коляску с дождевиком.

! Не сажайте ребенка в коляску с дождевиком в жаркую погоду.

Обслуживание и уход

! Съемную подушку сиденья можно стирать в холодной воде и сушить, не выжимая. Не используйте отбеливатель.

! Чтобы очистить раму коляски, используйте мыло и теплую воду. Не используйте отбеливатель или моющее средство.

! Время от времени проверяйте коляску на предмет раскрутившихся болтов, изношенных деталей, порванного материала или разошедшихся швов. При необходимости замените или отремонтируйте непригодные части.

! Воздействие солнечных лучей или высоких температур может привести к выцветанию или деформации деталей.

! Если коляска намочена, откройте капюшон и просушите ее, перед тем как убрать на хранение.

! Если скрипят колеса, используйте жидкое масло (например, силиконовый спрей, антикоррозийное масло или масло для швейных машин). Важно, чтобы масло попало на ось и колесо в сборе. **51**

! После использования коляски на побережье, полностью очистите ее, чтобы удалить песок и соль с механизмов и колес

KR 반갑습니다!

조이 가족이 되신 것을 축하 드립니다! 당신과 당신 아이의 여행에 동참하게 되어 우리는 매우 설렙니다. 당신과 당신 아이의 여행에 동참하게 되어 우리는 매우 설렙니다. 조이 크롬은 한국 안전기준 및 유럽안전인증 EN 1888-2012 받았으며, 조이 크롬과 함께 사용 가능한 요람은 EN 1466:2014/AC:2015을 완벽히 통과한 고품질 제품입니다. 조이 크롬은 무게가 15kg이하의 아이에게 적합한 제품으로 아이의 안전을 최상으로 보장받기 위해서는 이 사용 설명서를 잘 읽고 따라 하여 편안한 사용이 되시기 바랍니다.

목차

그림	1-10
경고	95
유모차 조립 방법	96
유모차 펴기	96
앞 바퀴 조립	96
뒤 바퀴 조립	96
캐노피 조립	97
안전가드 조립	97
유모차 작동 방법	97
양대면 전환	97
등받이 각도 조절	97
버클 사용법	97
어깨 및 허리벨트 사용법	97
가랑이 벨트 사용법	98
종아리 받침 사용법	98
앞 바퀴 회전 잠금	98
브레이크 사용	98
핸들 높낮이 조절	98
유모차 접기	99
약세서리 사용	99
관리 및 유지	100

응급상황

사고가 났을 경우 당신의 아이에게 즉시 응급 조치 및 적절한 치료를 하시는 것이 가장 중요합니다.

제품 정보

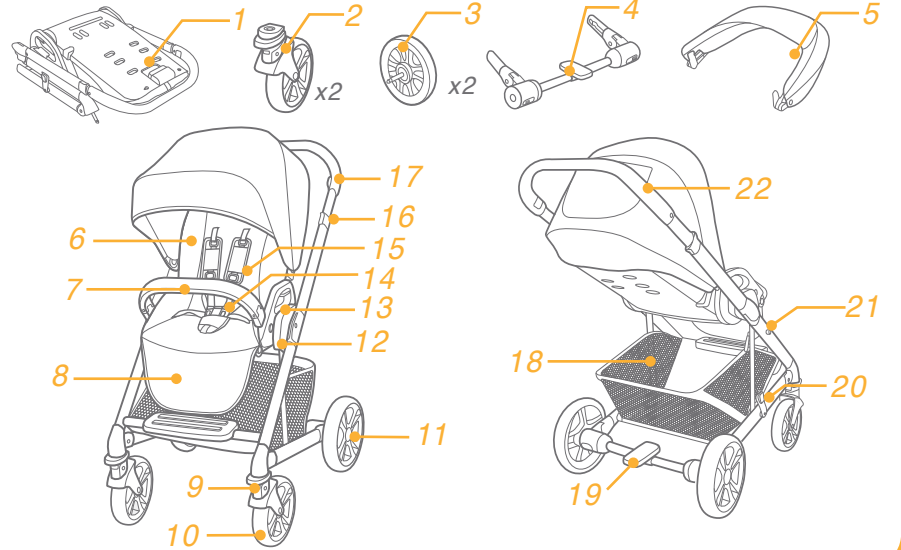
이 제품을 사용하기 전에 설명서에 나와 있는 지시사항을 모두 읽어 보시기 바랍니다. 추가 질문이 있으시면 판매처에 연락하여 주십시오. 모델에 따라서 일부 특징이 다를 수도 있습니다.

제품 크롬 유모차
 사용 기간 무게가 15kg이하의 아이 (신생아 - 36개월)
 재료 플라스틱, 메탈, 패브릭
 특허번호 보류중
 생산지 중국
 브랜드명 조이
 웹사이트 www.joiebaby.co.kr
 제조사 Joie Children's Products (UK) Limited
 고객센터 에이원 1800-8561

부품리스트

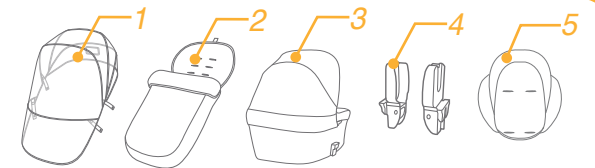
조립 전에 빠진 부품이 없는지 재 확인 바라며 빠진 부품이 있을 시 판매처에 연락 해 주시기 바랍니다. 조립 시 별도의 공구가 필요하지 않습니다.

- | | | | |
|-------------|----------|----------------|-------------|
| 1 유모차 프레임 | 6 시트 패드 | 12 시트 고정 장치 | 18 보관 바구니 |
| 2 앞 바퀴 (x2) | 7 안전가드 | 13 시트 분리 버튼 | 19 브레이크 페달 |
| 3 뒤 바퀴 (x2) | 8 종아리 받침 | 14 버클 | 20 접힘 고정 걸이 |
| 4 브레이크 조립 | 9 회전 잠금 | 15 어깨 벨트 | 21 접힘 고정 장치 |
| 5 캐노피 | 10 앞 바퀴 | 16 폴딩 버튼 | 22 핸들 |
| | 11 뒤 바퀴 | 17 핸들 높낮이 조절 트 | |



액세서리 (별도 구매)

- | | |
|----------|-------|
| 1 레인커버 | 2 풋머프 |
| 3 요람 커버 | 4 아담터 |
| 5 헤드 서포트 | |



주의

- ! 주의 항상 가랑이 벨트와 허리 벨트를 동시에 사용 해 주시기 바랍니다. 또한 어깨 벨트도 함께 사용하기를 권장합니다.
- ! 주의 사용 전에 모든 잠금 장치가 잘 작동하는지 확인하십시오.
- ! 주의 아이가 이 제품을 가지고 놀지 않게 주의하십시오.
- ! 주의 유모차 사용 전에 유모차 프레임과 시트가 정확하게 장착 되는지 확인하십시오.
- ! 조립은 성인 해 주시기 바랍니다.
- ! 이 유모차는 무게가 15kg이하의 아이에게 적합 합니다. 그렇지 않을 경우 유모차가 손상을 입을 수 있습니다.
- ! 불안정하거나 위험한 상황을 막기 위해 보관 바구니에 4.5kg이상을 적재하지 마십시오.
- ! 절대 아이를 혼자 두지 마십시오. 아이가 유모차에 앉아 있는 동안에는 부모의 보호 아래 두십시오.
- ! 이 제품에는 한 아이 이상 태우지 마십시오. 핸들이나 캐노피에 가방, 쇼핑백, 물건 또는 어떠한 액세서리도 놓지 마십시오.
- ! 초과 적재, 부정확한 폴딩 또는 다른 제조사로부터 제작된 악세서리의 사용은 유모차에게 손상 또는 고장의 원인이 되며 안정성에 문제가 됩니다. 사용설명서를 바르게 읽어 주십시오.
- ! 다른 제조사로부터 제작된 악세서리의 사용을 금합니다.
- ! 유모차 사용 전에 이 사용설명서를 읽어 주시기 바랍니다.
- ! 추후 사용을 위해 이 사용설명서를 잘 보관해 주시기 바랍니다. 이 사용설명서의 지시나 경고를 따르지 않을 경우 아이가 심각한 부상 또는 사망에 이를 수 있습니다.
- ! 안전벨트는 정확한 방법으로 사용되어야 합니다.
- ! 낙상 또는 미끄러짐 등 심각한 부상을 막기 위해 항상 벨트를 사용하여 주시기 바랍니다.
- ! 유모차 주행 시 움직이는 부위에 아이의 몸이 끼어 있지 않은지 잘 확인합니다.
- ! 계단이나 에스컬레이터에서 유모차 사용을 금합니다.
- ! 높은 온도의 물건, 액체 또는 가전으로부터 유모차를 멀리합니다.
- ! 아이가 유모차에서 일어서거나 머리를 유모차 밖으로 내밀지 않도록 주의 합니다.
- ! 차도나 내리막길 또는 위험한 장소에 유모차를 두지 않도록 합니다.
- ! 유모차 사용 전에 모든 기계장치들이 잘 고정되어 있는지 확인하십시오.
- ! 목 졸림을 막기 위해 아이 목 근처나 주위에 끈이 있는 장남감 또는 물건 등을 두지 마십시오.
- ! 유모차가 기우는 것을 막기 위해 어떠한 물건도 핸들에 걸지 마십시오.
- ! 아이가 유모차에 앉아 있는 동안 유모차를 들지 마십시오.
- ! 보관 바구니를 아이를 실어 옮기지 마십시오.
- ! 유모차가 기우는 것을 막기 위해 아이가 유모차에 기어 오르게 하지 마십시오. 아이를 들어 유모차에 태우거나 내리십시오.
- ! 손가락 끼임 현상을 막기 위해 유모차를 접고 펼 때 주의하여 주십시오.
- ! 아이가 유모차 근처에 있을 때에는 유모차가 완전히 접혀 있거나 펼쳐 있는지 확인하십시오.
- ! 아이의 안전을 위해서 유모차 사용 전에 모든 부품이 정확히 조립되고 고정되어 있는지 확인하십시오.
- ! 목 졸림을 막기 위해 캐노피로부터 아이가 멀리 있는지 확인하십시오.
- ! 유모차에 손상 또는 고장이 있을 시 사용을 즉시 중단 해 주십시오.
- ! 유모차는 걷는 속도로 사용하시기 바랍니다. 이 제품은 조강을 위한 유모차가 아닙니다.
- ! 질식사 위험을 피하기 위해서 이 제품 사용 전에 모든 비닐 포장을 제거 해 주십시오. 비닐 포장은 아

이의 손이 닿지 않는 곳으로 치워주시기 바랍니다.

- ! 이 제품은 달리기나 스케이팅에 적합하지 않습니다.
- ! 이 제품은 신생아부터 사용할 수 있도록 디자인되었으며 신생아를 위해서는 최대각도로 눕어 사용하기 바랍니다.
- ! 아이를 유모차에 태우거나 내릴 때에는 브레이크가 잠긴 상태로 사용하여 주십시오.
- ! 요람은 아이가 스스로 앉거나, 구르기 이전, 손과 무릎으로 짚고 일어서기 전까지만 사용이 적합하며 아이의 무게가 9kg이하여야 합니다.
- ! 요람에서의 장시간 수면은 적합하지 않습니다.
- ! 요람에 제공 된 매트리스 이외 추가 매트리스 또는 다른 아이템을 함께 사용하지 마십시오.
- ! 카시트 사용 시에는 프레임에 아답터와 함께 사용하여야 하며 이 제품은 아기침대로 사용 할 수 없습니다. 다. 아이의 장시간 수면을 위해서는 적절한 요람이나 아기침대 사용을 권장합니다.
- ! 절대로 유모차 안에 있는 유아의 머리가 몸보다 낮은 위치에 있으면 안됩니다.
- ! 유모차를 운반할 때나 들어올릴 때, 반드시 핸들이 바른 위치에 있게 해 주십시오.
- ! 유모차의 핸들과 바닥에 생기는 손상과 마모의 흔적을 정기적으로 점검해야 합니다.
- ! 주위에 아무도 없는 유모차 근처에서 다른 아이들이 놀지 않도록 합니다.

유모차 조립 방법

유모차 사용과 조립 전에 이 사용설명서를 모두 읽어 주시기 바랍니다.

유모차 펴기

유모차가 접힌 상태에서 접힌 고정 걸이를 분리하여 ❶, 핸들을 위로 들로 올리고 ❷, 클릭 소리가 면 유모차는 완전히 펴진 상태가 됩니다. 등받이를 들어올려 수직상태로 위치하게 합니다. ❸

! 다음 단계 이전에 유모차가 완전히 펴졌는지 확인합니다.

앞 바퀴 조립

의 그림과 같이 유모차 앞쪽에 양쪽 앞 바퀴를 끼워 넣습니다. 앞 바퀴를 당겨보아 제대로 장착되었는지 확인합니다. ❹ 앞 바퀴를 분리하려면 앞 다리로부터 앞 바퀴 분리 버튼 ❺ -1 을 누른 후 잡아 당깁니다. ❺ -2

뒤 바퀴 조립

브레이크를 뒤 다리에 끼워 넣고 ❻, 브레이크 프레임 양쪽에 뒤 바퀴를 끼워 넣습니다. ❼ 보관용 바구니를 뒤 다리 프레임 쪽으로 당겨 프레임을 감싼 후 보관용 바구니에 달린 3개의 버튼으로 고정합니다. ❸ -1

! 뒤 바퀴를 당겨보아 제대로 장착되었는지 확인합니다.

뒤 바퀴를 분리하려면, 브레이크 프레임에 위치한 뒤 바퀴 고정 버튼 ❼ -2 을 누른 후 잡아 당깁니다. ❼ -1

캐노피 조립

캐노피에 있는 클립을 유모차 시트에 있는 고정 장치에 끼워 넣고 9, 캐노피 뒤 부분에 있는 4개의 고무줄을 이 용해 등받이의 고리에 걸어주십시오. 10
캐노피를 분리하려면 고무줄을 고리로부터 분리하고 10, 캐노피 클립 앞 버튼 11을 누른 채 당겨 분리하십시오.

11

안전가드 조립

안전가드를 유모차 시트에 있는 안전가드 고정 장치 부분과 나란히 위치 하게 한 후 끼워 넣습니다. 12
안전가드를 분리하려면 안전가드 분리 버튼 13 - 1을 누른 채, 안전가드를 앞으로 잡아 당겨 분리합니다. 13 - 2
안전가드가 장착된 모습은 그림 14 번을 참고 해 주십시오.

유모차 작동 방법

양대면 전환

이 유모차는 양대면이 가능하여 아이와 엄마가 편안하게 얼굴을 마주할 수 있습니다.
시트 분리 버튼을 누른 채 시트를 들어올 15 반대 방향으로 돌린 후 다시 시트 고정장치에 시트를 끼워 넣습니다. 16

등받이 각도 조절

등받이는 3단계로 조절이 가능합니다.
등받이 각도 조절을 위해서는 조절 버튼을 눌러 17 - 1 원하는 각도로 위치 하게 합니다. 17 - 2
등받이를 세우려면 앞으로 밀어 올립니다.

! 올바른 사용을 위해서 등받이가 제대로 고정되었는지 확인합니다.

버클 사용법

버클 분리

가운데 분리 버튼을 눌러 분리합니다. 18

버클 고정

허리 벨트 버클과 어깨 벨트 버클을 만나게 한 후 19 - 1,가운데 버클에 '클릭' 소리가 나게 고정합니다. 19 - 2 '클릭' 소리가 나면 버클은 완전히 고정 된 상태입니다. 19 - 3

! 낙상 또는 미끄러짐 등 심각한 부상을 막기 위해 아이에게 항상 벨트를 채워 주시기 바랍니다.

! 아이가 편안하고 안전하게 보호되는지 확인 하여 주십시오. 아이와 어깨벨트 끈 사이에 손 두께 정도의 공간이 있는지 확인하여 주십시오.

! 어깨 벨트는 교차해서 메지 마십시오. 아이의 목이 압박 될 수 있습니다.

어깨 및 허리벨트 사용법

! 아이의 낙상을 방지하기 위해 아이를 유모차 시트에 앉힌 후 어깨 벨트와 허리 벨트가 알맞은 길이와 높이인지 확인하십시오.

20 - 1 어깨 벨트 높이 A

20 - 2 어깨 벨트 높이 B

20 - 3 길이 조절 클립

큰 아이를 위해서는 어깨 벨트 높이를 A에 위치한 슬롯에 고정하고 작은 아이를 위해서는 어깨 벨트 높이를 제일 낮은 B에 위치한 슬롯에 고정합니다.

어깨 벨트 높이를 조절하기 위해서는 클립을 슬롯을 통과 할 수 있는 방향을 틀어 뒤에서 앞으로 보냅니다.

21 아이의 어깨 높이에 알맞은 위치의 슬롯에 다시 통과 시켜 고정합니다. 22

길이 조절 클립을 이용하여 벨트 길이를 조절합니다. 23 - 1

23 - 2의 그림과 같이 옆쪽 버튼을 누른 채 벨트 끈을 당겨 원하는 길이로 조절합니다. 23 - 3

가랑이 벨트 사용법

용도에 따라 가랑이 벨트는 2가지 단계로 조절이 가능합니다.

1단계 작은 아이를 위해서는 24 - 1 에 위치하여 주십시오.

2 단계 큰 아이를 위해서는 24 - 2 에 위치하여 주십시오.

i. 가랑이 벨트를 당겨 25 - 1 또는 25 - 2 와 같은 위치로 놓아주십시오.

ii. 가랑이 벨트 클립의 짧은 쪽이 앞을 향하도록 돌려서 25 - 3 또는 25 - 4 와 같이 가랑이 벨트가 슬롯을 통과 할 수 있게 하여 주십시오.

iii. 아이의 가랑이와 가장 가까운 슬롯에 가랑이 벨트를 다시 채워주십시오. 24

종아리 받침 사용법

종아리 받침은 2단계로 조절이 가능합니다.

종아리 받침 올리기

종아리 받침을 올리려면 위로 밀어 올려 주시기 바랍니다.

종아리 받침 내리기

종아리 받침 양쪽에 위치한 버튼 26 - 1 을 눌러 종아리 받침을 아래 방향으로 내립니다. 26 - 2

앞 바퀴 회전 잠금

앞 바퀴 회전 잠금 장치를 아래로 누르면 앞 바퀴가 회전을 멈추고 직진하게 됩니다. 27

Tip 앞 바퀴 회전 잠금 사용은 노면이 고르지 못한 길에 사용 하시기를 권장합니다.

브레이크 사용

바퀴를 잠그기 위해서는 브레이크 페달을 아래 방향으로 밟아 주시기 바랍니다. 28

바퀴 잠금을 풀기 위해서는 브레이크 페달을 위로 올려 주시기 바랍니다. 29

Tip 유모차가 멈춰진 상태에서는 항상 브레이크를 사용 해 주시기 바랍니다.

핸들 높낮이 조절

핸들 높이는 3단계로 조절이 가능합니다.

핸들 높낮이를 조절 하기 위해서는 핸들 조절 버튼 30 - 1 을 누른 채 위 또는 아래로 30 - 2 움직여 주시기 바랍니다.

유모차 접기

! 유모차를 접기 전에 캐노피를 먼저 접어 주시기 바랍니다.

유모차 시트 등받이 조절 버튼을 눌러 앞으로 완전히 보낸 후 31 - 2 유모차 폴딩 버튼 31 - 1 을 위로 올린 채, 핸들을 앞쪽으로 넘겨 유모차를 접습니다.

접힘 고정 걸이가 자동으로 고정 장치에 걸려 유모차는 완전히 접히게 됩니다. 32

악세서리 사용

악세서리는 별도로 판매하고 있으며 일부 국가에 따라서는 구매가 가능 하지 않을 수 있습니다.

조이 카시트 사용

조이 젼 (Gem) 카시트와 사용 할 경우 아래 지시사항을 따라 주시기 바랍니다.

1. 아답터를 장착하기 위해서는 33 번 그림과 같이 프레임에 있는 고정장치에 아답터를 끼우고 '클릭' 소리가 나면 아답터는 제대로 고정된 상태입니다. 34

2. 카시트를 장착하기 위해서는 35 번 그림과 같이 아답터에 카시트를 끼우고 '클릭' 소리가 나면 카시트는 제대로 고정 된 상태입니다. 35

3. 카시트를 분리하기 위해서는 카시트 핸들 옆쪽에 위치한 두개의 버튼 37 - 1 을 누른 채 위로 들어 올려 주시기 바랍니다. 37 - 2

! 유모차와 아답터 사용에 있어서 문제 발생 시 각각의 사용 설명서를 확인 바랍니다.

! 아답터를 분리하기 위해서는 아답터의 분리 버 38 - 1 을 누른 채 위로 들어올리면 분리됩니다. 38 - 2

! 아답터가 분리된 모습은 그림 39 번을 참조 바랍니다.

! 카시트가 장착된 상태에서 유모차를 접지 마십시오.

요람 사용

요람 조립

1. 요람 안쪽 양쪽에 있는 두 개의 와이어 40 를 네 곳의 플라스틱 고정장치에 '클릭' 소리가 나게 완전히 고정합니다. 40 - 1

요람 안쪽에 매트리스를 깔고 41, 평편하게 잘 펴 줍니다. 41 - 1

! 요람 사용 시 항상 매트리스를 사용하시기 바랍니다.

! 매트리스 커버는 쉽게 분리하여 세탁이 가능합니다.

2. 요람 캐노피 조절

캐노피를 앞으로 당겨 고정합니다. 42

캐노피 옆쪽에 위치 한 양쪽 버튼을 눌러 뒤로 젖혀 캐노피를 접습니다. 42 - 1

3. 요람 커버 조립

요람 커버를 요람 위로 위치하게 한 후 5개의 버튼으로 고정합니다. 43 - 1

요람 커버가 장착된 모습은 그림 43

프레임에 요람 장착

아답터가 장착된 프레임에 요람을 나란히 위치하게 합니다.

요람을 아래로 아답터에 '클릭' 소리가 날 때까지 완전히 끼워 넣습니다. 44

'클릭' 소리가 나면 요람은 제대로 고정 된 상태입니다. 45

! 요람 사용 전에는 항상 아답터를 분리하여 주시기.

! 요람이 장착된 상태에서 유모차를 접지 마십시오.

요람 분리

요람 양쪽에 있는 분리 버튼 46 - 1 을 눌러, 위로 들어올려 분리합니다. 46 - 2

풋머프 사용

부드러운 풋머프는 아이에게 따뜻하고 편안한 환경을 제공합니다.

다음 단계에 따라 풋머프를 조립하여 주시기.

1. 풋머프를 유모차 시트 위에 올린 후 지퍼를 열어 주시기 바랍니다. 어깨 벨트와 허리 벨트를 풋머프에 있는 슬롯을 통과해 밖으로 꺼내 주시기. 47

2. 풋머프 위쪽에 위치 한 고정 벨크로를 유모차 등받이에 있는 고정 부위에 부착하여 주시기 바랍니다. 48

3. 아이를 풋머프 위에 앉히고 안전 벨트를 채운 후 풋머프의 지퍼를 채워주시기 바랍니다.

풋머프가 장착된 모습은 그림 49 번을 참조 바랍니다.

레인 커버 사용

레인 커버를 조립하기 위해서는 유모차 위에 레인 커버를 씌운 후 안전가드 옆쪽으로 4쌍의 고정 장치를 이용하여 고정 해 주시기 바랍니다. 50

! 레인 커버 사용 전, 유모차의 시트가 정확하게 고정되었는지 확인합니다.

! 레인 커버 사용 시 항상 통풍 상태를 확인하여 주시기 바랍니다.

! 레인 커버가 장착된 상태에서 유모차를 접지 마십시오.

! 더운 날씨에는 레인 커버가 장착된 상태에서 아이를 유모차에 두지 마십시오.

관리 및 유지

! 분리가 가능한 시트 패드는 차가운 물에서 세탁이 가능하며 닦아서 말리시기 바랍니다. 표백제의 사용은 금합니다.

! 유모차 프레임은 따뜻한 비눗물을 사용해 주시기 이 외 세제나 표백제의 사용은 금합니다.

! 유모차에 느슨한 나사, 마모된 부위, 찢어진 부위나 떨어진 바느질이 있는지 수시로 확인해 주시기 필요 시 수리 또는 부품 교환을 받으시기 바랍니다.

! 열 또는 직사 광선 등의 노출은 변색이나 변모의 원인이 될 수 있습니다.

! 유모차가 수분에 노출 되고 난 후, 유모차와 캐노피를 열어서 완전히 건조 시킨 후 보관 해 주시기 바랍니다.

! 만약에 바퀴에서 소음이 발생 하는 경우 가벼운 오일 (실리콘 스프레이, 녹 방지 오일 또는 재봉틀 오일)을 사용하여 주시기. 바퀴와 축 사이에 오일이 침투될 수 있게 해주는 것이 중요합니다. 51

! 해변에서 유모차를 사용 할 경우, 유모차 사용 후 바퀴 또는 기계장치에 묻은 모래, 소금 등 이물질들을 완전히 제거 한 후 재 조립 하여주시기 바랍니다.

Gratulujeme vám, právě jste se stali součástí rodiny JOIE! Jsme nadšeni z toho, že se stáváme součástí cest s vaším maličkým. Při cestách s Chrome používáte vysoce kvalitní, plně certifikovaný kočárek, schválený dle evropského bezpečnostního standardu EN 1888:2012 a může být používán s hlubokou korbou Chrome schválenou dle EN 1466:2014/AC:2015 a . Tento výrobek je vhodný pro děti od narození do 15kg. Přečtěte si prosím pečlivě tento návod a držte se pečlivě zde uvedených instrukcí, čímž si zajistíte komfortní jízdu a nejlepší ochranu pro své dítě.

DŮLEŽITÉ! Uchovejte tento návod pro budoucí použití!

Obsah

Čísla obrázků	1-10
UPOZORNĚNÍ	103
Sestavení kočárku	104
Rozložení kočárku	104
Nasazení předních kol	104
Nasazení zadních kol	104
Nasazení boudy	104
Nasazení madla	104
Ovládání kočárku	105
Použití boudy	105
Otočení sportovní nástavby	105
Nastavení zádové opěrky	105
Otočení sportovní nástavby	105
Nastavení zádové opěrky	105
Použití spony	105
Použití ramenního a bočního pásu	105
Použití mezinožního popruhu	105
Nastavení nožní opěrky	106
Použití aretace	106
Použití brzdy	106
Nastavení rukojeti	106
Složení kočárku	107
Péče a Údržba	108

Informace o produktu

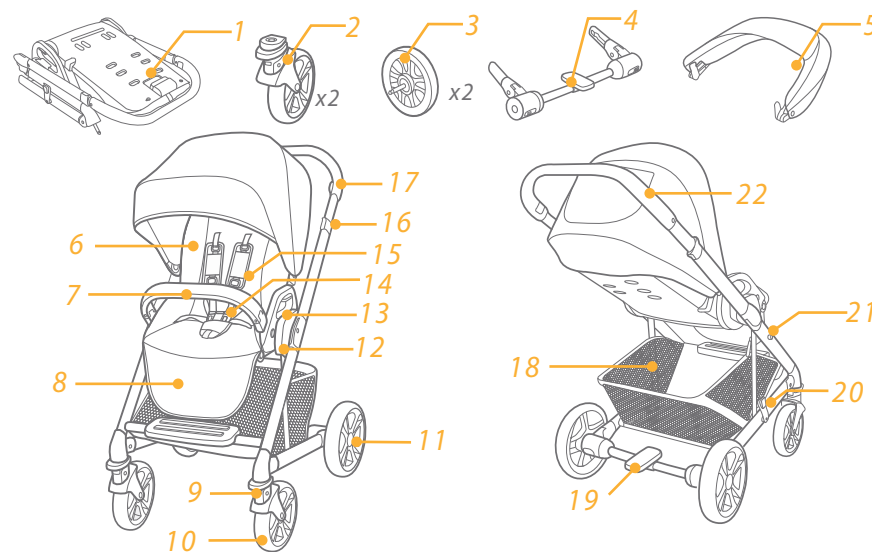
Přečtěte si pečlivě tento manuál. Máte-li další dotazy, konzultujte je s prodejcem. Některé vlastnosti se mohou lišit v závislosti na modelu.

Výrobek:	Chrome
Vhodný pro:	děti od narození do 15kg
Materiálové složení:	potah 100% polyester; výplň 65% polyester, 35% polyuretan
Vyrobeno v	Číně
Značka:	Joie
Výrobce:	Joie Childrens Products (UK) Limited

Seznam částí

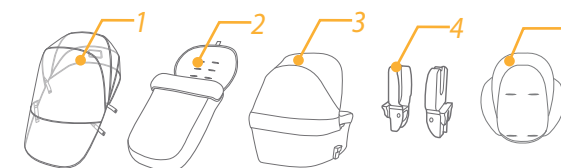
Ujistěte se, že balení obsahuje všechny součásti ještě před začátkem sestavování kočárku. Pokud některá součástka chybí, kontaktujte svého prodejce. K sestavení výrobku není potřeba žádné nářadí.

1 konstrukce kočárku	8 nožní opěrka	sportovní nástavby	19 brzda
2 přední kolo (x2)	9 aretace	14 spona	20 pojistka proti rozložení
3 zadní kolo (x2)	10 přední kolo	15 polstrování pásů	21 zajištění pojistky proti rozložení
4 ovládání brzdy	11 zadní kolo	16 pojistka skládání	22 rukojeť
5 bouda	12 uchycení sportovní nástavby	17 pojistka nastavení rukojeti	
6 lůžko	13 pojistka odepnutí	18 košík	



Doplňky (nemusí být součástí)

- 1 Pláštěnka (u některých modelů)
- 2 Nánožník (u některých modelů)
- 3 Hluboká korba (u některých modelů)
- 4 Adapter (u některých modelů)
- 5 Vložka (u některých modelů)



UPOZORNĚNÍ

- ! Příslušenství, která nejsou schválena výrobcem, se nesmějí používat.
- ! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- ! Odstraňte plastový obal, v němž byl kočárek zabalen, z dosahu dětí, hrozí nebezpečí udušení.
- ! Kočárek je určen pro převoz jednoho dítěte od narození do hmotnosti 15 kg.
- ! Vždy používejte zádržný systém.
- ! Při nepříznivém počasí /déšť, sníh/ vždy používejte originální pláštěnku.
- ! Není-li kočárek v pohybu, vždy jej zabrzděte.
- ! Neponechávejte kočárek odstavený ve svahu.
- ! Na rukojeť kočárku zavěšujte pouze tašky k tomu určené do maximální hmotnosti 1 kg.
- ! Pamatujte, že jakékoliv břemeno zavěšené na rukojeti ovlivňuje stabilitu kočárku.
- ! Do košíku vkládejte pouze drobné, lehké předměty s maximální hmotností 4.5 kg.
- ! Kočárek není hračka pro Vaše dítě, a proto by veškerou manipulaci s ním měla provádět pouze dospělá osoba.
- ! Nejezděte s kočárkem po schodech, eskalátorech a zvláštní pozornost dávejte ve výtahu.
- ! Kočárek není vhodný pro jízdu na nezpevněných komunikacích, v terénu či kamenné dlažbě.
- ! Při jízdě s kočárkem neběhejte ani nejezděte na kolečkových bruslích.
- ! Při opravách užívejte pouze originální výměnné části.
- ! Nikdy kočárek nenechávejte v blízkosti tepelných zdrojů.
- ! Před použitím kočárku se vždy ujistěte, že je kočárek správně rozložen a všechna zajišťovací a připevňovací zařízení jsou správně zapojená a funkční.
- ! Kočárek nevystavujte nadměrně slunečnímu záření a nesušte jej na přímém slunci.
- ! Může dojít ke změně barvy potahové látky.
- ! Při skládání a rozkládání kočárku zajistěte, aby vaše dítě nebylo poblíž a nemohlo dojít k poranění.
- ! Kočárek vždy používejte pouze shodně s jeho určením.
- ! Vyhýbejte se jízdě v písku.
- ! Písek působí jako brusivo a poškodí středy kol.
- ! Kočárek splňuje normu ČSN EN 1888:2012.
- ! Kočárek přenášejte pouze v nutných případech uchopením za postranní trubky konstrukce kočárku.
- ! Kočárek nikdy nepřenášejte za madlo nebo rukojeť.
- ! Nedovolte vašemu dítěti, aby si s kočárkem hrálo / lezlo na něj. Převrácení kočárku na dítě může způsobit vážnou újmu na zdraví.

- ! Předějte úrazu dítěte tím, že jej při skládání a rozkládání kočárku ponecháte v bezpečné vzdálenosti.
- ! Ujistěte se, že Vaše dítě nemá ruce tam, kde by se mohly zaklesnout nebo být přiskřípnuty, např. když se montují / demontují takové díly jako bouda, madélko nebo se provádí jiná manipulace.
- ! Nenechávejte dítě stát na kočárku.
- ! Neumísťujte kolem krku dítěte žádné provázky k uchycení například hraček, může dojít k uškrcení dítěte.
- ! Nikdy nezvedejte kočárek s dítětem.
- ! Nepoužívejte košík k přepravě dítěte.
- ! Při ukládání / zvedání dítěte (dětí) do / z kočárku by tento kočárek měl být zabrzděný parkovací brzdou.
- ! Kočárek může být používán pouze při rychlosti chůze, není vhodný pro Joging.
- ! Nikdy nepoužívejte výrobek, je-li jeho část opotřebená nebo poškozená.
- ! Kočárek nenahrazuje korbou ani postýlku. V případě potřeby delšího spánku by mělo být dítě umístěno do korby, nebo postýlky.
- ! Při použití kočárku od narození dítěte napoložte zářadovou opěrku co nejvíce do lehu.

Sestavení kočárku

Přečtěte si pečlivě tento manuál před sestavováním a používáním kočárku.

Rozložení kočárku

Odepněte pojistku proti rozložení **1** a poté zdvihněte rukojeť směrem vzhůru **2**, jakmile uslyšíte charakteristické kliknutí, je kočárek zcela rozložen. Stiskněte pojistku v horní části opěrky a nastavte zářadovou opěrku do vertikální polohy **3**.

Před pokračováním zkontrolujte, zda je kočárek zcela rozložen.

Nasazení předních kol

Nasadte přední kolečka do uchycení **4**. Zkontrolujte, zda jsou kola správně nasazená tím, že za ně mírně zatáhnete. Pro odejmutí předních koleček stiskněte a držte tlačítko pro uvolnění **5 - 1** a poté je vyjměte **5 - 2**.

Nasazení zadních kol

Nasadte zadní nápravu s brzdovým mechanismem do zadních nohou konstrukce **6**, poté nasadte zadní kola do uložení **7**. Táhněte košík směrem dozadu a oviňte spojovací trubku zadních nohou konstrukce pomocí popruhu košíku a poté zacvakněte tři druky **8 - 1**.

! Zatažením za zadní kolečka zkontrolujte, zda jsou správně nasazená.

Pro odejmutí zadních kol stiskněte a držte pojistku **7 - 1** a kolečko vysuňte z uchycení **7 - 2**.

Nasazení boudy

Zasuňte boudu do uchycení na konstrukci **9** a poté uchyťte zadní část pomocí gumiček. **10**

Pro sundání boudy odepněte gumičky **10**, a poté stiskněte pojistky boudy **11**

Nasazení madla

Srovnejte pozice uchycení madla s pozicí uchycení a nasadte madlo až dojde k zajištění **12**. Pro odejmutí madla stiskněte pojistku pro odjištění **13 - 1** a poté madlo vytáhněte. **13 - 2** Kompletně sestavený kočárek je na obrázku **14**

Ovládání kočárku

Otočení sportovní nástavby:

Sportovní nástavba může být otočena, takže dítě může cestovat po i proti směru jízdy.

Během zvedání sportovní nástavby držte stisknutá tlačítka **15**. Otočte sezení do opačného směru a vsuňte jej zpět do uchycení **16**. Ujistěte se, že je nástavba správně nasazena a zajištěna!

Nastavení zádové opěrky

Zádová opěrka má 3 pozic.

Pro nastavení zádové opěrky stiskněte a držte pojistku **17 - 1** a poté nastavte zádovou opěrku do požadovaného úhlu **17 - 2**.

Pro zvednutí zádové opěrky jí vytlačte směrem vzhůru.

Ujistěte se, že je opěrka nastavena do správného úhlu!

Použití spony

Odepnutí spony

Stiskněte středové tlačítko, které rozepne sponu. **18**

Zajištění spony

Spojte část spony pro boční pás s částí spony pro ramenní pás **19 - 1** a naklikněte ji do centrální části spony **19 - 2**. Zvuk kliknutí značí správné zapnutí spony **19 - 3**

! Vždy používejte postroj, zabráníte tak možnosti zranění vašeho dítěte.

! Ujistěte se, že vaše dítě je bezpečně uchyceno v postroji.

! Nepřekrucujte pásy.

Použití ramenního a bočního pásu

Pro zachování bezpečí vašeho dítěte se vždy ujistěte, že délka ramenního a bočního pásu je nastavená na správnou délku!

20 - 1 Upevnění postroje A

20 - 2 Upevnění postroje B

20 - 3 Boční nastavení

Pro větší dítě používejte upevnění postroje A a nejvyšší otvor pro ramenní pás. Pro menší dítě používejte upevnění postroje B a nejnižší otvor pro ramenní pás.

Pro nastavení pozice upevnění ramenního pásu jej otočte tak, aby prošel otvorem pro ramenní pás a protáhněte jej zepředu dozadu **21** Používejte vždy otvor nejbližší výšce ramene dítěte **22**

Použijte boční nastavení délky pásů **23 - 1**

Stiskněte tlačítko **23 - 2** pro nastavení bočního pásu do správné délky **23 - 3**

Použití mezinožního popruhu

Mezinožní pás je možné nastavit ve dvou pozicích dle požadavků

Pozice 1 – Pro menší děti **24 - 1**

Pozice 2 – Pro větší děti **24 - 2**

Pro změnu pozice mezinožního pásu vytáhněte sponu **25 - 1** & **25 - 2**

poté ji otočte do pozice **25 - 3** a protáhněte otvorem v sedáku **25 - 4** Následně můžete změnit pozici mezinožního pásu. Při nandávání postupujte obráceným způsobem.

Nastavení nožní opěrky

Nožní opěrka má 2 pozice

Zvednutí nožní opěrky

Pro zvednutí nožní opěrky jí pouze vytlačte směrem vzhůru.

Snížení nožní opěrky

Stiskněte pojistky na obou stranách nožní opěrky **26 - 1** a otočte ji směrem dolů **26 - 2**

Použití aretace

Zvedněte tlačítka aretace, abyste dosáhli stálého směru pohybu **27**

Tip doporučujeme používat aretaci při pohybu po nerovném terénu.

UPOZORNĚNÍ: Při potřebě s kočárkem couvnout musí být vždy přední kola v pozici otočné! Při nedodržení této zásady může dojít k poškození, které nelze považovat za reklamační závadu.

Použití brzdy

Pro zabrzdění sešlápněte brzdový pedál dolů. **28**

Pro odbrzdění zdvihněte pedál směrem nahoru. **29**

Tip pokud kočárek necháváte stát na místě, vždy jej zabrzděte.

Nastavení rukojeti

Rukojeť má tři pozice

Pro nastavení výšky rukojeti stiskněte pojistku **30 - 1** a vytáhněte rukojeť nahoru, nebo dolů, dle potřeby **30 - 2**

Složení kočárku

! Před skládáním kočárku nejprve složte boudu.

Odjistěte pojistku **31 - 1** a sklopte boudu **31 - 2**. Přitáhněte pojistky skládání. **31 - 2** a kočárek složte. Pojistka proti rozložení se automaticky zajistí. Poté je kočárek kompletně složen. **32**

Použití doplňků

Doplňky mohou být prodávány odděleně a nemusí být dostupné .

Použití s Joie autosedačkou

Při používání s Joie autosedačkou Gemm se řiďte následujícími instrukcemi .

1. Pro připevnění adaptéru nasuňte adaptéry dle obrázku **33** Jakmile uslyšíte charakteristické kliknutí, je adapter správně nasazen. **34**

2. Autosedačku nasadte dle obrázku **35** Jakmile uslyšíte charakteristické kliknutí, je autosedačka správně nasazena. **36**

3. Pro odejmutí autosedačky, stiskněte obě uvolňovací tačítka **37 - 1** a vytahujte autosedačku **37 - 2**

! Máte-li jakékoliv potíže s používáním kočárku a autosedačky, prostudujte si její vlastní návod k obsluze.

! Pro odejmutí adaptéru stiskněte dvě pojistky **38 - 1** a vysuňte jej nahoru **38 - 2**

! Odejměte adaptér jak ukazuje obrázek **39** .

! Neskládejte kočárek s připevněnou autosedačkou ani při upevňování autosedačky.

Použití hluboké korby

Sestavení korby:

1. Roztáhněte vnitřní vzpěry korby **40** a nasuňte je do plastových částí. Jakmile uslyšíte charakteristické kliknutí, je korba správně zajištěna **40 - 1**

Do korby vsuňte matraci, **41** a urovnejte ji dolů. **41 - 1**

! Při používání korby vždy používejte dodanou matraci.

! Potah matrace lze snadno sundat a čistit.

2. Nastavení boudy korby

Otevřete boudu a tlačte ji, dokud se nezajistí. **42**

Sklopte boudu stlačením pojistek po obou stranách. **42 - 1**

3. Nasazení náložníku korby

Nasadte náložník přes korbu, poté jej zajistěte pomocí pěti háčků a oček. **43 - 1**

Kompletně sestavená korba je ukázána na obrázku. **43**

Srovnejte adaptéry na korbě s jejich uchycením na konstrukci.

Nasuňte korbu dolů na uchycení, dokud nedojde k zajištění. **44**

Charakteristické kliknutí označuje správné uchycení. **45**

! Vždy odejměte adaptéry autosedačky před používáním korby .

! Nikdy neskládejte kočárek s nasazenou korbou ani při nasazování korby.

Odejmutí korby

Stiskněte a držte pojistky po obou stranách korby **46 - 1**, a vytáhněte korbu nahoru. **46 - 2**

Použití fusaku

Příjemný fusak zajistí vašemu dítěti teplé a komfortní prostředí **47** Nasadte fusak dle následujících instrukcí.

1. Po rozepnutí fusaku jej nasadte na kočárek, provlékněte ramenní popruhy, boční popruhy a rozkrokový popruh skrz příslušné otvory **47**

2. Uchyťte dle obrázku. **48**

3. Usadte dítě do fusaku, zapněte bezpečnostní přezku a poté zapněte fusak. Nasazený fusak je vyobrazen na obrázku. **49**

Použití pláštěnky

Pro použití pláštěnky ji natáhněte přes kočárek a upevněte ji pomocí háčků a oček na opěrce rukou dle obrázku . **50**

! Před použitím pláštěnky se ujistěte, že sportovní nastavba je správně upevněná!

! Při používání pláštěnky vždy zkontrolujte její ventilaci!

! Pokud pláštěnku nepoužíváte, ujistěte se, že byla očištěna a usušena před jejím složením!

! Neskládejte kočárek s nasazenou pláštěnkou.

! Nepoužívejte pláštěnku v horkém počasí, je-li v kočárku dítě.

! Pokud je ve výbavě kočárku vnitřní vložka, uchyťte ji dle obráku.

Péče a Údržba

! Odnímatelnou část potahu lze v případě nutnosti čistit mýdlovou vodou, popřípadě ručně prát jemným pracím práškem při teplotě do 30°C.

! Je vhodné čistit celou plochu, při čištění pouze malé části se mohou na potahu vytvořit skvrny.

! Nelze ji žehlit.

! Nepoužívejte bělidlo.

! Mokrě součástky vždy po použití osušte, zabráníte tak případné korozi kovových částí.

! Výrobek vždy ukládejte na suché místo.

! Pravidelně kontrolujte, zda některé šrouby nejsou povoleny, některé díly opotřebeny, nebo zda materiál nebo šití není roztrženo.

! Nadměrné vystavování slunečnímu záření, nebo teple může způsobit blednutí, nebo deformaci některých dílů.

! Pokud kolečka začnou vrzat, použijte olej (např. silikonový olej, olej proti korozi, olej na šicí stroje). **51**

! Je důležité dostat olej na nápravu a do uchycení kol .

! Pokud kočárek používáte na pláži, vždy jej kompletně vyčistěte tak, abyste jej zbavili všech nečistot, písku a soli.

! Pokud se některá z částí kočárku stane těžko ovladatelnou, ujistěte se, že příčinou není znečištění a potom jemně aplikujte malé množství vhodného přípravku (např. WD 40).

Gratulujeme vám, práve ste sa stali súčasťou rodiny JOIE! Sme nadšení z toho, že sa stávame súčasťou ciest s vašim maličkým. Pri cestách s Chrome používate vysoko kvalitný, plno certifikovaný kočík, schválený podľa európskeho bezpečnostného štandardu EN 1888:2012 a môže byť používaný s hlbokou vaňou Chrome schválenou podľa EN 1466:2014/AC:2015 a EN 1888:2012. Tento výrobok je vhodný pre deti od narodenia do 15 kg. Prečítajte si prosím veľmi starostlivo tento návod a držte sa tu uvedených inštrukcií, tým si zaistíte komfortnú jazdu a najlepší ochranu pre svoje dieťa.

Dôležité! Uchovajte tento návod pre budúce použitie!

Obsah

Čísla obrázkov	1-10
UPOZORNENIE	111
Zostavenie kočíka	112
Rozloženie kočíka	112
Nasadení predných kolies	112
Nasadenie zadných kolies	112
Nasadenie madla	112
Nasadenie striešky	112
Ovládanie kočíka	113
Použitie striešky	113
Otočenie športovej nadstavby	113
Nastavenie chrbtovej opierky	113
Používaní spony pásov	113
Používanie ramenných a bočných pásov	113
Použitie medzi nožného popruhu	113
Nastavenie opierky nôh	114
Používanie aretácie	114
Používanie brzdy	114
Nastavenie rukoväti	114
Zloženie kočíka	114
Použitie doplnkov	114
Údržba a čistenie	116

Informácie o produkte

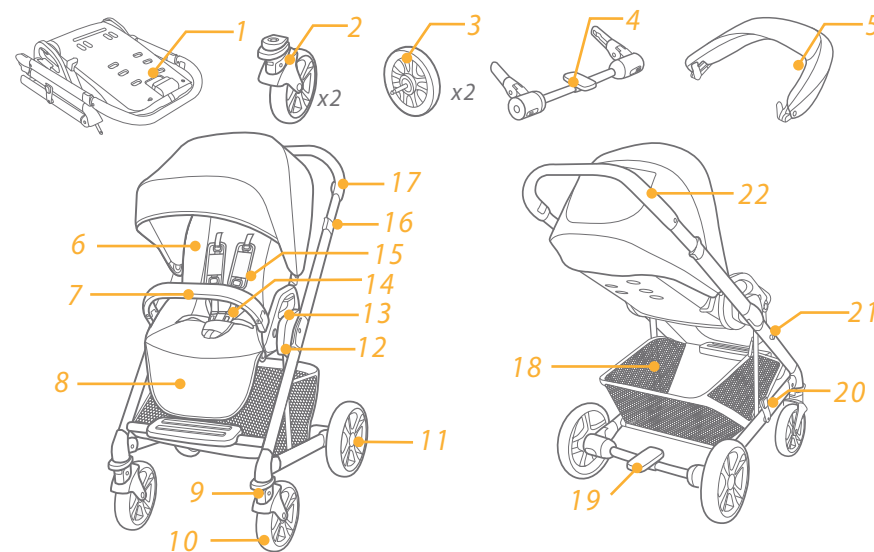
Prečítajte si starostlivo tento manuál. Ak máte ďalšie dotazy konzultujte je s predajcom. Niektoré vlastnosti sa môžu líšiť v závislosti na modeli.

Výrobok:	CHROME
Vhodný:	pre deti od narodenia do 15 kg
Materiálové zloženie:	potah 100% polyester; výplň 65% polyester, 35% polyuretán
Vyrobené v	Číne
Značka:	Joie
Výrobca:	Joie Childrens Products (UK) Limited

Zoznam častí

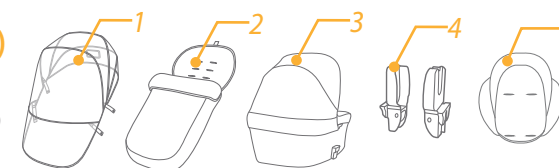
Uistite sa, že balenie obsahuje všetky súčasti ešte pred začiatkom zostavovaní kočíka. Ak niektorá súčiastka chýba, kontaktujte svojho predajcu. K zostaveniu výrobku nie je treba žiadne náradie.

1 Konštrukcie kočíka	8 Opierka nôh	športovej nadstavby	18 Košík
2 Predné koliesko (x2)	9 Aretácia	14 Spona	19 Pedál brzd
3 Zadné koliesko (x2)	10 Predné koliesko	15 Poistka skladania	20 Poistka proti rozloženiu
4 Ovládanie bízdy	11 Zadné koliesko	16 Poistka pre nastavení rukoväti	21 Zaistení poistky proti rozloženiu
5 strieška	12 Uchytenie športovej nadstavby	17 Poistka nastavení chrbtovej opierky	22 Rukoväť
6 polstrovanie pásov	13 Poistka odopnutia		
7 Madlo			



Doplňky (nemusi byť súčasťou)

- 1 pláštenka (u niektorých modelov)
- 2 nánožník (u niektorých modelov)
- 3 hlboká korba (u niektorých modelov)
- 4 adaptér (u niektorých modelov)
- 5 vložka (u niektorých modelov)



Upozornenie

- ! Príslušenstva, ktoré nie sú schválené výrobcom sa nesmú používať.
- ! Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- ! Odstráňte všetky plastové obaly z dosahu detí, hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- ! Kočík je určený pre prevoz jedného dieťaťa vo veku od narodenia do 15 kg.
- ! Vždy používajte zádržný systém.
- ! Pri nepriazni počasia /dážď, sneh/, vždy používajte originálnu pláštenku.
- ! Ak nie kočík v pohybe, vždy jej zabrzdíte.
- ! Neponechávajte kočík odstavený na svahu.
- ! Na rukoväť kočíka vešajte iba tašky k tomu určené, do maximálnej hmotnosti 1 kg.
- ! Pamätajte si, že akékoľvek bremeno zavesené na rukoväti ovplyvňuje stabilitu kočíka.
- ! Do košíka vkladajte iba drobné predmety s maximálnou nosnosťou 4.5 kg.
- ! Kočík nie je hračka pre vaše dieťa a preto by všetku manipuláciu s ním mala robiť iba dospelá osoba.
- ! Nejazdite s kočíkom po schodoch, eskalátoroch a veľkou pozornosť venujte pri jazde výťahom.
- ! Kočík nie je vhodný pre jazdu na nespevnených komunikáciách, v terénu či kamenej dlažbe.
- ! Pri jazde s kočíkom nebehajte ani nejazdite na kolieskových korčuliach.
- ! Pri opravách používajte iba originálne výmenne diely Joie.
- ! Nikdy kočík nenechávajte v blízkosti tepelných zdrojov.
- ! Pred použitím kočíka sa vždy uistite, že je kočík správne rozložený a všetky zaistovacie a pripojujúce zariadenia sú správne zapojená a funkčná.
- ! Kočík nevystavujte nadmernému slnečnému žiareniu a nesušte ho na priamom slnku.
- ! Môže doísť ku zmene farby potahového materiálu.
- ! Pri skladaní a rozkladaní kočíka zaistíte aby vaše dieťa nebolo v blízkosti a nemohlo doísť k poraneniu.
- ! Kočík vždy používajte iba v zhode s jeho určením.
- ! Vyhýbajte sa jazde v piesku.

- ! Piesok pôsobí ako brusivo a poškodí stredy koliesok.
- ! Kočík spĺňa normu STN EN 1888:2012.
- ! Kočík prenášajte len v nutných prípadoch uchopením za postranné trubky
- ! konštrukcie kočíka.
- ! Kočík nikdy neprenášajte za madlo a lebo rukoväť.

Zostavenie kočíka

Prečítajte si starostlivo tento manuál pred zostavovaním a používaním produktu.

Rozložení kočíka

Odpnite poistku proti rozloženiu ❶, a potom zdvihnite rukoväť hore ❷, ak uslyšíte charakteristické, je kočík rozložený. Stlačte poistku ❸ - 1 a nastavte chrbtovou opierku do vertikálnej polohy ❸ - 2. Pred pokračovaním skontrolujte či je kočík správne rozložený!

Nasadení predných kolies

Nasadte predné kolesa do uchytení ❹. Skontrolujte, či sú kolieska správne nasadená – mierne za ne zatiahajte. Pre odiatie predných kolies stlačte tlačidlo pre uvoľnenie ❺ - 1 a potom ich vyberte ❺ - 2.

Nasadenie zadných kolies

Nasadte brzdový mechanizmus do zadných nohou konštrukcie ❻, potom nasadte zadné kolieska do brzdového mechanizmu. ❼ Ťahajte košík smerom dozadu a omotajte spojujúcu rúrku zadných nôh konštrukcie pomocou popruhu košíka a potom zacvaknite tri patenty . ❽ - 1.

! Zatahnutím za zadné kolieska skontrolujte či sú správne nasadená.

Pre vybratí zadných kolies stlačte a držte poistku ❼ - 1 a koliesko vysuňte z uchytenia. ❼ - 2

Nasadenie madla

Zrovnejte pozície uchytenia madla s pozícií uchytení a nasadte madlo až do zaistenia ❾. Pre odňatí madla stlačte poistku pre odistenie. ❿ - 1 a potom maslo vyťahnite ❿ - 2. Kompletne zostavený kočík je na obrázku ❶

Nasadenie striešky

Zasuňte striešku do uchytenia na konštrukcii ❶, a potom uchyťte zadnú časť pomocou patentov ❷. Kompletne zostavený kočík je na obrázku. ❶. Pre vybranie striešky odpnite patenty ❷ a potom stlačte poistky striešky. ❸

Ovládanie kočíka

Otočenie športovej nadstavby:

Športová nadstavba môže byť otočená tak, že dieťa môže cestovať proti smere aj v smere jazdy. Pri zdvíhaní športovej nadstavby držte stlačené tlačidlá **15**. Otočte sedenie do opačného smeru a vsuňte naspäť do uchytenia **16**. Uistite sa, že je nadstavba správne nasadená a zaistená.

Nastavenie chrbtovej opierky

Opierka chrbta má 3 pozícií.

Pre nastavenie chrbtovej opierky stlačte a držte poistku **17 - 1** a potom nastavte chrbtovú opierku do požadovanej pozície **17 - 2**.

Pre zdvihnutie chrbtovej opierky ju vytlačte smerom hore.

Uistite sa, že je chrbtová opierka správne nastavená.

Používaní spony pásov

Odopnutie spony

Stlačte centrálné tlačidlo spony, ktoré rozopne sponu. **18**

Zaistenie spony

Spojte časť spony pre bočný pás a časťou spony pre ramenný pás **19 - 1** a zapnite ju do centrálnej časti spony **19 - 2**

Zvuk kliknutia oznamuje správne zapnutie spony. **19 - 3**

! Vždy používajte postroj, zabránite tak možnosti zranenia vášho dieťaťa.

! Uistite sa, že je vaše dieťa bezpečne uchytené v postroji.

! Neprekrúčajte pásy

Používanie ramenných a bočných pásov podľa obrázkov

Pre zachovaní bezpečnosti vášho dieťaťa sa vždy uistite, že dĺžka ramenného a bočného pása je nastavená na správnu dĺžku!

20 - 1 Upevnenie postroja A

20 - 2 Upevnenie postroja B

20 - 3 Bočné nastavenie

Pre väčší dieťa používajte upevnenie postroja A a najvyšší otvor pre ramenný pás. Pre menší dieťa používajte upevnenie postroja B a najnižší otvor pre ramenný pás.

Pre nastavenie pozície upevnenie ramenného pása jej otočte tak, aby prešiel otvorom pre ramenný pás a pretiahnite jej spredu dozadu **21** Používajte vždy otvor najbližší výške ramien dieťaťa **22**

Použite bočné nastavenie dĺžky pásov **23 - 1**

Stlačte tlačidlo **23 - 2** pri vyťahovaní bočného pásu do správne dĺžky. **23 - 3**

Použitie medzi nožného popruhu

Medzi nožný pás je možné nastaviť do dvoch pozícií podľa potreby.

Pozícia 1 - Pre menší deti **24 - 1**

Pozícia 2 - Pre väčší deti **24 - 2**

2) Pre zmenu pozície medzi nožného pása vytiahnite sponu **25 - 1** & **25 - 2**

a potom ju otočte do pozície **25 - 3** a pretiahnite otvorom v sedačke **25 - 4** Ďalej môžete zmeniť pozícií medzi nožného pása. Pri nakladaní postupujte opačným spôsobom.

Nastavenie opierky nôh

Opierka nôh má 2 pozície.

Zdvihnutí opierky nôh

Pre zdvihnutí ju zatlačte smerom do hora.

Zníženie výšky nožnej opierky

Stlačte poistky po stranách nožnej opierky **26 - 1** a otočte ju smerom dolu **26 - 2**

Používanie aretácie

Zdvihnite tlačidla aretácie, tak aby ste dosiahli stáleho smeru pohybu. **27**

Tip Na nerovnom teréne sa odporúča požívať zafixované predné kolieska pomocou aretácie.

UPOZORNENIE: Pri potrebe s kočíkom cúvať, vždy musí byť predné kolieska v pozícii otočené! Pri nedodržaní tieto zásady môže dojsť k poškodení, ktoré nie je možné uznať ako reklamačnú chybu.

Používanie brzd

Pre zabrzdzenie koliesok zošliapnite brzdový pedál na zadnej strane. **28**

Pre odbrzdzenie zošliapnite brzdový pedál na prednej strane. **29**

Tip Vždy používajte brzdu ak nie je kočik v pohybe.

Nastavenie rukoväti

Rukoväť má 3 pozície.

Pre nastavenie výšky rukoväti stlačte poistku **30 - 1** a vytiahnite rukoväť do hora alebo na dol, podľa potreby **30 - 2**

Zloženie kočíka

! Pred skladaním kočíka najprv zložte striešku.

Odistite poistku **31 - 1** zošliapnite pedál skladania smerom dole **31 - 2**, Tlačte kočik smerom dopredu pre zloženie. **31**

-2 Poistka proti rozloženiu sa automaticky zaistí. Potom je kočik kompletne zložený. **32**

Použitie doplnkov

Doplňky môžu byť predávané zvlášť a nemusí byť dostupné.

Použitie s Joie autosedačkou

Pri používaní s Joie autosedačkou Gemm dodržujte nasledujúce inštrukcie.

1. Pri pripevnení adaptéru nasuňte adaptéry podľa obrázku 33. Ak uslyšíte charakteristické kliknutie, je adaptér správne nasadený. 34
 2. Autosedačku nasadte podľa obrázku 35. Ak uslyšíte charakteristické kliknutie, je autosedačka správne zaistená. 36
 3. Pre vybratí autosedačky stlačte obidve uvoľňujúce tlačidlá 37 - 1 a vyberte sedačku 37 - 2
- ! Ak máte akékoľvek problémy s používaním kočíka a autosedačky, preštudujte si jej vlastný návod k obsluhu.
- ! Pre vybratí adaptéru stlačte dve poistky 38 - 1 a vysuňte jej dohora 38 - 2
- ! Vyberte adaptér ako ukazuje obrázok 39.
- ! Neskladajte kočík s pripevnenou autosedačkou, ani pri upevňovaní autosedačky.

Použitie hlboké korby

Zostavenie korby

1. Roztiahnite vnútorné vzpery korby 40 a nasuňte ich do plastových častí. Ak uslyšíte charakteristické kliknutie, je korba správne nasadená 40 - 1

Do korby vsuňte matrac, 41 a urovňajte ju dole. 41 - 1

! Pri používaní korby používajte vždy originálny matrac korby Joie.

! Poťah z matraca môžete ľahko vybrať a čistiť.

2. Nastavenie striešky korby.

Otvorte striešku a tlačte ju, kým sa nezaistí. 42

Sklopte striešku stlačením poistiek po oboch stranách. 42 - 1

3. Nasadenie náožníka korby.

Nasajte náožník cez korbu, a potom jej zaistite pomocou piatich háčikov a očiek. 43 - 1

Kompletne zostavená korba je na obrázku. 43

Zrovnajte adaptéry na korbe s ich uchytením na konštrukcii kočíka.

Nasuňte korbu do uchytenia, do zaistenia. 44

Charakteristické kliknutie oznamuje, že je korba správne uchytená. 45

! Vždy vyberte adaptéry autosedačky z kočíka pred použitím korby.

! Nikdy neskladajte kočík s nasadenou hlbokou korbou ani pri uchycovaní korby.

Vybratí hlbkej korby

Stlačte a držte poistky na oboch stranách korby 46 - 1, a vyberte korbu hore. 46 - 2

Použitie náožníku

Prijemný náožník pomôže vašmu bábätku s udržaním dobrého komfortu. Nasajte náožník podľa nasledujúcich inštrukcií:

1. Najprv napoložte opierku chrbta a nožnú opierku a potom vsuňte náožník. 47
2. Prekryte náožníkom nožnú opierku a potom kočík zrovnajte do pôvodnej polohy. 48
3. Správne používaný náožník vypadá ako na obrázku 49

Použitie pláštenky

Nasajte pláštenku na kočík. Zaistite ju pomocou háčikov a očiek na opierke rukou podľa obrázku. 50

! Pred použitím pláštenky na kočíku sa vždy uistite, že je športová sedačka riadne pripevnená.

! Pri používaní pláštenky vždy skontrolujte jej ventiláciu.

! Ak nepoužívate pláštenku, vždy ju pred zložením vyčistite a vysušte.

! Nikdy neskladajte kočík s nasadenou pláštenkou.

! Nepoužívajte pláštenku v horkom počasí ak je v kočíku dieťa.

Údržba a čistenie

! Potahové látky čistite mydlovou vodou, prípadne ručne perie s jemným pracím prostriedkom pri maximálnej teplote vody do 30°C.

! Je vhodné čistiť celú plochu, pri čistení iba malej časti, sa môžu vytvoriť škvrny.

! Nepoužívajte pri čistení rozpúšťadlá alebo iné podobné prostriedky.

! Kovové časti výrobku vysušte, aby nedošlo k ich zhrdzaveniu.

! Uchovajte výrobok na suchom mieste.

! Pravidelne kontrolujte, či niektoré skrutky nie sú povolené, niektoré diely opotrebované, alebo či materiál lebo šitie nie je roztrhnuté.

! Nežmýkajte, nežehlite, nepoužívajte prostriedky obsahujúce chlór, nečistite chemicky, na odstraňovanie škvŕn nepoužívajte rozpúšťadlá a nesušte v sušičke s otáčajúcim sa bubnom.

! Nepretržité a dlhodobé vystavenie slnečnému žiareniu môže spôsobiť zmenu farby mnohých materiálov.

! Ak kolieska začnú vízgať, použite olej (napr. silikónový olej, olej proti korózii, olej na šijacie stroje). 51

! Je dôležité dostať olej na nápravu a do uchytenie kolies.

! Všetky pohyblivé časti udržiavajte čisté, pravidelne ich kontrolujte a v prípade potreby ich zľahka premažte silikónovým olejom, WD 40 (predné kľby, pohyblivá časť brzd, osky kolies).

! Pravidelná údržba predĺži životnosť výrobku.

AR مرحباً بك في عالم Joie

إننا في غاية السعادة لاشتراكنا في رحلتك مع طفلك الصغير، أثناء السفر مع عربة Joie chrome فإنك تستخدم عربة أطفال عالية الجودة ومعتمدة بالكامل، كما أنها مطابقة لمعايير السلامة الأوروبية EN 1888-2012 حيث يمكن استخدامها مع السرير النقال Joie Chrome المطابق لمعايير EN 1466:2014/AC:2015. ويرجى العلم بأن هذا المنتج مناسب للأطفال الذين يقل وزنهم عن 15 كجم. يُرجى قراءة التعليمات الواردة في هذا الدليل بعناية واتباع كل الخطوات الموضحة لضمان قيادة مريحة وأفضل حماية لطفلك.

هام - يرجى الاحتفاظ بهذه التعليمات للرجوع إليها مستقبلاً.

زوروا موقعنا الإلكتروني علي joiebaby.com لتحميل الأدلة و مشاهدة منتجات Joie المشوقة!

معلومات المنتج

يرجى قراءة كافة التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل استخدام المنتج، وفي حال وجود استفسارات أخرى، يرجى الرجوع إلى الموزع للاستشارة. قد تختلف بعض مزايا المنتج وفقاً للطرز.

المنتجات المناسبة للاستخدام مع الخيام المستخدمة	المنتجات التي تحمل علامة Chrome للأطفال الذين يقل وزنهم عن 15 كجم (منذ الميلاد حتى عمر 36 شهراً)
رقم براءة الاختراع	البلاستيك، المعادن، الأقمشة
صنع في	الصين
اسم العلامة التجارية	Joie
الموقع الإلكتروني	www.joiebaby.com
الجهة المصنعة	شركة Joie لمنتجات الأطفال المحدودة (المملكة المتحدة)

المحتويات

1-10	الأشكال
119	تحذير
120	تركيب عربة الأطفال
120	فتح العربة
120	تركيب العجلات الأمامية
120	تركيب العجلات الخلفية
120	تركيب الغطاء
120	تركيب الذراع
121	تشغيل العربة
121	تبديل وضع المقعد
121	ضبط الانحناء
121	استخدام أيزيم الحزام
121	استخدام أحزمة الكتف والخصر
121	استخدام أحزمة مفرق الساقين
122	ضبط دعامة العجل
122	استخدام القفل الدوار الأمامي
122	ضبط المقبض
122	طّي العربة
122	استخدام الملحقات
124	العناية والصيانة

الطوارئ

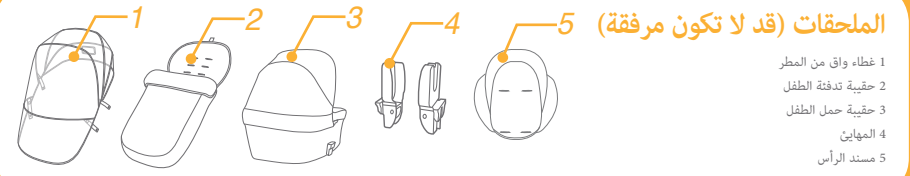
في حالات الطوارئ أو الحوادث، يرجى العناية بلاطفك عن طريق القيام بالإسعافات الأولية وتقديم العلاج الطبي فوراً.

قائمة الأجزاء

يرجى التأكد من توافر كافة الأجزاء قبل القيام بالتركيب. في حالة فقد أحد مكونات العربة، يرجى الاتصال بلاموزع المحلي. لا يلزم استخدام أية أدوات لتركيب العربة.



الملحقات (قد لا تكون مرفقة)



! لتجنب اختناق طفلك، تأكد من إبعاده عن الغطاء.

! احرص على تأمين المكابح عند وقوف العربة.

! احرص على عدم استخدام العربة في حال تعرضها للتلف أو الكسر.

! يجب استخدام العربة بسرعة المشي فقط. هذا المنتج غير مُصمم للاستخدام أثناء الركض.

! لتفادي الاختناق، احرص على إزالة الكيس البلاستيكي ومواد التعبئة قبل استخدام المنتج. يرجى الاحتفاظ بالكيس البلاستيكي ومواد التعبئة بعيداً عن متناول الأطفال والرضع.

! هذا المنتج غير مناسب للاستخدام أثناء الجري أو التزلج.

! تجنب وضع الطعام الساخن على الطاولة لتفادي إصابة الطفل بحروق.

! تجنب وضع أي أجسام علي الطاولة قد تتسبب في إيذاء الطفل.

! صُممت عربة الأطفال لاستخدامها منذ لحظة الولادة، ويفضل استخدام وضعية الانحناء المصممة خصيصاً للأطفال حديثي الولادة.

! لا تستبدل هذه العربة بسرير الطفل أو الفراش وذلك في مقاعد السيارات المقترنة بهيكل السيارة. وعند النوم يجب وضع الطفل في عربة أو سرير أو تغطيته بفراش مناسب.

! يجب تأمين المكابح عند وضع الطفل في العربة وإخراجه منها.

تركيب عربة الأطفال

الرجاء قراءة كافة التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل تركيب المنتج واستخدامه.

فتح عربة

قم بفصل مزلاج التخزين عن منطقة التخزين **1**، ثم قم برفع المقبض لأعلى **2**، لعين سماع صوت يؤكد أن العربة قد فتحت بالكامل، وحرك مسند الظهر للوضع الأفقي **3**

! تحقق من فتح العربة بالكامل قبل المتابعة.

تركيب العجلات الأمامية

قم بتركيب العجلات الأمامية في الأرجل الأمامية. تحقق من إحكام ربط العجلات عن طريق سحب أجزائها. **4**

في حالة الرغبة في فك العجلات الأمامية، قم بفصل العجلات الأمامية عن الأرجل الأمامية **2-5** وذلك مع الضغط على زر تحريرها. **1-5**

تركيب العجلات الخلفية

الخلفية **6**، ثم قم بتوصيل العجلات الخلفية بلامكايح **7**. اجذب أنبوب السلة نحو الخلف ثم قم بتدوير أنبوب الوصل الملحق بالأرجل الخلفية مع لسان سلة التخزين ثم انقر الأزرار الثلاثة **1-8**. قم بتركيب مجموعة المكابح بالأرجل

! تحقق من إحكام ربط العجلات عن طريق سحب أجزائها.

في حالة الرغبة في فك العجلات الخلفية، قم بفصل العجلات الخلفية عن الأرجل الخلفية **2-7** وذلك مع الضغط على زر تحريرها. **1-7**

تركيب الغطاء

ضع مشابه الغطاء في أعلى جزء من الأنبوب **9**، ثم قم بتثبيت اللسان الخلفي لمسند الظهر باستخدام أربعة أشرطة مطاطية. **10**

لفك الغطاء، حرر الأشرطة المطاطية **10**، ثم قم بخلع المشابك مع الضغط على مقبض التثبيت. **10**

تركيب الذراع

قم بمحاذاة أطراف الذراع مع مواضع تركيب الذراع ثم أدخله في المكان المخصص لإحكام الإغلاق. **12**

لفك الذراع، اضغط على زر التحرير الخاص به **1-13**، ثم اجذب الذراع نحو الخارج. **2-13**

تم توضيح تعليمات تركيب العربة بالكامل في الشكل **14**

تحذير

! تحذير احرص دائماً على استخدام أحزمة الساقين مع حزام الخصر. كما يُنصح باستخدام أحزمة الكتف أيضاً.

! تحذير تأكد من تأمين الأقفال كافة قبل الاستخدام.

! تحذير تأكد من إبعاد طفلك عند بسط العربة أو طيها لتجنب إلحاق أي إصابة به.

! تحذير تجنب لعب الطفل بهذا المنتج.

! تحذير تحقق من تأمين هيكل العربة أو مرفقات عربة المقعد وأنها مثبتة بشكل صحيح قبل الاستخدام.

! يجب تركيبها بواسطة شخص بالغ.

! استخدم عربة الأطفال هذه مع الأطفال الذين يقل وزنهم عن 15 كجم. حيث إن استخدام العربة لحمل طفل زائد الوزن سيؤدي إلى تلفها.

! لتفادي الحالات الخطرة أو غير المستقرة، تجنب وضع عناصر يزيد وزنها على 4.5 كجم في سلة التخزين.

! يحظر ترك الطفل دون مراقبة. احرص دائماً على مراقبة الطفل عند وضعه في العربة.

! استخدم العربة لحمل طفل واحد فقط في كل مرة. يحظر وضع حقائب يد أو حقائب تسوق أو طرود أو إكسسوارات على المقبض أو الغطاء.

! قد يتسبب الحمل الزائد أو محاولة طي العربة بطريقة غير صحيحة أو استخدام قطع غيار من إنتاج مُصنِّعين آخرين في تلف العربة أو كسرها أو جعلها غير آمنة للاستخدام. يرجى الاطلاع على دليل التعليمات بعناية.

! لا تستخدمه مع أجزاء من إنتاج مُصنِّعين آخرين.

! الرجاء قراءة كافة التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل استخدام المنتج. برجاء الاحتفاظ بهذا الدليل لاستخدامه في المستقبل. قد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات واتباع التعليمات إلى وقوع إصابات بالغة أو الوفاة.

! يجب استخدام أحزمة الأمان ونظام تقييد الحركة استخداماً صحيحاً.

! احرص على استخدام حزام الأمان دائماً لتفادي وقوع الإصابات البالغة الناتجة عن الوقوع أو الانزلاق.

! تأكد من ابتعاد جسد طفلك عن الأجزاء المتحركة عند ضبط العربة.

! في حالة عدم استخدام الحزام قد ينزلق الطفل إلى فتحات الساق ومن ثم يتسبب ذلك في اختناقه.

! يُحظر استخدام عربة الأطفال على السلالم أو السلالم الكهربائية.

! احرص على إبعاد العربة عن مصادر الحرارة المرتفعة أو السوائل أو الأجهزة الإلكترونية.

! يُحظر وقوف الطفل على العربة أو جلوسه بداخلها عندما تكون رأسه متجه ناحية المقدمة.

! يحظر وضع عربة الأطفال على الطرق أو المنحدرات أو المناطق الخطرة.

! تأكد من أن كافة الأجزاء تم تثبيتها بشكل صحيح قبل استخدام العربة.

! لتفادي الاختناق، تجنب وضع أي أجسام مزودة بسلاسل حول رقبة الطفل أو قم بفصل السلاسل عن المنتج أو ربطها في الألعاب.

! للحيلولة دون ميل العربة، تجنب وضع أي أجسام على المقبض.

! تجنب رفع العربة إذا كان الطفل بداخلها.

! تجنب وضع الطفل داخل سلة التخزين.

! لتجنب ميل العربة، يحظر تسلق الطفل العربة. ارفع طفلك داخل العربة أو خارجها دائماً.

! لتجنب انحشار الأصابع، احرص على طي العربة أو بسطها بعناية.

! تأكد من فتح العربة أو طيها بالكامل قبل السماح للطفل بالاقتراب منها.

! لضمان سلامة طفلك، يرجى التأكد من تركيب كافة المكونات وإحكام ربطها جيداً قبل استخدام العربة.

ضبط دعامة العجل

توجد وضعيتان لدعامة القدمين.

رفع دعامة القدمين

لرفع دعامة القدمين، فقط ادفعها لأعلى.

خفض دعامة القدمين

لخفض دعامة القدمين، قم بلاضغط على أزرار الضبط الموجودة على كلا الجانبين 1 - 26 ، ثم قم بتدوير الدعامة نحو الأسفل. 2 - 26

استخدام القفل الدوار الأمامي

اسحب الأقفال الدوارة الأمامية للحفاظ على اتجاه الحركة. 27

نصيحة

يوصى باستخدام الأقفال الدوارة مع الأسطح غير المستوية.

استخدام المكابح

لإيقاف حركة العجلات، اضغط على لسان المكبح نحو الأسفل. 28

لتحرير حركة العجلات، فقط ارفع لسان المكبح. 29

نصيحة

استخدم المكابح دائماً عندما تكون العربة في وضع التوقف.

ضبط المقبض

توجد 3 وضعيات لضبط المقبض.

لضبط وضعية وارتفاع المقبض، اجذب المقبض نحو الأعلى أو نحو الأسفل 2 - 30 مع الضغط على زر تعديل وضعية المقبض. 1 - 30

طبيّ العربة

! يرجى طبيّ الغطاء قبل طبيّ العربة.

حرك زر الطبيّ 31 بلاضغط على دواسة الطبي نحو الأسفل 1 - 31 ، ادفع العربة نحو الأمام لإكمال عملية الطبيّ 1 - 31 ، وهنا سيتعلق مزلاج التخزين بصورة أوتوماتيكية بمزلاج

التثبيت، ثم تطوى العربة بالكامل ويحكم إغلاقها. 32

الملحقات

قد يتم بيع الملحقات فردياً أو قد لا تكون متاحة وفقاً للمنطقة.

استخدام الملحقات مع مقعد السيارة من Joie

عند استخدام الملحقات مع مقعد سيارة من طراز Joie، يرجى اتباع التعليمات التالية:

1 لتثبيت المهابن، قم بوضع المهابن على مواضع التركيب كما هو موضح بالرسم 33 ، ويعني صدور صوت "طقطقة" أن المهابن قد أحكم إغلاقه. 34

2 بلاسبة لمقعد السيارة، قم بوضع مقعد السيارة على مهابن كما هو موضح بالرسم 35 ، ويعني صدور صوت "طقطقة" أن مقعد السيارة قد تم إغلاقه بالكامل. 36

3 لفك مقعد السيارة، قم بتحريك المقعد نحو الأعلى 1 - 37 مع الضغط على زري تحرير المقعد 2 - 37

! يُرجى الرجوع إلى دليل التعليمات عند مواجهة أية مشكلات متعلقة باستخدام عربة الأطفال أو باستخدام المهابن.

! لفك المهابن، قم بتحريكه نحو الأعلى 2 - 36 مع الضغط على زري التحرير. 1 - 38

! قم بإزالة المهابن على النحو الموضح. 39

! يرجى عدم طبيّ العربة عند التركيب بمقعد السيارة.

تشغيل العربة

تبديل وضع المقعد

يمكن تغيير وضع المقعد لتمكين الأم من رؤية وجه طفلها أثناء القيادة.

اضغط على أزرار تحرير المقعد أثناء رفع المقعد، 15 وقم بلف المقعد لاتجاه المعاكس، ثم قم بتثبيت المقعد في مواضع تركيبه. 16

ضبط الانحناء

تتوفر لمسند الظهر 3 زوايا.

لإمالة مسند الظهر، قم بلاضغط على زر الضبط 1 - 17 ثم قم بضبط مسند الظهر عند الزاوية المفضلة. 2 - 17

لرفع مسند الظهر، اسحبه لأعلى.

! تأكد من أن وضع الإمالة صالح لجلوس الطفل.

استخدام أبزيم الحزام

تحرير الأبزيم

اضغط على الزر الموجود بمنطقة الوسط لتحرير الأبزيم. 18

غلق الأبزيم

قم بتوصيل أبزيم حزام الخصر مع أبزيم الكتف 1 - 19 ، ثم اضغط على أبزيم الوسط. 2 - 19 عند سماع صوت "طقطقة" فهذا يشير إلى غلق الإبزيم بالكامل. 3 - 19

! لتفادي وقوع الإصابات البالغة الناجمة عن الوقوع أو الانزلاق، احرص دائماً على تأمين طفلك باستخدام الحزام.

! تأكد من تثبيت طفلك بإحكام، والمسافة بين الطفل وحزام الكتف تساوي سُمك يد واحدة تقريباً.

! تجنب عكس أحزمة الكتف. حيث سيؤدي هذا إلى الضغط على رقبة الطفل.

استخدام أحزمة الكتف والخصر

! لحماية طفلك من السقوط، تحقق من مناسبة طول وارتفاع أحزمة الكتف والخصر بعد وضع الطفل على المقعد.

مُثبت حزام الكتف من النوع أ 1 - 20

مُثبت حزام الكتف من النوع ب 2 - 20

ضابط الانزلاق 3 - 20

استخدم مُثبت حزام الكتف من النوع أ والفتحات العلوية للحزام مع الأطفال ذوي الحجم الكبير. استخدم مُثبت حزام الكتف من النوع ب والفتحات السفلية للحزام مع الأطفال ذوي الحجم الصغير.

لضبط وضع مُثبت حزام الكتف، قم بإدارة المُثبت ليكون في نفس مستوى الجانب القصير المتجه للأمام. أدخل الحزام في فتحة حزام الكتف من الخلف للأمام 21

وأعد إدخاله من الفتحة الأقرب لمستوى ارتفاع كنف الطفل. 22

استخدم ضابط الانزلاق لتغيير طول الحزام. 1 - 23

اضغط على الزر 2 - 23 مع سحب حزام الخصر ليصل إلى الطول المناسب 3 - 23 .

استخدام أحزمة مفرق الساقين

توجد وضعيتان للأحزمة المستخدمة في تفريق ساقَي الطفل لذا يتم ضبط تلك الأحزمة حسب الرغبة.

الوضع الأول الوضع الملائم للأطفال الأصغر حجماً 1 - 24

الوضع الثاني الوضع الملائم للأطفال الأكبر حجماً 2 - 24

1 اجذب الحزام المفرق الساقين نحو الخارج واستخدمه في وضع مستوي. 2 - 25 & 1 - 25

2 يرجى تدوير مثبت حزام مفرق الساقين بحيث يكون الجانب القصير متجهاً للأمام، ثم مرره عبر فتحة حزام مفرق الساقين. 4 - 25 & 3 - 25

3 أعد تمريره عبر الفتحة الأقرب إلى ساق الطفل من الجهة الأمامية لمفرق الساقين. 24

العناية والصيانة

- ! يمكن غسل وسادة المقعد القابلة للإزالة بإلمام البارد ثم تركها لتجف. يحظر استخدام المبيض.
- ! لتنظيف إطار العربة، استخدم الصابون المنزلي والماء الدافئ فقط. يحظر استخدام أية منظفات أو مبيضات.
- ! من وقت لآخر، تحقق من عدم وجود أجزاء تالفة أو أقمشة ممزقة أو براغي مفكوكة أو غرز خياطة. استبدل الأجزاء أو أصلحها عند الحاجة.
- ! قد يتسبب التعرض المفرط لأشعة الشمس أو الحرارة في تلف أجزاء العربة أو تشويبهها.
- ! في حالة بلل عربة الأطفال، افتح الغطاء واركها لتجف جيداً قبل تخزينها.
- ! في حال صرير العجلات، استخدم زيتاً خفيفاً (مثل بخاخ السيليكون أو زيت منع الصدأ أو بخاخ التلميع المنزلي أو زيت ماكينة العياطة). يوصى بوضع الزيت داخل تركيبات العجلات والمحور. ⁵¹
- ! عند استخدام عربة الأطفال على الشاطئ، احرص على تنظيف تركيبات العجل والمعدات من الرمال والملح جيداً بعد الاستخدام.

استخدام حقيبة حمل الطفل

تركيب حقيبة حمل الطفل

- 1 قم بفتح السلك الداعم بحقيبة حمل الطفل من كلا الجانبين ⁴⁰، ثم قم بلاضغط على الجزء السلكي الموجود بأربعة جوانب بلاستيكية، ويعني صدور صوت "طقطقة" أن الداعم السلكي آمن. **1 - 40**
- ضع المرتبة داخل حقيبة حمل الطفل ⁴¹ بطريقة مرتبة. **1 - 41**
- ! استخدم المرتبة باستمرار عند استعمال حقيبة حمل الطفل.
- ! يمكن إزالة غطاء المرتبة بسهولة لغسله.
- 2 ضبط وضع غطاء حقيبة حمل الطفل
- افتح الغطاء واجذب الطرف الأمامي لتأمين الطفل. ⁴²
- قم بإغلاق الغطاء عن طريق الضغط على زر الطي الموجود على كلا الجانبين. **1 - 42**
- 3 تركيب غطاء حقيبة حمل الطفل
- ضع الغطاء الوافي فوق حقيبة حمل الطفل ثم قم بتثبيت أزواج المشابك الخطافية الخمسة. **1 - 43**
- ينم تركيب حقيبة حمل الطفل بلاكامل على النحو العوضخ. ⁴³
- ثبت حقيبة حمل الطفل في الهيكل
- قم بمحاذاة جوانب حقيبة حمل الطفل مع المهايئات المثبتة على الإطار.
- ثم ضع حقيبة حمل الطفل داخل المكان المخصص له حتى يستقر في مكانه. ⁴⁴
- حيث يدل صوت الطقطقة على أن حقيبة حمل الطفل قد تم تركيبها بشكل كامل. ⁴⁵
- ! قم بإزالة المهايئات باستمرار قبل استعمال حقيبة حمل الطفل.
- ! يرجى عدم طي العربة عند تركيب حقيبة حمل الطفل.
- فك حقيبة حمل الطفل
- اضغط على أزرار التحرير الموجودة على جانبي حقيبة حمل الطفل **1 - 46**، ثم قم بتحريكها نحو الأعلى. **2 - 46**

استخدام حقيبة تدفئة الطفل

توفر حقيبة تدفئة الأطفال النوم الهادئ لطفلك وأجواء مريحة ودافئة.

قم بتركيب حقيبة تدفئة الأطفال من خلال اتباع الخطوات التالية.

1. قم بوضع حقيبة تدفئة الأطفال فوق المقعد بعد حله، ثم أدخل أحزمة الكنف والخصر والساقين في الفتحات المخصصة لها.
2. أدخل مشبك ربط الحلقة الموجود أعلى الكيس عبر مسند الظهر، ثم ألصقهما ببعضهما البعض. ⁴⁷
3. ضع الطفل داخل حقيبة تدفئة الأطفال، وأغلق أيزيم الأمان، ثم أعد ربط الحقيبة مرة أخرى يتم توضيح حقيبة تدفئة الأطفال على النحو ⁴⁸
- تم توضيح حقيبة تدفئة الطفل في الشكل ⁴⁹

استخدام الغطاء الواقي من المطر

لتركيب الغطاء الواقي من المطر، ضعه على العربة ثم قم بتركيبه على مسند الذراع بواسطة أربعة أزواج من المشابك الخطافية. ⁵⁰

! قبل استخدام الغطاء الواقي من المطر، لا بد من التأكد من أن المقعد قد تم تثبيته جيداً.

! عند استخدام الغطاء، يرجى التأكد من التهوية بصورة مستمرة.

! في حالة عدم استخدام الغطاء، تأكد من تنظيفه وتجفيفه قبل طيه.

! يرجى عدم طي العربة بعد تركيب الغطاء الواقي من المطر.

! تجنب وضع الطفل في عربة الأطفال المثبت بها الغطاء الواقي من المطر في حالة الطقس الحار.



Joie Children's Products (UK) Ltd,
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ

bring the kids™

Share the joy at joiebaby.com

P-IM0057Q